

**САМОЕ ДОРОГОЕ**  
нуждается в защите!



авто • жильё • жизнь • путешествия

**ГЕННАДИЙ КРИСТЕЛ**  
conseiller certifié en assurances **514-515-5133**

**Жилая & коммерческая недвижимость**

Ваша цель агент по недвижимости

**Фатима Лифанова**  
lifanovafatima@hotmail.com

(514) 825-8048 (514) 696-7700

**ИПОТЕКА** Planiprêt  
HYPOTHÈQUES  
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

**2,79%**  
5-YEARS FIXED RATE  
**2,90%**  
VARIABLE RATE

**Возобновление  
РЕФИНАНСИРОВАНИЕ  
Покупка**  
**514.586.1615**

courtier immobilier hypothécaire  
**АРИНА ТЕЛЕВКА**

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

**ДЕЛОВОЙ**  **МОНРЕАЛЬ** **05 ИЮЛЯ – 11 ИЮЛЯ 2019**

**№27** 2019 г.

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com |

**KASSIR.CA** **ПЕРВАЯ БИЛЕТНАЯ КАССА МОНРЕАЛЯ**  
Надоело ломать голову, куда пойти в Монреале? Просто подпишитесь на рассылку!

**СТРАХОВАНИЕ**

**Димка Петрова**  
страховой брокер  
832, Blvd. Decarie  
suite 104  
H4L 3L9

тел: **514-920-0990**

Не страхуйтесь, пока не подвелили мне

**АВТОМОБИЛИ  
ДОМ И ИМУЩЕСТВО  
ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ  
MEDICARE ВИЗИТЕРОВ**

petrovadimka@yahoo.ca  
fax: 514-807-4381

**Multi-Prêts** **ИПОТЕКА**  
HYPOTHÈQUES  
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

**У Вас вопросы - у меня решения!**

- предквалификация
- покупка недвижимости
- рефинансирование
- консолидация долгов

**Наталья АРМАН**  
Courtier hypothécaire

narman@multi-prets.com  
**514.402-2216**

**Лев ГОЛБЕРГ**  
брокер по недвижимости

**21**  
CENTURY 21



100% защита ваших интересов!  
**514-889-3595**

**ТРЕБУЮТСЯ  
СПЕЦИАЛИСТЫ И РАЗНОРАБОЧИЕ**

**НА ВСЕ ВИДЫ  
РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ РАБОТ  
/ПОКРАСКА, ШПАКЛЕВКА, УКЛАДКА ПЛИТКИ/.**

**ЖЕЛАТЕЛЬНО С ОПЫТОМ РАБОТЫ.  
ДОСТОЙНАЯ ОПЛАТА /НА ЧЕК/.**

**514-994-0706  
438-476-5555**

**ЛУЧШЕЕ  
НА РЫНКЕ НЕДВИЖИМОСТИ -  
ДЛЯ ВАС!**

**Константин ЖАБИНЕЦ**  
RESIDENTIAL REAL ESTATE BROKER

**ПОКУПКА  
ПРОДАЖА  
ФИНАНСИРОВАНИЕ**

Tranquillity

KONSTANTIN.REMAX@GMAIL.COM  
**(438)494-5574**

**21**  
CENTURY 21

- 0% DOWNPAYMENT
- ПОКУПКА НЕДВИЖИМОСТИ БЕЗ ПЕРВОНАЧАЛЬНОГО ВЗНОСА
- ПРОДАЖА И ПОКУПКА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ ССУДЫ
- ИНВЕСТИЦИИ, БАНКОВСКАЯ НЕДВИЖИМОСТЬ

B. Com L.L.B. Residential Real Estate Broker  
**Ольга БАТУРИНА**  
**(514) 501-6846**

**21**  
CENTURY 21

**ИРИНА ГОСТРАЯ**  
Брокер по недвижимости  
(Real Estate Broker)



irgostr@gmail.com  
**438-492-5599**

**ПОЗВОНИТЕ В КОМПАНИЮ  
ALLSTATE** Allstate ASSURANCE

**В ПЕРВУЮ ОЧЕРЕДЬ  
БЕЗ ВСЯКИХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ**

**НИКОЛАЙ ДОРОШ**  
Agent en assurances de dommages des Particuliers

**СТРАХОВАНИЕ**

2675, rue D'Annemasse,  
Boisbriand (Québec)  
J7H 0A5

**579-987-0310**  
(бесплатная линия)  
**438-995-0415**

ndoros@allstate.ca

**GA**

**GUZUN & ASSOCIÉS**  
Avocats - Notaires

**АДВОКАТ**  
**Me MARIN GUZUN**  
maringuzun@gmail.com

опыт более 15 лет  
**514.842.7414 | 514.576.7414**  
www.avocatguzun.com

**ПОЛНЫЙ СПЕКТР  
ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ**

www.courtiersmultiplus.com

**Владлен КОРМАКОВ**  
Независимый страховой брокер

Надежная страховка и жизнь -  
иногда равнозначные понятия

**СТРАХОВАНИЕ**

- Автомобилей
- Имущества • Домов

Ваш брокер - наилучший источник информации и ваша лучшая страховка

• Tel : **(514) 453-8484** •

k.vladlen@gmail.com  
www.vladlenkormakov.ca

# MAXEL-AUTO

АВТОМАСТЕРСКАЯ  
393B Norman  
Lachine, QC H8R 1A3

- Диагностика и ремонт ходовой и тормозной системы
- Работы по механике и электрике
- Смена масла
- Замена лобовых стекол
- Антикоррозийная обработка
- Шиномонтаж и балансировка
- Сезонное хранение колес
- Компьютерная диагностика
- Проверка Check Engine
- Сварка и ремонт выхлопной системы
- Заправка кондиционеров
- Установка дистанционного запуска двигателя



**Гарантия на работу и запчасти**

VISA MasterCard Interac

514-993-5227  
514-431-6636

Принимается MasterCard, Visa, Interac

## жилая & коммерческая недвижимость

агент по недвижимости

# Фатима Лифанова

lifanovafatima@hotmail.com

Влюбленный в свое дело риэлтор широкого профиля, свободно владеющий русским, французским и английским языками, сделает все возможное для русско-язычных клиентов, желающих инвестировать, жить и наслаждаться жизнью.

**Ваша цель RE/MAX?**



Courtier immobilier agréé  
Franchisé indépendant et autonome de Re/Max Quebec inc.

**(514) 825-8048 (514) 696-7700**

## VACANCES PHÉNIX

Лицензия Квебека № 703421  
Часы работы: Пн. – пт.: 10:00 – 18:00 / Сб., вск.: 10:00 – 17:00  
8200, BOUL. TASCHEREAU, SUITE 1392, BROSSARD, J4X 2S6

Бронируйте онлайн, это удобнее!  
vacancesphoenix.com

USA	 <b>Восток США – 5 дней</b> 209.99\$ от <b>149.99\$</b> ЧЕЛ./НОМЕР НА 4 ЧЕЛ. Отправление: каждую субботу в июле и в августе	 129.99\$ от <b>79.99\$</b> ЧЕЛ./НОМЕР НА 4 ЧЕЛ. Отправление: каждую пятницу в июле и в августе <b>Бостон &amp; Нью-Йорк – 3 дня</b>	 109.99\$ от <b>69.99\$</b> ЧЕЛ./НОМЕР НА 4 ЧЕЛ. Отправление: каждую среду/пятницу/субботу в июле и в августе <b>Нью-Йорк экскурсия – 3 дня</b>	 159.99\$ от <b>99.99\$</b> ЧЕЛ./НОМЕР НА 4 ЧЕЛ. Отправление: каждую пятницу/субботу в июле и в августе <b>Нью-Йорк экскурсия – 4 дня</b>	 299.99\$ от <b>199.99\$</b> ЧЕЛ./НОМЕР НА 4 ЧЕЛ. Отправление: каждую субботу в июле и в августе <b>Чикаго – 5 дней</b>	 от <b>359.99\$</b> ЧЕЛ./НОМЕР НА 4 ЧЕЛ. 399.99\$ Отправление: каждую субботу в июле и в августе <b>Вирджиния-пляж – 6 дней</b>
	CANADA	 <b>Торонто &amp; Ниагарский водопад – 2 дня</b> Отправление: каждую среду и субботу в июле и в августе 89.99\$ от <b>59.99\$</b> ЧЕЛ./НОМЕР НА 4 ЧЕЛ. <b>Торонто &amp; Ниагарский водопад – 3 дня</b> Отправление: каждый вторник и субботу в июле и в августе 129.99\$ от <b>79.99\$</b> ЧЕЛ./НОМЕР НА 4 ЧЕЛ.	 39.99\$ от <b>9.99\$</b> ЧЕЛ./НОМЕР НА 4 ЧЕЛ. Отправление: каждую субботу в июле и в августе <b>Квебек-сити – 1 день</b>	 99.99\$ от <b>79.99\$</b> ЧЕЛ./НОМЕР НА 4 ЧЕЛ. Отправление: каждую среду/субботу в июле и в августе <b>Шарлевуа – 2 дня</b>	 159.99\$ от <b>109.99\$</b> ЧЕЛ./НОМЕР НА 4 ЧЕЛ. Отправление: каждую пятницу в июле и в августе <b>Гаспе – 3 дня</b>	 219.99\$ от <b>169.99\$</b> ЧЕЛ./НОМЕР НА 4 ЧЕЛ. Отправление: каждую субботу в июле и в августе <b>Приморские провинции – 5 дней</b>

Стоимость включает: сопровождение (на французском языке), проезд на автобусе, проживание в гостинице (кроме поездок 1 дня), налоги и FICAV. Стоимость не включает: сервисные сборы, входные билеты, питание, страховку и личные расходы. Vacances Phénix оставляет за собой все права заменить гостиницу той же категории без предупреждения. Ошибки типографии и иллюстраций допустимы. Мы оставляем за собой право исправления подобных ошибок. Цены наших предложений действительны до 08 июля 2019 г.

## ПОКУПКА / ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ ФИНАНСИРОВАНИЕ ПОКУПКИ



**Z Immobiliers**

СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ:  
**\$1000 НА УСЛУГИ НОТАРИУСА**

# ВЕСЕЛИНА САНДРЕВА

лицензированный агент по недвижимости  
и ипотечный брокер

514-651-2097 vsandрева@gmail.com

## Service traiteur de Rano!

# Заказывайте у Рано!

### Русская и восточная кухня

- Супы, вторые блюда, салаты, закуски
- Манты, самса, чебуреки, беляши
- Сладкое: медовик, чак-чак, бисквит

**438-883-1210** Меню на неделю  
• Возможна доставка

Поборбно см. меню на [f](#) Service traiteur de Rano Заказывайте у Рано

## Avia Voyages

17 лет в бизнесе

# НЕ ИЩИТЕ БОЛЬШЕ – ВЫ НАШЛИ! ВАШЕ АГЕНСТВО AVIA VOYAGES!

## ХВАТИТ МЕЧТАТЬ – ПОРА ОТДЫХАТЬ!

ГАРАНТИРУЕМ МИНИМАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ! ДЕЛАЕМ СКИДКИ! ДАРИМ ПОДАРКИ!

- ▲ Авиабилеты. ▲ Горящие путевки.
- ▲ Туры на любой вкус. ▲ Круизы. ▲ Визы в Россию.
- ▲ Страховки для вас и ваших родных.
- ▲ Организация свадеб и свадебных путешествий в тёплых странах.

**(514) 284-4400**  
410 RUE ST-NICOLAS, SUITE 245, MONTREAL, H2Y2P5

AGENCE@AVIAVOYAGES.CA | WWW.AVIAVOYAGES.CA | [f](#)

  
Вили  
добавочный 2

  
Мара  
добавочный 3

  
Ирина  
добавочный 1

  
Света  
добавочный 4

  
Ольга  
добавочный 5

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ 05 ИЮЛЯ – 11 ИЮЛЯ 2019  
 №27 2019 г. CMG

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | ©-edition.wemontreal.com |

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

**SAMSUNG ИСПРАВИЛА НЕДОСТАТКИ ГИБКОГО СМАРТФОНА GALAXY FOLD**



Южнокорейская компания Samsung смогла исправить недостатки гибкого смартфона Galaxy Fold, старт продаж которого ранее был отложен из-за жалоб журналистов и блогеров на выход из строя тестовых образцов Galaxy Fold. По данным Bloomberg, за два месяца инженеры компании решили

проблему защиты гибкого экрана устройства, и вскоре Samsung начнет производство обновленной версии смартфона. При этом срок выхода Galaxy Fold на рынок не определены, но известно, что компания вряд ли покажет смартфон на презентации Galaxy Note 10, которая пройдет 7 августа. По словам источника, специалисты компании решили вопрос со специальной защитной пленкой, покрывающей основной гибкий дисплей смартфона – теперь ее края скрыты под рамками экрана, что не позволяет снять эту пленку по ошибке (такую ошибку совершили несколько журналистов и блогеров, после чего их смартфоны сломались).

Напомним, в апреле специалисты компании iFixit разобрали один из тестовых смартфонов Galaxy Fold и назвали его слабым местом шарнирный механизм, позволяющий складывать и раскладывать смартфон. Хотя эта петля выполняет свою главную задачу и, вероятно, способна обеспечить заявленные 200 тыс. циклов сгибания-разгибания, в ней есть серьезные недостатки. Один из них заключается в том, что механизм не защищен от попадания внутрь грязи или пыли: вверху и внизу в месте сгиба между экраном и корпусом смартфона есть заметный зазор. Судя по всему, попавшие в эти отверстия посторонние объекты и привели к поломке по меньшей мере трех тестовых смартфонов Galaxy Fold, включая и образец, полученный изданием The Verge. Кроме того, в iFixit обратили внимание и на зазоры на задней части шарнира – в компании отмечали, что попадание пыли и мусора в них вряд ли приведет к немедленному выходу гибкого экрана из строя, но может навредить устройству.

Внесли ли инженеры Samsung изменения в конструкцию петлевого механизма смартфона, не сообщается.

Источник: hitech.newsru.com

Меня рекомендуют друзьям!

Vendirect.ca  
 agence immobilière

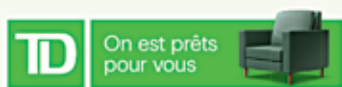
**ПОКУПКА  
 ПРОДАЖА**  
 ЖИЛЬЯ  
 И ДОХОДНЫХ ДОМОВ



**Ольга  
 Успенская**  
 courtier immobilier  
 Опыт работы более 20 лет  
**514-999-9260**

Все новости о недвижимости:  
[www.RussianRealtorMontreal.com](http://www.RussianRealtorMontreal.com)

Prêt à explorer toutes vos options de financement hypothécaire?



► Posez-moi vos questions  
 Valentina Foiu  
 Spécialiste hypothécaire mobile  
 Langues parlées : Russe et Roumain  
 Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530  
 valentina.foiu@td.com

**ЛЮБЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ УСЛУГИ!  
 БЫСТРО, ЭФФЕКТИВНО  
 И НЕДОРОГО!**

Компания **ARTECH**  
 предлагает услуги

по ремонту, настройке  
 и продаже компьютеров

- выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт
- настройка быстрогодействия и чистка от вирусов
- продажа ноутбуков, PC и комплектующих
- установка, настройка и поддержка сетей



**514 295-2099 /Тигран/**

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

# Международный Фестиваль Искусств «Кленовые листья» Нам 25 лет!

Следите за  
рекламой!

## ДНЕВНИК ФЕСТИВАЛЯ



Арнольд  
Рожинский

7 сентября 19:00

**«100 лет вместе!»**

← Юбилюру 75 лет Фестивалю 25 лет →  
Встречи с первыми участниками, лауреатами фестиваля  
Неожиданные гости и встречи.



8  
сентября  
14:00

**БЕНЕФИС**

Поэтесса, тележурналист, педагог, автор  
юбилейных слайд-шоу фестиваля «Кленовые листья»

**Зинаида Володина**

«Я судьбу сочинила сама...»



9-29  
сентября

**ВЫСТАВКА**

Живописи и скульптуры графики и фотографии  
«Мы вместе» "Nous sommes ensemble"

**Виталий Гамбаров (Россия), Нина Галицкая (Канада),  
Стефания Гамбарофф (США), Ольга Галицкая (Россия), Самвел Шаро (Канада)**

14  
сентября  
19:00

**БЕНЕФИС**

Лауреат фестиваля «Романсиада» (Москва)

**Антонина Левина**

Поэт, бард, автор-исполнитель, лауреат фестиваля

**Эрнест Бортник**



28  
сентября  
19:00

**БЕНЕФИС**

Лауреат фестиваля «Кленовые листья», Основатель и худ. рук.  
детского музыкального театра «Mozaïque de Montréal»

**Оксана Марченко (сопрано)**

«Заходите к нам на огонёк...»



5  
октября  
14:00

**Праздник народного  
творчества**

**«Болдинская осень»**

Барды и поэты | Творческие десанты из Оттавы, Торонто и Нью-Йорка  
Выставки мастеров народного творчества и прикладного искусства  
Книги и диски с автографами авторов



26  
октября  
18:00

**«Салют фестиваль!»**

**Гала-концерт в 2 отделениях**

Юбилейная выставка история фестиваля «Нам 25!»  
Выставка-продажа работ мастеров народных промыслов и ремёсел  
Буфет

В программе «Салют фестиваль!» примут участие более 150 человек!



Ждем вас!

Наш постоянный информационный спонсор газета «Деловой Монреаль»

Билеты можно купить онлайн - [www.kassir.ca](http://www.kassir.ca) или магазин La Petite Russie

Информация: (514) 485-3329 | [arnold@festivalcanada.com](mailto:arnold@festivalcanada.com) | [www.festivalmapleleaves.com](http://www.festivalmapleleaves.com)



# ПОСТСОВЕТСКОЕ ПРОСТРАНСТВО САМОЕ ИНТЕРЕСНОЕ ЗА НЕДЕЛЮ

http://dimsecurity.com Member of CANASA, BSP, RBO

**Системы безопасности для частных домов и бизнесов**

**dim digital security inc.**

- Smart Home;
- HD видеонаблюдение, интерком и противопожарные системы;
- Установка, сервис и инспекция;
- Полный контроль через интернет и мобильный телефон.

**(514) 777 66 88** info@dimsecurity.com

3850 Jean Talon Ouest, suite 150 H3R 2G8, Montreal (QC) Canada

Evangelical Church  
**The Holy Trinity**  
Евангельская Церковь  
Святая Троица

Мы рады встрече с вами!

**Суббота – 11:00**  
**Понедельник – 18:30**  
**Среда – 18:30**

4255 Wellington, Suite 110  
Verdun, Qc, H4G 1V9, ☎ De l'Église  
**(514) 815-6470**

www.theholyytrinity.ca

Пт 5.07 ☀️ +34	Сб 6.07 ⚡️ +29	Вс 7.07 ☀️ +24	Пн 8.07 ☀️ +28	Вт 9.07 ☀️ +29	Ср 10.07 ☀️ +27	Чт 11.07 ⚡️ +25
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	-----------------------	-----------------------

## В Раде решили защитить мову от мата

В Верховную Раду внесен законопроект «О противодействии сквернословии», который должен защитить украинский язык от матерных слов. Текст документа опубликован на официальном сайте парламента.

Автором законопроекта стала депутат от «Блока Петра Порошенко» Ольга Богомолец, которая ранее высказывалась о «демотюкации украинского языка» на своей странице в Facebook. По ее словам, использование нецензурной лексики в публичном пространстве вызывает у нее «острое желание изменить нынешние реалии». Согласно тексту законопроекта, в случае его принятия на Украине будет запрещено использование бранных слов в теле- и радиоэфире, СМИ, в интернете и во время публичных выступлений. При этом публичные лица в случае нарушения могут быть не только оштрафованы, но и отправлены на общественные работы. К распространению будут запрещаться все аудиовизуальные материалы, в которых используется мат, за исключением фильмов.

Список бранных слов, запрещенных к употреблению и распространению, должен будет принять кабинет министров Украины.

Ранее на Украине представили полный текст новых правил правописания. Согласно документу, некоторые российские фамилии будут переделаны — фамилии с окончанием на -ой будут передаваться в украинском языке через окончания -ий. В частности, «Донской» станет писаться как «Донський», «Трубецкой» — «Трубецький». Исключение оставили для Льва Толстого.

До этого сообщалось, что новые украинские нормы правописания узаконили использование феминитивов. В качестве примеров упоминаются «пэтэка», «членкиня» и «критикесса».

25 апреля Верховная Рада приняла закон «Об обеспечении функционирования украинского языка как государственного». Согласно документу, чиновники обязаны говорить по-украински на заседаниях, мероприятиях, встречах, а органы государственной власти — использовать версии компьютерных программ с интерфейсом на госязыке. Все страницы государственных органов, предприятий и государственных СМИ также должны вестись на украинском.

## Киев дал согласие на обмен пленными в Донбассе

Украинская сторона не против обмена пленными в Донбассе в формате «все установленные на всех установленных». Об этом сообщила пресс-секретарь бывшего президента Украины и официального представителя страны в ТКГ по Донбассу Леонида Кучмы Дарья Олифер в своем Facebook.

Олифер отметила, что Киев предлагает ускорить обмен «пошаговым выполнением формулы». Установление личностей всех пленных продолжается, добавила она.

Несмотря на это, на переговорах не удалось достичь прогресса по вопросам обмена пленными и внедрению «хлебного перемирия» — прекращения огня на время сбора урожая. По словам Олифер, сделать это не получилось «из-за позиции России».

В начале июня Кучма предложил снять экономическую блокаду с самопровозглашенных Донецкой и Луганской народных республик (ДНР и ЛНР). Позже он заявил, что блокаду не снимут до возвращения расположенных там активистов в украинское правовое поле.

## Лукашенко призвал белорусов выбирать между Россией и НАТО

Президент Белоруссии Александр Лукашенко заявил, что страна будет вынуждена обратиться за помощью к НАТО или России, если население откажется защищать родину. Об этом он сообщил, комментируя критику поправок к закону о службе в армии, пишет агентство БелТА.

По его словам, кроме тех вариантов, которые будут прописаны в законе, у Белоруссии есть еще несколько. В частности, государство может обратиться за помощью в НАТО. «Если мы сильно попросим, они нам пообещают. Вы хотите этого варианта? Я — нет», — подчеркнул Лукашенко. Другой вариант — попросить помощи у России. «Мы можем попросить, чтобы они нас защищали, — ядерный зонтик, гиперзвуковое оружие и прочее», — заявил белорусский лидер. При этом он обратил внимание на то, что гарантии защиты Москвой будут возможны только в том случае, если Белоруссия войдет в состав России. Лукашенко заключил, что не хотел бы договариваться об этом.

В январе текущего года Лукашенко заявил, что 2019 и 2020 годы будут для страны непростыми, поскольку ее независимость будут «очень сильно пробовать на зуб». В декабре 2018-го он говорил, что ему поступают предложения войти в состав России «шестью областями». Он также отмечал, что суверенитет для белорусов — это святое.

## ПРИТЧА НЕДЕЛИ: ПРИТЧА О ТОМ, КАК НАЙТИ СВОЮ ЖИЗНЬ!

Однажды разные люди задали Жизни один и тот же вопрос: «Почему же я так живу???».

### Первый человек спросил:

— Почему я так живу? Часто болею, неудачи постоянно сопровождают меня... Я — словно магнит для всяких неприятностей...

И Жизнь ответила ему:

— Потому что ты живёшь назло. Обижен на весь мир, попался в ловушки злопамятности и ненависти. А жить нужно на радость. Себе, окружающим, Богу. Вот тогда ты будешь счастлив.

### Второй человек спросил у Жизни:

— Почему я так живу? В постоянной борьбе с кем-то или с чем-то... Всё не так... И Жизнь ответила ему:

— Потому что ты живёшь вопреки. Вопреки всему и всем. Ты — словно не по-

взрослевший подросток, всё ещё бунтуешь, никак не можешь остановиться. Вот поэтому у тебя такая поперечная жизнь.

А жить нужно благодаря. Вот тогда ты и станешь счастливым.

### И третий человек спросил у Жизни:

— Почему я так живу? Постоянно завишу от мнения окружающих, не уверен в себе...

И Жизнь ответила ему:

— Ты живёшь, чтобы тебе завидовали. А жить нужно так, чтобы вдохновлялись твоим примером. Вот тогда ты и будешь счастлив.

### Четвёртый человек спросил у Жизни:

— Скажи, ну почему я так живу? В постоянном стрессе и напряжении...

И Жизнь ответила ему:

— Ты живёшь, чтобы кому-то что-то доказать. Твоя жизнь состоит из сплошных теорем, которые постоянно нужно подвести к «что и требовалось доказать». Но это никому не нужно. Не нужно никому и ничего доказывать. Ты на это столько тратишь времени и сил: и на доказательства, и на то, чтобы питать мыслиобразы других людей в своей голове, которые всегда будут голодными и просить внимания к себе ещё и ещё. А жить нужно в аксиоме счастья.

### И пятый человек спросил у Жизни:

— Почему я так живу? Жизнь для меня — сплошное разочарование...

И Жизнь ответила ему:

— Потому что ты живёшь напоказ. А где же ты настоящий? Нужно быть, а не казаться. Вот тогда ты и будешь счастлив.

### Шестой человек спросил у Жизни:

— Почему я так живу? Скучно, неинтересно...

И Жизнь ответила ему:

— Потому что Жизнь проходит мимо тебя. Ты — словно «премудрый пескар» — спрятался от неё. А жить нужно так, чтобы Жизнь из любопытства остановилась, не прошла мимо, заинтересовалась. И осталась... Тогда ты будешь счастлив.

### И седьмой человек спросил у Жизни:

— Почему я так живу? Ничто не приносит мне радости...

И Жизнь ответила ему:

— Потому что ты живёшь не свою жизнь. И радости эти — не твои. Найди себя, свои чувства, желания, мечты, цели, слова, ощущения, книги, фильмы, песни, круг общения... **Найди свою жизнь! И тогда ты будешь счастлив.**



## КОЛОКОЛ: ЦЕРКОВЬ «СЛОВО ЖИЗНИ»

Спонсор рубрики: церковь «Слово жизни»

### ВАЖНОСТЬ БИБЛИИ В ЖИЗНИ ЧЕЛОВЕКА — ЧАСТЬ 3.

Начало в №25-26

Знаем, что Бог непостижим, но одновременно Он находится недалеко от каждого из нас и желает открыть Себя нам. В этой последней части темы речь будет идти о той роли, которую Слово Божье, т.е. Библия, должна сыграть в жизни человека, неверующего в Бога, и в жизни уже верующего. Здесь будет полезной **цитата из моей статьи** под названием «Поговорим немного о Библии»: **«Важность Библии заключается в том, она является записанным Божиим Словом. Одна из главных причин, выделяющих ее от других книг мировых религий является то, что она не доказывает существование Бога. Бог в ней Сам говорит о Себе. Например, паспорт человека не является доказательством существования человека, это просто документ, идентифицирующий саму личность. На её страницах написано, как решить труднейшие проблемы, которые вставали или ещё встанут перед человеком. Практичность её совета не имеет себе равных. Нравственные нормы, которые она отстаивает, непревзойдённы.»** Приведу также **высказывание А. С. Пушкина о Библии**: **«Я думаю, что мы никогда не дадим народу ничего лучше Писания... Его вкус становится понятным, когда начинаешь читать Писание, потому что в нем находишь всю человеческую жизнь. Религия создала искусство и литературу; все, что было великого в самой глубокой древности, все находится в зависимости от этого религиозного чувства, присущего человеку так же, как и идея красоты вместе с идеей добра... Поэзия Библии особенно доступна для чистого воображения. Мои дети будут читать вместе со мною Библию в подлиннике... Библия — всемирна... Вот единственная книга в мире: в ней всё есть.»**

И правда, **«в ней всё есть»** и, притом, для любого человека. Если творение столь величественно, то насколько же величественнее Творец всего! Днем и ночью небеса воспевают величие Его мудрости и могущества! твердь (т.е. небосвод) неустанно возвещает о чудесных делах рук Его! – примерно так говорит Писание. (Псалом 18.2) Грандиозные размеры и сложность устройства Вселенной подтверждает **замечание Лорда Кельвина**: **«если вы достаточно серьезно над этим задумаетесь, то наука заставит вас поверить в Бога».** Кант писал: **«Невозможно рассматривать строение мира, не признавая замечательную упорядоченность в нем и определенные проявления действия руки Божий в совершенстве его взаимосвязей. Разум, однажды увлеченный и очарованный этим величием красоты и совершенства, по праву приходит в негодование от необузданной глупости, держащей приписывать все это игре случая, удачному течению обстоятельств. Высшая мудрость породила этот замысел, и Бесконечное могущество обеспечило его осуществление, иначе и быть не могло».**

Так и Библия резюмирует вышесказанное: **«...что можно знать о Боге, явно для них (людей), потому что Бог явил им. Ибо невидимое Его, вечная сила Его и Божество, от создания мира через рассматривание творений видимы, так что они безответны.»** (Послание к Римлянам 1:19,20)

Таким образом, содержание Библии имеет целью познакомить неверующего человека с Богом, приблизить его к Себе, для того чтобы у того зародилась вера, необходимая для его спасения. Приведу вам два стиха по этому поводу: **«Бог, многократно и многообразно говоривший издревле отцам в пророках, в по-**

**ХРИСТИАНСКАЯ ЦЕРКОВЬ  
«СЛОВО ЖИЗНИ»**

ПРИГЛАШАЕТ НА БОГОСЛУЖЕНИЕ  
**КАЖДОЕ ВОСКРЕСЕНЬЕ**  
с 11:00 до 13:00

МОЛИТВЕННЫЕ ВСТРЕЧИ  
**КАЖДЫЙ ВТОРНИК**  
с 19:00 до 21:00

905, RUE NOTRE-DAME  
LACHINE, H8S 2C1

438-998-3046, 438-998-8554 slovomtl@gmail.com

следние дни сии говорил нам в Сыне, Которого поставил наследником всего, чрез Которого и веки сотворил.» (Евреям 1:1-2). **«А все, что писано было прежде, написано нам в наставление, чтобы мы терпением и утешением из Писаний сохраняли надежду.»** (Римлянам 15:4).

Для человека, верующего в Бога и старающегося жить согласно Его заповедям, **Слово Божье – это зеркало**, показывающее пороки человека. Оно не льстит и ничего не скрывает; оно может правдиво и беспристрастно отобразить душу человека, скрывающуюся за внешним обликом. Обычно люди смотрят в зеркало для того, чтобы очистить пороки на лице. А христианам подобает чаще посматривать в зеркало Святого Писания, в котором описывается образ Божий. Потому что Бог желает, чтобы Его люди смотрелись в это духовное зеркало. Равно как обычное зеркало показывает пятна и грязь, чтобы мы могли удалить и смыть их, так и Слово Божие показывает верующим их ошибки, чтобы исправили их, и грехи, чтобы в них раскаялись и получили прощение и очищение. Что и делает для нас Кровь Христа! И чем более верующий человек будет очищать свои душевные пороки, тем чище будет у него душа. И тем яснее в ней будет блистать и отражаться образ Божий. В **послании Иакова 1:21-25** написано так: **«...отложивши всякую нечистоту и остаток злобы, в кротости примите насаждаемое слово, могущее спасти ваши души.»**

Итак, верующему человеку нужно всматриваться в это зеркало, или же вникать в слово Божье, как нечто насаждаемое в их души, которое может принести им спасение. Для этого Бог и дал Свое Слово — чтобы помочь людям наблюдать за своим внутренним видом, внутренним порядком и сохранить чистоту и святость ради достижения вечного спасения. Та же **мысль наблюдается и в совете апостола Павла своему сыну в вере Тимофею**: **«Притом же ты из детства знаешь священные писания, которые могут умудрить тебя во спасение верою во Христа Иисуса.»** (2 Тимофею 3:15).

Дорогой читатель, если ты считаешь себя неверующим, Слово Божье как письмо для тебя, послано принести тебе спасение духа, души и тела.

С уважением к вам, **пастор Приск Лалиссини**  
Христианская церковь «Слово Жизни», Монреаль

**Присоединяйтесь к нам на канале Youtube и смотрите наши проповеди:**  
**Слово Жизни Монреаль**

## ОБЕЗЬЯНИЙ ПРОЦЕСС (США 1925Г.)

С 10 по 21 июля 1925 года центром США был город Дейтон штата Теннесси. Происходившие в нем события вошли в историю США как «обезьяний процесс». Итак, достанем с архивной полки дело «штат Теннесси против теории эволюции Чарльза Дарвина» и сдую с нее пыль.

### БОГОПРОТИВНАЯ ТЕОРИЯ ДАРВИНА

В своем труде «Происхождение видов» Дарвин в опровержение всеобщему заблуждению тактично обходил вопрос о происхождении человека. Он ответил на него лишь спустя 12 лет в работе «Происхождение человека и половой отбор», в которой и написал черным по белому, что человек и нынешние обезьяны имеют общего предка. В отличие от ученого мира, склонившего головы перед гением Дарвина, общество не было готово однозначно принять новое учение. Наши предки лазили по деревьям и имели хвосты?! Фу, какая гадость! А как же учение церкви о Божественном происхождении человека?! Теорию Дарвина критиковали, осуждали и даже запрещали во многих странах, в том числе и в США.

### АМЕРИКАНСКОЕ ОБЩЕСТВО ПРОТИВ ТЕОРИИ ЭВОЛЮЦИИ

Америка – страна эмигрантов. Основоположниками США были гонимые в Европе протестанты, готовые ради сохранения своей веры отправиться в тяжелое путешествие в неизведанные земли. Вот эти истово верующие христиане и составили впоследствии основу американской нации, ее костяк, ее элиту, сформировали ее мировоззрение. Неудивительно, что в США возникло массовое движение про-

тивников распространения научных теорий, подрывающих авторитет Священного Писания (теория дрейфов континентов, теория геологических пластов Земли и теория Дарвина – в первую очередь).

Одним из вождей этого движения, можно сказать его знаменосцем, был Уильям Брайан. Брайан был в США не просто известен, он был знаменит. Это был бессменный лидер демократической партии в течение многих лет. Трижды партия на своих съездах выдвигала Брайана кандидатом на пост президента, и хотя все три кампании были проиграны, популярность его от этого нисколько не пострадала. В кабинете Вудро Вильсона Брайан занимал пост государственного секретаря (министра иностранных дел). Он боролся за предоставление женщинам избирательных прав, за запрет спиртных напитков и другие социальные реформы. Одновременно Брайан встал во главе крестового похода против дарвинизма. Он выступал с речами, писал книги и памфлеты, и требовал запретить преподавание теории эволюции в школах.

### АКТ БАТЛЕРА И АМЕРИКАНСКИЙ СОЮЗ В ЗАЩИТУ ГРАЖДАНСКИХ ПРАВ

В начале 1925 года в штате Теннесси член местной Палаты Представителей Джон Батлер, ярый сторонник Брайана, предложил закон, запрещающий в



государственных (или частично финансируемых государством) школах и университетах «преподавать любую теорию, отрицающую историю Божественного Творения человека, как тому учит Библия». Нарушение закона грозило штрафом от 100 до 500 долларов.

Проект быстро проскочил Нижнюю и Верхнюю палаты, губернатор штата проекту удивился, публично высказался в смысле, что законодатели просто дурыю маются вместо того, чтобы заниматься делом, но подписал. И как только проект стал законом, подал свой голос Американский союз в защиту гражданских прав.

Теннесси был уже вторым штатом, законодательным ограничившим преподавание теории эволюции в школе, и аналогичные проекты рассматривались в еще 15 штатах.

3 мая 1925 года руководители Союза рассмотрели Акт на специальном заседании и заявили,

Продолжение на стр. 37

# НОВОЕ ОТ КАНАДСКОЙ МЕДИА ГРУППЫ!!!

## Вы ищите специалистов, зарекомендовавших себя на рынке?

- **БЕСПЛАТНО** найти специалиста, профессионала, компанию для решения абсолютно любых ваших жизненных задач: ипотека, страховка, медицина, недвижимость, авто, финансы, дети, работа, отдых и т. д.
- **БЕЗ ВРЕМЕННЫХ ЗАТРАТ:** виртуальный ассистент WeJoin соединит Вас и исполнителя. Просто чётко сформулируйте задачу.
- **ПРОСТО** зайдите на любой из сайтов CMG:

wemontreal.com,  
russianpagesallmontreal.com,  
all.wemontreal.com,  
facebook.com/groups/DelovoiMontreal/

нажмите на кнопку-баннер, заполните форму заявки на любом из 3 языков: англ., франц., русск.

- **БЫСТРО** получите координаты и рекомендации компании или профессионала, которые решат вашу задачу.



## ВАМ НУЖЕН ПРОДУКТ ИЛИ УСЛУГА?

Мы быстро поможем Вам найти исполнителя!



Это эффективнее, чем через google, проверьте (пока только для монреальцев).



# БЕЗЛИМИТНЫЙ ИНТЕРНЕТ

# ДОМАШНИЙ ТЕЛЕФОН

ОТ **25** \$/мес.

- БЕСПЛАТНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ
- БЕСПЛАТНЫЙ МОДЕМ
- НА ОСНОВЕ VIDEOTRON

**САМОЕ  
ВЫГОДНОЕ**

ОТ **15** \$/мес.

- 1 МЕСЯЦ БЕСПЛАТНО
- ЗВОНКИ ПО СЕВЕРНОЙ АМЕРИКЕ

\*модем не входит в стоимость

ЗВОНИТЕ СЕЙЧАС

**514-819-0545**

## О ЧЕМ ПИШУТ.

## МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР

nos partenaires  
our partnersЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:  
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

Кристоф Зайдлер | Der Spiegel

1

## Загадочные миссии «Лошарика»

«14 моряков погибли при пожаре на российской подводной лодке. Судно создано для проведения спецопераций - например, для работы с подводными кабелями», - пишет немецкий журнал Spiegel.

«Интернет-связь между Европой и США осуществляется примерно через 20 пролегающих по дну океана волоконно-оптических кабелей. Уже некоторое время в западном оборонном альянсе НАТО обеспокоены тем, что российские подлодки регулярно появляются вблизи этих важных каналов передачи данных», - отмечает журналист Кристоф Зайдлер.

«Опасность очевидна: тот, кто может добраться до цифровых артерий, может шпионить - но, прежде всего, он может в кратчайшие сроки причинить миллиардный экономический ущерб», - указывает издание.

Вероятно, от пожара пострадала одна из российских подлодок специального назначения, пригодная для осуществления подобных миссий. По информации российского информагентства РБК, пожар произошел на подводной лодке типа АС-12, именуемой «Лошарик».

«Если информация подтвердится, это будет весьма примечательно. В таком случае окажется, что лодка принадлежит Главному управлению глубоководных исследований РФ, известному также под аббревиатурой ГУГИ. Речь идет о собственном подразделении российского генштаба, которому приписывают секретные операции в стиле Джеймса Бонда», - говорится в статье.

«Это очень особенная подводная лодка», - отметил Майкл Кофман из Центра военно-морских исследований в Арлингтоне (штат Вирджиния) в разговоре с Der Spiegel. Аналитик занимается изучением подводной активности России и называет ГУГИ «вторым российским военным флотом». Лодки, по его словам, используются для осуществления «собственного набора особых миссий»: в частности, для сбора информации с морского дна, создания там инфраструктуры, например, установки датчиков прослушки и подобных действий», - передает издание. Кофман предполагает, что «Лошарик» может опускаться на глубину более 1 тыс. метров. В интернете речь и вовсе идет о глубине до 6 тыс. метров, отмечает Зайдлер.

Лодка названа в честь персонажа детского мультфильма, лошади, чье тело составлено из многочисленных шариков. Лодка также собрана из нескольких шарообразных отсеков, скрытых под корпусом. Благодаря такой конструкции она способна выдерживать давление воды на очень больших глубинах, поясняет автор публикации. «Аналитик Х.И. Саттон пишет в своем блоге, что каждый из шарообразных отсеков, сделанных из титанового сплава, имеет диаметр 6 метров. В целом для экипажа в лодке остается мало места, около тысячи кубометров», - говорится в статье.

Где именно произошла авария, неясно. По информации РБК, инцидент произошел в российских территориальных водах. «ГУГИ располагает операционной базой в Оленьей губе в Мурманской области, где также находится база российского ВМФ. В прошлом году норвежский журнал Barents Observer много писал об активности ГУГИ в Оленьей Губе», - пишет Der Spiegel.

Источник: Der Spiegel

Эрнст Мауритц | Kurier

2

## Каким синдромом страдает Ким Чен Ын?

«Для президента США Дональда Трампа северокорейский правитель Ким Чен Ын выглядел «очень хорошо и очень здоровым». Но Марк Сигел, врач и медицинский обозреватель американского телеканала Fox News, предполагает, что тучный и курящий Ким может страдать синдромом ожирения-гиповентиляции. Что это значит?» - задается вопросом австрийское издание Kurier.

«Синдром ожирения-гиповентиляции означает, что из-за сильно выраженного лишнего веса или ожирения дыхание становится слишком медленным и поверхностным», - пояснил в разговоре с Kurier пульмонолог и главный врач одной из клиник Вены Норберт Феттер. «Речь идет о нарушении автоматизма дыхания, мозг невольно сокращает частоту вдохов в минуту. Объяснения того, почему ожирение отрицательно влияет на автоматизм дыхания, нет. Однако последствием синдрома является хронический дефицит кислорода, приводящий к усталости и нарушениям концентрации», - передает издание.

«Одновременно в недостаточном объеме выдыхается углекислый газ, его уровень в крови растет. «Это может приводить даже к потере сознания», - говорит эксперт».

Ранее это заболевание называли синдромом проклятия Ундины, отмечает журналист Эрнст Мауритц. Ундины - мифологическое существо женского пола. Она влюбилась в человека, и «когда он изменил ей и бросил ее, она наказала его тем, что при каждом вдохе он был вынужден думать о дыхании», пояснил Феттер. Единственной эффективной терапией этого синдрома, по его словам, является снижение веса. Зачастую данное заболевание сопровождается синдромом апноэ во сне. «В этом случае поступлению кислорода препятствуют жировые отложения в области мягкого нёба. В положении лежа они давят на гортань и закрывают дыхательные пути. (...) При апноэ во сне дыхательные пути больного настолько сужены, что дыхание значительно затруднено или вовсе невозможно», - говорится в статье.

«Эффективная терапия синдрома апноэ во сне состоит в ношении ночью специальных масок. «Они увеличивают давление в дыхательных путях, оттесняя жир», - говорит Феттер. Без такой терапии из-за дефицита кислорода повышается риск развития инфаркта и инсульта (...). «Все это может приводить к значительному сокращению продолжительности жизни, - подчеркивает Феттер. - Одновременно из-за проблем с дыханием все более тяжелой становится и повседневная жизнь», - передает Kurier.

Источник: Kurier

Филипп Эснар | Le Temps

3

## G20 завершился без отхода назад и без настоящего продвижения вперед

«Саммит G20 в Осаке в Японии был посвящен танцу одного танцора - президента Дональда Трампа, действовавшего изолированно и по вопросам торговли, и по климату, а также по подрыву многостороннего подхода, гарантом которого старается быть G20», - пишет корреспондент швейцарской газеты Le Temps в Осаке Филипп Эснар. «Торговля и климат господствовали на двухдневной встрече G20, которая завершилась в субботу 29 июня, когда была выпущена итоговая декларация, отражающая скорее подтверждение обязательств, принятых на предыдущих саммитах, в Буэнос-Айресе в 2018 году и Гамбурге в 2017 году, нежели реальных достижений. Что касается торговли, то долгожданная встреча Дональда Трампа и его китайского коллеги Си Цзиньпина в субботу завершилась перемирием. Как и в Буэнос-Айресе, обе стороны договорились возобновить переговоры в июле, чтобы попытаться ослабить возникшую между ними торговую напряженность, которая угрожает загрязнить политическое поле», - указывает автор статьи.

«Объявления о том, что два лидера возобновят переговоры, ожидали остальные участники саммита, и, как заявил президент Франции Эммануэль Макрон, «худшего удалось избежать», все же признавая, что «этого недостаточно». Фактически, в итоговой декларации содержится призыв к реформе Всемирной торговой организации (ВТО) и сохранению открытых рынков, без ясно выраженного отказа от протекционизма», - передает Le Temps. «В отношении климата было принято то же заключение, что и в Буэнос-Айресе: 19 стран, подписавших Парижское соглашение 2015 года о климатических изменениях, еще раз подтвердили, что оно носит необратимый характер. Без участия США, которые «напомнили о своем решении выйти» из этого соглашения, поскольку «оно причиняет ущерб американским трудящимся и налогоплательщикам», - говорится в статье.

«В конце двух напряженных и трудных дней премьер-министр Японии Синдзо Абэ, хозяин встречи, тем не менее, приветствовал прогресс в параллельных темах, таких как цифровая экономика - в рамках «OsakaTrack» было принято решение о защите свободного движения данных, а также продвижение гендерного паритета и даже борьба с загрязнением океанов пластиком, то есть в таких вопросах, которые были смазаны из-за приоритета торговли и климата», - отмечает журналист. «Саммит в Осаке также знаменовал собой разногласия в отношении политических ценностей. Российский президент Владимир Путин воспользовался интервью изданию Financial Times 28 июня, чтобы атаковать либеральный порядок, который ранее отстаивал G20, и за такую точку зрения его публично осудил в первый день саммита президент Европейского совета Дональд Туск. Однако эти новые дебаты не могут скрыть того факта, что подобную неприязненность, афишированную Владимиром Путиным, разделяют такие популистские лидеры, как президент Бразилии Жаир Болсонаро, и, в некотором смысле, Дональд Трамп», - резюмирует автор публикации.

Источник: Le Temps



titulaire d'un permis du Québec  
**MAISON DE VOYAGES HOUSE OF TRAVEL**  
 5256 Queen Mary Road, 1-800-2846330 (ext.2225)

Самые выгодные тарифы на все направления

**АННА МЕЛЬКАНОВА**

(514)481-7277 (ext.2225), anna@hot.ca

Туристические поездки по Европе, Австралии, Азии |  
 Прокат машин | Бронирование гостиниц | Любые виды страховок  
 Круизы на любой вкус | Визовая поддержка

**LAST MINUTE HOT DEALS: Куба, Карибы, Южная Америка**



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ  
«МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:  
WWW.WEMONTREAL.COM  
И В РАССЫЛКЕ  
«ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

**nos partenaires  
our partners**

Люк Ленуар | Le Figaro

4

## «Если Европа не объединится, она закончит как Древняя Греция»

«Технократический подход Евросоюза в настоящее время ведет континент к упадку. Чтобы сохранить свою культуру и цивилизацию, у Европы нет иного выбора, кроме как объединиться в новом, действительно демократическом проекте», - утверждает Ги Меттан, директор швейцарского пресс-клуба, автор многочисленных книг по международной политике и эссе о западной русофобии, только что опубликовавший книгу «Затерянный континент: пропаганда демократической и суверенной Европы» в издательстве Les Éditions des Syrtes, в интервью Le Figaro.

«В 1989 году падение Берлинской стены и исчезновение Советского Союза позволяли предполагать, что у объединенной Европы появятся огромные возможности. Но после Маастрихтского договора судьба Евросоюза, казалось, сбилась с пути: воинственный ультралиберализм, расширение НАТО и удаление от России, поддержка одних национализмов против других (например, словенского и хорватского против сербского; украинского, грузинского и прибалтийского против русского) и, прежде всего, растущий демократический дефицит при отстранении от народов, в пользу непрозрачной и технократической надстройки, которая должна распределять имущество посредством избытка обязательных норм, директив и международных договоров. Для уважающего себя демократа это неприемлемо», - считает Меттан.

«Европа, как и Древняя Греция, вовлеклась в разрушительные гражданские войны - для Греции это была Пелопоннесская война, для Европы - Великая европейская гражданская война с 1914 по 1945 годы - что подорвало дух обеих цивилизаций. И Греция, и Европа истощали свою политическую, экономическую и культурную жизнеспособность на благо третьих держав, которым они помогли укрепиться: для Греции это Александрия и Рим, для Европы это США и Китай», - полагает эксперт.

«Все попытки силового объединения Европы - со стороны Карла Великого, Наполеона, Гитлера и Сталина - провалились довольно быстро. Те, кто полагался на сближений позиций и сотрудничество между государствами-членами - Священная Римская империя и Австро-Венгерская империя - добились большего успеха. Европейский союз поддерживает такой подход, и это ему зачтется. При этом подходе также соблюдаются две основополагающие ценности Европы - свобода и равенство, которые дороги сердцам европейцев и над которыми вознамерились поглумиться Гитлер и Сталин. Но с самого начала Евросоюз сделал все ставки на торговлю и экономику, полагая, что можно отложить в сторону политику, то есть привлечение народов к участию в осуществлении власти. Он думал, что политика в конечном итоге последует за торговлей и экономикой. Этого никогда не происходило, и разочарованные люди отреагировали либо воздержанием от голосования, что является определенной формой евроскептицизма, либо голосованием за популистов, которое, как мы видим, процветает повсюду», - отмечает собеседник издания.

«Американцы оказывают на Евросоюз влияние, выходящее далеко за пределы полномочий, которые предоставляются союзнику. С другой стороны, продолжая следовать антироссийским предубеждениям, унаследованным от холодной войны, мы сознательно упускаем возможность наладить подлинное партнерство с Россией, которая все-таки является европейской державой по своей культуре, религии, своим ценностям и своей цивилизации. Вряд ли стоит напоминать о таких фактах Франции, активно поддерживавшей близкие отношения с Россией в 1914 году, а затем при де Голле... Зачем соглашаться на ярмо со стороны Соединенных Штатов и культивировать враждебность по отношению к России, которая является европейской страной? Здесь можно обнаружить зачатки тех распрей, которые оказались фатальными для Древней Греции», - указывает Ги Меттан.

«Что касается Германии, то ее растущее влияние после воссоединения 1991 года сделало ее сверхдержавой, которая угрожает внутреннему балансу Европы. Она колонизировала Центральную и Восточную Европу. Поэтому необходимо быстро создать настоящую федеративную Европу, способную определить рамки этой возрастающей гегемонии. В противном случае, подобно красному гиганту, Германия в конечном итоге всех превратит в спутников. В этом смысле сближение с Россией также было бы желательным», - анализирует эксперт.

«Британское и французское величие прошло и никогда не вернется, его можно оживить только посредством создания неприсоединившейся Европы, которая сумеет мирно навязывать свои взгляды двум великим соперничающим державам нашего времени, США и Китаю. Жизненно важно, чтобы мы не позволяли этим двум державам противостоять друг другу и призывали их вместе бороться против глобального потепления и разрушения биоразнообразия. Я больше всего боюсь того, что равнение Европы на США и России на Китай может привести к появлению нового биполярного мира, гораздо более опасного, чем тот, который мы пережили во времена холодной войны», - резюмирует собеседник издания.

Источник: Le Figaro

## МЕЖДУНАРОДНОМУ ФЕСТИВАЛЮ ИСКУССТВ «КЛЕНОВЫЕ ЛИСТЬЯ» - 25 ЛЕТ!



Еженедельную рубрику фестиваля ведет заслуженный работник культуры Украины, президент фестиваля -

**Арнольд Рожинский**

[arnold@festivalcanada.com](mailto:arnold@festivalcanada.com)

Продолжение. Начало в №11-25

## ДЕВУШКА С ГИТАРОЙ

И снова здравствуйте!

Сегодня я хочу познакомить Вас с еще одной очаровательной участницей фестиваля - Екатериной Лаврентьевой, человеком интересной судьбы и добрым характером (что по нашему времени нечастая роскошь).

А кроме того она - замечательная учительница в школе, прекрасная жена и мама. И главное, Катя талантлива не только по жизни, но и в исполнении песен под гитару.

Гитара, как инструмент, всегда вызывала у меня уважение. А в женских руках она приобретает особое звучание. Женская тема нежности, тревоги, задушевности и теплоты придает особый колорит песням Кати.

Когда-то на экраны страны вышел очень добрый и симпатичный фильм «Девушка с гитарой». По-моему, это о ней - лауреате международного фестиваля искусств «Кленовые листья» - Кате, именно Кате, а не Екатерине Лаврентьевой.

Почему не хочется называть Катю официальным именем, Вы поймете, придя на концерты фестиваля.

**Екатерина, Катя, Катюша...**

Первые годы жизни прошли за Полярным кругом, на Кольском полуострове. По свидетельству мамы, тоже участницы фестиваля Светланы Болдыревой, петь Катя начала в двухлетнем возрасте и с тех пор так и не прекращала. С детства пела с мамой, учительницей музыки, русские и украинские песни. Окончила музыкальную школу по классу фортепиано. Затем освоила гитару. Во время учебы в университете посещала студию авторской песни и одновременно заинтересовалась индийской музыкой. Участвовала во многих фестивалях и концертах на Украине. Творческий союз с автором-исполнителем из Харькова Натальей Афанасьевой продолжился совместной записью нескольких дисков. Катюша-активный участник многих фестивалей авторских песен в Канаде и Америке. Любит песни, после которых радостно и хочется жить, любить и творить...

А что она «натворит» на фестивале, Вы увидите, если придете на открытие фестиваля 7 сентября в зал музыкальной школы Vincent d'Indy.

Следите за рекламой. И как говорят в Одессе, «реже встречаться нам следует чаще».

Все мы любим песню «Катюша». Я так и хотел назвать эти записки, как визитную карточку Кати Лаврентьевой - «Выходила не берег Катюша».

Во-первых, потому что наша героиня - сама песня, во-вторых, ее зовут Катюша! А в третьих, как Вам нравится во-вторых?... И в четвертых, (совсем забыл), она пишет прекрасные стихи.

А сегодня, на 25-м фестивале строчки всеми нами любимой песни «Катюша» звучат несколько иначе:

*«Расцветают яблони и груши,  
Фестиваль встречает юбилей!  
И на сцене вновь поет Катюша,  
Потому что нет ее милей!»*

**Приходите! Увидимся!**



# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

## КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:  
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

### ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЕ НОВОСТИ ИММИГРАЦИИ от Эмили



**Эмилия  
Альтшулер**

Запись на  
консультации по тел:  
(514) 656-7472

Immigration Project  
5555 Westminister Ave., #305  
Cote St-Luc, Quebec, H4W 2J2

#### ЧТО ВХОДИТ В ПЕРВИЧНУЮ КОНСУЛЬТАЦИЮ?

Наша фирма Immigration Project уже много лет успешно помогает людям из разных стран иммигрировать в Канаду. Каждая история иммиграции - уникальна. У каждого кандидата - совершенно разные исходные данные, финансовые возможности, запросы и приоритеты. Решение различных комплексных юридических, психологических и социальных задач - это именно то, что делает нашу работу интересной и полезной. Перед тем, как мы берёмся за каждое досье, мы должны провести всестороннюю оценку ситуации клиента. Похожих ситуаций практически не бывает. Поэтому иногда так поражает, когда люди дают советы другим людям в социальных сетях, не имея полной информации о том, кто задаёт вопрос. Свои нюансы есть у каждого.

**Что же обычно входит в нашу первичную консультацию?** Вот несколько важных элементов:

- Анализ задач, в которых клиенту необходима помощь;
- Предложение одного или нескольких вариантов решения задач, на основе знания иммиграционных законов, юриспруденции и практического опыта с аналогичными ситуациями;
- Профессиональный совет, дающий общее понимание предстоящего процесса в случае, когда специфическая иммиграционная программа для клиента уже подобрана;
- Возможность обсудить вероятность наилучшего и наихудшего из всех возможных исходов или последствий того или иного иммиграционного проекта, то есть моделирование и симуляция положительного и отрицательного баланса в реальном времени;
- Гарантия конфиденциальности всей информации и документации, предоставляемых клиентом;
- Оценка финансовой возможности на иммиграцию;
- Анализ возможных тенденций в изменении иммиграционных законов на базе исторических и политических процессов;
- Ну и, конечно же, конкретные ответы на конкретные волнующие клиента вопросы и конкретная помощь в решении проблем.

Надеемся, эта информация была для вас интересной и познавательной. Разрешите пожелать всем будущим канадцам душевного спокойствия и финансовой стабильности, ну а нам - побольше счастливых и довольных клиентов - для этого мы, собственно, и трудимся!

С уважением,  
Эмилия

### КАНАДА

#### КРАТКАЯ ВЕРСИЯ КАНАДСКОГО РУКОВОДСТВА ПО ПИТАНИЮ ПЕРЕВЕДЕНА НА РУССКИЙ ЯЗЫК

Канадское руководство по здоровому питанию в сжатой версии теперь переведено на 26 языков мира. Среди них и русский язык. Вы можете ознакомиться с общими рекомендациями канадских специалистов по здоровому питанию на родном языке на сайте [www.canada.ca](http://www.canada.ca). Напомним, Канадское руководство по здоровому питанию (Le guide alimentaire canadien) - это сборник рекомендаций, выпускаемый Министерством здравоохранения страны. Он существует с 1942 года. В последней версии медики рекомендуют составлять свой рацион следующим образом: половина порции - овощи и фрукты, четверть - цельнозерновая пища, четверть - белки. Главным напитком человека, следующего нормам здорового питания, должна стать вода.

#### АВИАКОМПАНИЯ AIR CANADA КУПИЛА AIR TRANSAT

Общество Transat A.T. приняло предложение Air Canada о покупке в размере 13 долларов за акцию на общую сумму около 520 миллионов долларов. Такое решение было принято после эксклюзивных 30-дневных переговоров между двумя авиакомпаниями. Совет директоров Transat единогласно утвердил соглашение и рекомендует акционерам его одобрить. В заявлении, сделанном Air Canada, говорится, что авиакомпания намерена сохранить бренды Transat и Air Transat, а также головной офис Transat и его ключевые функции в Монреале. Как пишут СМИ, обе компании неоднократно демонстрировали высокий уровень обслуживания пассажиров и профессионализм персонала, о чем свидетельствуют награды Skytrax, полученные в 2019 году. Хотя пассажиры рейса Air Transat, который должен был вылететь из Лондона в Ванкувер в прошлую среду, вполне могли бы поспорить с этим утверждением: их самолет кишел тараканами. Во время посадки десятки тараканов начали падать с подвесных полок, что вызвало панику в самолете. Как пишет Daily Mail, некоторые пассажиры кричали от страха и неожиданности. Проблема оказалась настолько серьезной, что экипаж решил отложить взлет и пригласить на борт дезинсекторов. Они обработали сиденья специальным средством, но результата это не дало. Один пассажир, пожелавший сохранить анонимность, рассказал, что слышал, как члены экипажа обсуждали между собой, что насекомые были даже в пище. Через семь часов было принято решение отменить рейс. Пассажиров разместили в отеле, им были выданы талоны на еду. В результате они смогли вылететь в Ванкувер лишь на следующий день.

#### В КАНАДЕ ВЫПУСТИЛИ МОНЕТУ В ЧЕСТЬ ИНАУГУРАЦИИ МОСТА СЭМЮЭЛЯ ДЕ ШАМПЛЕНА

Отделение Королевской Коллекции Монетного двора выпустило новую монету, чтобы отпраздновать инаугурацию моста Сэмюэля де Шамплена. Эта памятная монета не предназначена для широкого обращения, она включена в набор, куда также входит монета в 50 центов, фотографии и свидетельства о строительстве моста, официальная церемония инаугурация которого прошла в пятницу. За 19,95 долларов коллекционеры могут приобрести этот набор в сувенирных магазинах в Монреале, в некоторых отделениях Почты Канады и на сайте [www.monnaie.goyale.com](http://www.monnaie.goyale.com). «В течение 4 лет, пока продолжалось строительство моста, более 2000 преданных своему делу людей трудилось, чтобы отдать дань уважения одной из самых известных исторических личностей Канады», - говорится в заявлении Королевской коллекции Монетного двора.

### МОНРЕАЛЬ, КВЕБЕК

#### ТОЛЬКО 5% КВЕБЕКЦЕВ ПРОШЛИ БЫ ТЕСТ НА ГРАЖДАНСТВО, КОТОРЫЙ СДАЮТ ИММИГРАНТЫ

Только 5% квебекцев смогли бы сдать экзамен на гражданство, если бы им пришлось сделать это сегодня - таковы результаты опроса фирмы Forim Research, проведенного накануне Дня Канады. Респондентам задали 10 вопросов из учебного пособия для подготовки к экзамену - для успешной сдачи нужно было ответить правильно на 8. В результате с задачей справились лишь 12% канадцев, а в Квебеке и того меньше - только 5%. Ни один житель нашей провинции не смог ответить верно на все 10 вопросов.

Выяснилось, что 87% квебекцев считают, что Королевским гимном Канады является ««Oh Canada», тогда как на самом деле это национальный гимн страны. Королевским гимном является «Боже, храни королеву», такой ответ дали 36% канадцев. Квебекцы также оказались слабее других канадцев в географии, так как чаще остальных полагали, что «Средний Запад» является одним из регионов Канады.

А вот список из 10 вопросов, которые задавались участникам, и процентное соотношение правильных ответов

- 1 - Кто такие метисы (55%)
- 2 - Как называется Королевский гимн Канады (36%)
- 3 - Что не является обязанностью канадских граждан - нужно было выбрать единственный вариант (26%)
- 4 - В каком году Хартия прав и свобод была включена в Конституцию (40%)
- 5 - Какой из этих регионов не является частью Канады (63%)
- 6 - Что означает термин «инуиты» (56%)
- 7 - Кто в настоящее время не является лидером Палаты общин (53%)
- 8 - Какие народы являются основателями Канады (48%)
- 9 - Какое значение имело строительство Канадской тихоокеанской железной дороги (65%)
- 10 - Кто является главой канадского государства (19%)

#### АВТОНОМНЫЕ МАРШРУТКИ ПОЯВИЛИСЬ В РАЙОНЕ MERCIER-HOCHELAGA-MAISONNEUVE

В течение следующих пяти недель монреальцы смогут бесплатно пользоваться двумя электрическими автономными маршрутками, которые будут циркулировать между Олимпийским парком и рынком Marché Maisonneuve в районе Mercier-Hochelaga-Maisonneuve. Пилотный проект, который продлится до 4 августа, предлагает пешеходам в районе станции метро Pie-IX экологическую и практическую альтернативу традиционному транспорту. Две маршрутки на шесть мест могут вместить 12 пассажиров и развивать скорость до 15 км / ч. Они доступны с 27 июня с 10 утра до 6 вечера ежедневно. На протяжении маршрута установлены знаки, информирующие людей о том, что здесь циркулируют автономные шаттлы. Двери маршрутки открываются автоматически, линия состоит из семи остановок. Стоимость пилотного проекта составляет примерно 500 000 долларов. В эту сумму входит аренда и эксплуатация двух электрических шаттлов, а также работы по организации маршрутной инфраструктуры.

#### В ГОЛЛАНДИЮ ИЗ МОНРЕАЛЯ ПО ЭЛЕКТРОННОМУ ПАСПОРТУ?

В прошлую среду в монреальском аэропорту была представлена новая технология: мобильное

Продолжение рубрики на стр. 12



# БОТАНИЧЕСКИЙ САД МОНРЕАЛЯ

Автор рубрики  
**Виктория Христова**  
vitaromaart@gmail.com

Лето – великолепная пора цветения, время, когда природа воистину играет перед нашими глазами своими самыми яркими и сочными красками! И чтобы насладиться этим буйством цветения, в нашем городе есть одно потрясающее место! Его наверняка, знает каждый житель нашего города. Безусловно, это Ботанический Сад, на прогулку в который я вас всех сегодня и приглашаю.

Сразу скажу – это не первый оазис волшебства, который мне выпала судьба посетить. Но этот сад – великолепен и притягателен. Недаром, он признан одним из величайших ботанических садов мира. В течение всего года на его территории проходят различные выставки и шоу – такие же яркие и красочные, как и он сам.

Коллекция нашего Монреальского Ботанического сада насчитывает 22 тысячи видов и сортов растений. В нем также находятся 10 выставочных теплиц и более 20 тематических садов. Все это многообразие занимает 75 гектаров земли – в общем, идеальное место для того, чтобы насладиться свежим воздухом и природной красотой.

Все монреальцы знают, а для новоприбывших и гостей нашего города скажу, что Ботанический сад Монреаля расположен всего в нескольких минутах от центра Монреаля, рядом с Биодомом и Олимпийским парком. И его недаром называют настоящим живым музеем растений четырех частей мира.

Давайте прогуляемся виртуально по некоторым садам, рассмотрим их, узнаем их особенности. А потом поезжайте, и уже что-то зная, насладитесь всей красотой воочию. Итак, начинаем!



И первыми мы посетим Альпийские Сады. Это мир от Скалистых гор до Гималаев, от Альп до Арктической тундры. Гуляя по ним, мы откроем для себя удивительное разнообразие растений, которые растут в горах и в бореальных регионах, а также удивительные способы выживания этих растений в предлагаемом климате. На постерах также показано, как местные альпийские жители выживают в условиях холода и горного ландшафта.

Альпийские, субальпийские, арктические и субарктические растения занимают центральное место в самой большой коллекции растений Ботанического сада. И необычность этих садов такова, что они начинают наполняться красками еще ранней весной, когда зацветают первые растения, продолжают искриться летом, когда декоративные летние растения начинают период цветения! И вот так по очереди, все растения не дуют садам стоять безликими и скучными! Придя сюда, вы можете полюбоваться знаменитыми эдельвейсами, а также уникальными камнеломками, которые приспособились к скалистой среде и большим высотам.

А обрамляет этот сад коллекция хвойных деревьев. Не каждый Ботанический сад, но наш может похвастаться великолепными хвойными экземплярами, в том числе сосной пондероза. А водная часть этих садов с фонтанами и прудами богата водными и болотными растениями, среди которых есть достаточно редкие экземпляры.

Ну, что, с Альпийскими садами мы бегло познакомились. Пора идти дальше. И на нашем пути возникает Арботен, или говоря проще – Дендрарий. Рассматриваем!

Надо сказать сразу, что более половины общей площади Ботанического сада Монреаля посвящено дендрарию и его впечатляющим коллекциям. Это один из обширнейших лесных массивов в самом центре города. Если обратиться к языку статистики, то можно упомянуть для интересующихся цифрами, что Дендрарий насчитывает около 7000 экземпляров деревьев и кустарников, разделенных на 50 коллекций.

Существуют также различные виды, произрастающие в Квебеке, а также многие сорта, импортируемые со всего мира.

Продолжение на стр. 28

## СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА

**Dr. Igor PROSKUROVSKY**

Член Ордена дантистов Квебека

Член Ассоциации стоматологов Квебека

**ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ**  
НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ, ТЕХНОЛОГИИ

### INVISALIGN® - ИСПРАВЛЕНИЕ ПРИКУСА БЕЗ БРЕКЕТОВ

Decarie Square -  
6900 Decarie Blvd, Suite 222  
Cote St-Luc, QC H3X 2T8



**Бесплатная парковка**

**20 лет опыта в Израиле и Канаде**



**(514) 735-5588**

**WWW.IPRODENT.CA**



**CLINIQUE D'ACUPUNCTURE**

**Татьяна Поспелова**

Membre de l'Ordre des Acupuncteurs du Québec  
Membre de l'Association National des naturothérapeutes

**Методики китайской, японской, корейской иглорефлексотерапии:**

- Су Джок
- Аурикулопунктура
- Лазеротерапия
- Электростимуляция

**514.578-9545**

**asserinfo**  
publicité • impression

**РЕКЛАМНЫЕ И ПОЛИГРАФИЧЕСКИЕ УСЛУГИ В МОНРЕАЛЕ**

**Экономичные и эффективные рекламные пакеты**

- **Реклама в гляцевом Журнале Бесплатных Объявлений «INFO Для Вас»**  
Более чем 30 мест распространения.  
[www.infodv.ca](http://www.infodv.ca)
- **Создание и размещение промо видео на ТВ-экранах, расположенных в 5-ти русских магазинах**

- **Размещение постеров и визитных карточек в 9-ти русских магазинах**
- **Размещение вашей рекламы на сайте [www.infodv.ca](http://www.infodv.ca) и в нашей группе Facebook «INFO Для Вас»**
- **Полиграфические услуги: печать визиток (500 шт. от \$28), флаеров и другой продукции**

**ЗАКАЖИТЕ ПЕЧАТЬ ПОЛИГРАФИИ НА СУММУ ОТ 100\$ И ПОЛУЧИТЕ БЕСПЛАТНО РАЗМЕЩЕНИЕ РЕКЛАМЫ В ОДНОМ ВЫПУСКЕ ЖУРНАЛА!**

**514-600-1008**  
**514-574-3749**  
[info@asserinfo.ca](mailto:info@asserinfo.ca)  
[www.asserinfo.ca](http://www.asserinfo.ca)  
ASSER INFO, INFO Для Вас

# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

## КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:  
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

приложение, которое является аналогом бумажного паспорта. Канада и Нидерланды протестируют эту опцию на рейсах между двумя странами. По мнению инициаторов проекта, это поможет ускорить процесс регистрации на рейсы, а паспортная информация будет надежно защищена. Проект получил название KTDI - Known Traveller Digital Identity. По прогнозам, к 2030 году около 1,8 миллиарда будут проходить через аэропорт – это на 50% больше, чем в 2016 году. Существующая в настоящее время система не позволяет обслужить такое количество пассажиров. Если говорить более конкретно, то пассажиры рейсов между Монреалем и Амстердамом будут иметь всю паспортную информацию на своем телефоне – она будет храниться в приложении, зашифрованном с помощью технологии «Blockchain». Их личность будет подтверждаться с помощью системы распознавания лиц по прибытию в каждый аэропорт, что освободит их от традиционного паспортного контроля. Приложение будет тестироваться в течение 2019 года, а в 2020 первые туристы смогут отправиться в Голландию по электронному паспорту.

### В МОНРЕАЛЕ ПОДОРОЖАЛ ПРОЕЗД В ОБЩЕСТВЕННОМ ТРАНСПОРТЕ

Начиная с 1 июля, проезд в общественном транспорте в Монреальском регионе стоит дороже, поскольку вступило в силу обещанное STM повышение тарифов. Цена билета в среднем увеличилась на 2%, изменения распространяются на Монреаль, Лаваль, Лонгей, а также на автобусы, обслуживаемые ехо. Отныне разовый проезд на автобусе или метро стоит 3,50\$. Повышение произошло впервые за несколько лет. Что касается проездных на месяц, то цены варьируются в зависимости от города.

**Монреаль:** 86,50\$ (+ 1,50\$) | **Лаваль:** 87\$ (+ 2 \$) | **Лонгёй:** 100\$ (+1,5\$)

Различия в стоимости билета между городами скоро должны исчезнуть. Региональное транспортное управление планирует стандартизировать тарифы на общественный транспорт на территории Монреальского региона в 2020 году.

### САГЕНЕЙ: РОДИТЕЛИ УЕХАЛИ, ОСТАВИВ ДЕТЕЙ ДОМА ОДНИХ НА ТРИ ДНЯ

Трое детей в возрасте 14, 11 и 4 лет были обнаружены в воскресенье вечером полицейскими в одном из домов в Сагее. Взрослых не было на месте с вечера пятницы. Заботу о детях взял на себе отдел Управления по делам молодежи города Сагены-Лак-Сен-Жан. Что касается родителей, то, по информации, на утро понедельника их местонахождение было неизвестно. Позднее полицейским удалось связаться с 35-летней матерью, она будет допрошена во второй половине дня, но найти отца так и не удалось. В полицию обратились соседи, заподозрившие, что дети находятся дома одни. Стражи порядка расспросили детей и выяснили, что родители уехали в пятницу днем, пообещав вернуться в воскресенье. Однако вместо этого связались с детьми и сообщили, что приедут только на следующий день, в понедельник. Полиция не сообщила, в каком состоянии находятся дети, так как ведется расследование произошедшего.

### КВЕБЕКЦЫ ХУЖЕ ОСТАЛЬНЫХ КАНАДЦЕВ ЗНАЮТ ИСТОРИЮ ХОЛОКОСТА

Квебекцы хуже, чем остальные канадцы знакомы с историей Холокоста – таковы результаты опроса, проведенного фирмой Léger. Сейчас в Квебеке готовится учебное пособие, которое поможет учителям рассказывать ученикам о феномене геноцида, так как в стране участились случаи проявления антисемитизма. Опрос показал, что более 53% опрошенных квебекцев заявили, что в школе им не рассказывали о гибели 6 миллионов евреев во время Второй мировой войны, для сравнения с такой проблемой столкнулось примерно 35% канадцев из других провинций. Кроме того, более 61% квебекцев никогда не читали ни одной книги о Холокосте (41% в целом по Канаде). И 36% жителей нашей провинции никогда не общались с евреем, тогда как в среднем по Канаде этот показатель составляет 18%. Профессор педагогических наук Квебекского университета Труа-Ривьер Сиван Хирш говорит, что ее не удивляют эти результаты. Ее исследование методики преподавания информации о Холокосте в Квебеке показало, что учителя неохотно освещают этот вопрос, потому что он кажется им сложным, очень деликатным и малоинтересным для молодежи. Она также подчеркнула, что тот факт, что квебекцы редко встречаются с евреями, также вполне объясним: еврейская община провинции очень закрытая, в основном англоязычная и сосредоточена в Монреале. Почти половина молодых людей этой общины посещает еврейскую школу. В опросе приняло участие в общей сложности 1560 канадцев, в том числе 418 квебекцев в возрасте 18 лет и старше.

### МОНРЕАЛЬ НА 1 МЕСТЕ В СЕВЕРНОЙ АМЕРИКЕ ПО ЧИСЛУ ПРОВЕДЕННЫХ МЕЖДУНАРОДНЫХ КОНГРЕССОВ

Монреаль второй год подряд занимает первое место среди городов Северной и Южной Америки по количеству проведенных международных конгрессов. Таковы результаты рейтинга Союза международных ассоциаций (UAI) по итогам 2018 года. За этот период в нашем городе прошло 108 крупных мероприятий, что помогло ему опередить Торонто (79 событий), Нью-Йорк (57), Вашингтон (39) и Буэнос-Айрес (38). Отчет UAI, опубликованный в четверг, также указывает на то, что в Монреале прошло 50% всех международных мероприятий, проводимых в крупных городах Канады. Следует отметить, что в расчет принималось около 450 000 конгрессов и съездов, организованных в более чем 12 500 городах силами почти 30 000 международных организаций. Кроме того, опрос, проведенный Ipsos по заказу Tourisme Montréal, показал, что 95% бизнес-туристов заявили, что они остались довольны своим пребыванием в нашем городе, а 98% высоко оценили условия для проведения конференций в Монреале. 84% из них подчеркнули, что намерены вернуться в Монреаль, чтобы провести здесь отпуск или каникулы.

GOOD NEWS,  
BAD NEWS

### ПЛОХАЯ НОВОСТЬ

#### В Монреале жилье становится все более недоступным для покупателей

В то время как доступность жилья по всей Канаде продолжает улучшаться, в Монреале этот показатель приближается к своему пиковому значению за десять лет. Это способствуют цены, которые подбираются к пределу платежеспособности покупателей. Об этом говорится в экономическом Исследовании RBC. Коэффициент, который отражает долю медианного дохода семьи до вычета налогов, необходимого для покрытия ипотечных платежей (основной суммы и процентов), налогов на имущество и коммунальных расходов, снизился на 0,3 процентных пункта и составляет отныне 51,4%. Главный экономист Royal Bank, Роберт Хог, напрямую связывает это улучшение с мерами, принимаемыми правительствами для охлаждения рынка. Самое доступное жилье в Канаде находятся в Сент-Джонсе, Реджайне, Квебек-Сити и Галифаксе. Напротив, в районе Ванкувера только каждая восьмая семья получает доход, достаточный для покрытия расходов на недвижимость. В Торонто и Виктории эта пропорция составляет один к пяти. В Торонто приобрести недвижимость практически невозможно – коэффициент здесь составляет 66%. В Ванкувере он вообще приближается к критическому уровню 82%. Таким образом, даже если цена на жилье в Монреале остается высокой, его доступность несопоставима в сравнении с Торонто и Ванкувером. В нашем городе этот показатель составил 44,3% в первом квартале 2019 года.

### ХОРОШАЯ НОВОСТЬ

#### Рекордно низкое количество лесных пожаров в Квебеке

Этот сезон в Квебеке отличается наименьшим количеством лесных пожаров со времени появления Общества защиты от лесных пожаров (SOPFEU). С начала 2019 года было зарегистрировано 103 пожара, что является историческим минимумом с момента начала сбора статистики в 1984 году. Среднее значение за последние два года на сегодняшний день составляет 271 лесных пожаров. «Последний аналогичный сезон датируется 2014 годом, когда произошло 112 пожаров», - заявил представитель SOPFEU Стефан Карон. Рекорд был установлен, в основном, благодаря погодным условиям. «Ничего нового я не скажу - у нас была поздняя весна, прохладная температура и много дождей», - добавил он. Тем не менее, расслабляться не стоит, потому что ситуация может измениться в любой момент. О том, как не стать причиной возникновения возгорания в лесу, читайте на сайте: [sopfeu.qc.ca](http://sopfeu.qc.ca)

Все новости «КАНАДА - КВЕБЕК - МОНРЕАЛЬ»  
читайте на сайте [www.wemontreal.com](http://www.wemontreal.com)

7375 Mountain Sights, Montreal, H4P 2A7

# ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА METROPOLITAINE

доктор Камель Шерради



Терапия, профилактика, хирургия, цифровая радиология, стоматология, все лабораторные анализы на месте.

(514) 731-9442

vet.metropolitaine@hotmail.com

## АДВОКАТСКАЯ КОНТОРА BABENKO MUTCHNIK AVOCATS S.E.N.C.



- Иммиграция
- Семейное право
- Развод
- Права трудящихся
- Квартирное право
- CSST, SAAQ, CLP, CTQ
- Уголовное право
- Открытие и сопровождение бизнеса
- Налоговые споры
- Составление контрактов
- И многое другое...

www.bmlex.com

442, SAINT-GABRIEL STR., SUITE 100, MONTREAL, QC, H2Y 2Z9.

e-mail: info@bmlex.com

514-316-7735  
Fax: 1-888-870-1690

Лауреаты элитной премии "Престиж 2012"



## ЗАБАВНЫЕ ИСТОРИИ О ЖИВОТНЫХ

Спонсор рубрики: Ветеринарная клиника METROPOLITAINE

Начало рубрики в №16

\*\*\*

Вечером вышел на балкон покурить. По карнизу крадется соседский кот — явно разорить воробьиное гнездо. Я притаился и как заору: «А ну брысь отсюда! Что ты тут, скотина, делаешь?» На месте остался только кот! С места сорвалась бабка, собиравшая какие-то семена с цветков под балконом; паренек, пивший пиво на трубе, свалился с нее и бежать; девка, вешавшая объявление на подъезде, мгновенно слиняла. Кот продолжил медленно красться...



\*\*\*

**Кот отжег.** Денег не было, два дня не мог купить себе еду, голодал. Он, соответственно, тоже. Сегодня утром просыпаюсь — на полу перед кроватью лежат в ряд три воробья, а за ними сидит довольный кот. Увидев, что я проснулся, пододвинул лапой одного поближе ко мне, мол, на, хозяин, поешь...

Продолжение рубрики следует



При малейшем подозрении на заболевание Вашего питомца обращайтесь к нам 514-731-9442 ветераны обслуживаются бесплатно (экзамен)

## ИПОТЕКА 5: САМОСТОЯТЕЛЬНАЯ РЕАЛИЗАЦИЯ КРЕДИТОРОМ ЗАЛОЖЕННОГО ИМУЩЕСТВА

(C) BMLex Avocats Inc. 2018

Окончание, начало в №25-26

Таким образом, кредитор, проводивший торги, не имеет автоматического приоритета перед остальными кредиторами и рискует потерпеть убыток. Более того, в отличие от оставления всего имущества за собой (prise en paiement / taking in payment), есть риск, что часть долга кредитора не будет погашена в результате реализации.

**Одним из самых опасных атрибутов продажи** кредитором является то, что обременения, записанные на продающееся имущество другими кредиторами (если таковые есть), остаются в полном объеме после продажи. Обременение же кредитора, проводящего торги, всё же погашается. Поэтому легко понять, почему кредитор должен объявлять, что торги проводятся в рамках реализации заложенного имущества — это даст шанс покупателям проверить публичные реестры на наличие дополнительных обременений. Таким образом, любой потенциальный покупатель, который серьезно рассматривает возможность участвовать в подобных торгах должен: во-первых, быть в курсе о наличии различных обременений на покупаемую собственность; во-вторых, рассмотреть возможность выдвинуть условие об освобождении от обременения приоритетными кредиторами каждого купленного объекта ещё до покупки.

Из вырученной суммы кредитор компенсирует свои затраты на реализацию и задолженность кредиторам, находящимся рангом выше, а затем уже задолженность себе. Более того, если существуют ипотечные кредиторы рангом ниже, он должен будет составить отчет о реализации данного имущества и передать его в локальный суд.

В целях оптимальной реализации, кредитор может захотеть самостоятельно купить заложенное имущество. В таком случае, несмотря на цену покупки, должник освобождается от порции долга, равной рыночной стоимости приобретенного имущества. Тем не менее, если кредитор впоследствии перепродает его с прибылью в течение трёх лет, эта прибыль также пойдёт на погашение долгов должника. Таким образом, продажа кредитором имущества самому себе за бесценок, не ущемляет в правах должника, чей долг уменьшается на сумму рыночной стоимости имущества. Теоретически она также не ущемляет в правах и кредиторов, которые сохраняют за собой опубликованные обременения.

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ www.wemontreal.com

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe  
Издатель: CANADIAN MEDIA GROUP  
Выпускающий редактор: Светлана Матвиенко  
Редакция: 5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1  
Почтовый адрес: 299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9

Редакция не несёт ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ TASS InoPressa

интернет-газета: <http://e-edition.wemontreal.com> / почта: [wemontreal@gmail.com](mailto:wemontreal@gmail.com)



# ЛИТЕРАТУРНАЯ СТРАНИЧКА

«Эфраим Севела обладает свежим, подлинным талантом и поразительным даром высекать искры юмора из самых страшных и трагических событий, которые ему удалось пережить...» - отмечал Ирвин Шоу. О чем бы ни писал Севела, - о маленьком городе его детства или об огромной Америке его зрелых лет, - его творчество всегда пропитано сладостью русского березового сока, настоящего на стыдливой горечи еврейской слезы. Предоставляем вашему вниманию сборник рассказов «Попугай, говорящий на идиш». Приятного Вам чтения.

Начало сборника в № 25



## БЕЛЫЕ НОЧИ

На фронте авиация по ночам отдыхает.

С наступлением темноты самолеты, отбомбившись и отстрелявшись, спешат к своим полевым аэродромам, чтоб успеть приземлиться засветло, и летчики спокойно заваливаются спать до рассвета. Даже зенитчики, хоть и не покидают своих постов у орудий и пулеметов, задранных стволами к темному небу, тоже сладко подремывают, потому что знают: до первой зари им не придется приступить к работе — вражеские летчики в это время тоже спят.

На фронте авиация по ночам отдыхает.

За исключением Северного фронта.

Летом на Севере — белые ночи. Эти ночи ничем не отличаются от дня. Так же светло. И так же светит солнце. Правда, низко-низко, над самым горизонтом. Это и есть полярный день, который тянется не одни сутки, а целых полгода. Потом наступает полярная ночь, и становится темно круглые сутки, и так тянется тоже полгода.

Поэтому лишь на Севере авиация по ночам не отдыхает. Ночи стоят белые, и самолеты взлетают и садятся и тогда, когда на юге день, и тогда, когда на юге ночь. Все двадцать четыре часа в сутки.

А самолетов на Севере не так уж и много. Фронт считается не главным, второстепенным. Вся авиация сосредоточена на центральном и южном участках советско-германского фронта. А в тундре, на ее бесконечных пространствах, до тоски однообразных, без единого деревца, с зыбким мхом на оттаявшей сверху вечной мерзлоте, редко попадает военный аэродром. Обычно — это одна взлетная полоса, проложенная среди сдвинутых в стороны лысых гранитных валунов, называемых «бараньими лбами». Из тех же камней, отполированных еще в ледниковый период, выложены стенки капониров, куда под маскировочные сетки загоняют вернувшиеся с задания самолеты и откуда по

сигналу тревоги они вырываются на взлетную полосу. «Бараньи лбы» надежно защищают сверху от бомбежки землянки и блиндажи, вырытые глубоко в оттаявшем грунте: там живут пилоты, технари, готовящие самолеты к полетам, оружейники, набивающие магазины пулеметов патронами и орудийные обоймы — снарядами, ремонтники, латающие пробоины на крыльях и фюзеляжах машин, врачи и медсестры, тоже латающие, но уже пилотов, до которых добралась пуля через пробоину в стенке кабины. В отдельных землянках расположились зенитчики, стерегущие небо от налетов вражеской авиации. А еще подальше, совсем в стороне, горбятся «бараньими лбами» зарытые в грунт казармы БАО — батальона аэродромного обслуживания. И там же под открытым небом материальная часть, даже не затушеванная маскировочными сетями: тракторы, бульдозеры, грузовики.

Дальше — тундра. Во все стороны. Со впадинами зеленеющих болот и каменными выпуклостями сопков. До ближайшего населенного пункта километров пятьдесят по разбитой и часто непроезжей дороге. По этой дороге на аэродром поступает снабжение: горючее, боеприпасы и продовольствие. Автомобили идут колоннами, чтоб подталкивать и вытаскивать застрявшие машины. Идут, надрывно гудя моторами, буксуя в вязкой жиже, скрежеща карданным валом и осями по выпершим камням.

А со взлетной полосы уходят в небо остроносые истребители с красными звездами на крыльях. Уходят парами: ведущий и ведомый. Уходят красиво, как трассирующие пули ввинчиваясь в небо. Пропадают за серым горизонтом. Связь тогда с ними аэродром поддерживает по радио. Помочь им ничем нельзя. Только переживать за них и надеяться, что все обойдется благополучно.

Нередко так и бывает. Возвращаются оба и ведомый и ведущий. Легкие, словно половину веса потеряли. На последних каплях горючего. Израсходовав весь боезапас. С парой пробоин в крыльях и фюзеляже. Такой день считается на аэродроме удачным. А уж если в рапорте значится сбитый самолет противника, тогда уж день совсем хороший. И всему персоналу аэродрома, даже солдатам из батальона обслуживания, по распоряжению командира полка дважды Героя Советского Союза полковника Софронова, начальника продовольственного снабжения капитан Фельдман выдает дополнительных, сверх положенной нормы, сто граммов спирта, разведенного пополам с водой.

А бывает, возвращается один. Ведомый без ведущего. Или наоборот. И возвращается не лихо, а еле-еле тянет. И садится косо, ломая при посадке шасси, а то и крыло.

В таких случаях на аэродроме тоже пьют. Капитан Фельдман выдает дополнительный спирт только пилотам, и те, залпом опорожняя стаканы, поминают не вернувшегося с боевого задания товарища.

Так и течет аэродромная жизнь. Однообразная и скучная, как тундра вокруг аэродрома. Летчики воюют где-то далеко от своей базы и сюда возвращаются, лишь чтоб перекусить да поспать и снова подняться в воздух. О самом бое напишут краткий рапорт да в столовой поделаются с технарями:

— Я его так... А он в сторону... Я ему в хвост, а он, сука, свечкой... Я его...

Вот и весь рассказ.

Дыхание войны краем коснется аэродрома лишь тогда, когда из приземлившегося самолета летчик вылезть самостоятельно не может, и его, обмякшего, приходится осторожно вытаскивать, а с его штанов и унтов сыплется стеклянное крошево разбитой приборной доски, густо смазанное кровью.

Однажды вот так сел, качаясь и опрокидываясь, как пьяный, старший лейтенант Митрохин, по возрасту самый пожилой пилот в полку, даже с сединой на висках. Его машина была пробита и изрешечена пулями. Технари ее потом отказались латать, списали в лом да на запасные части. Митрохин посадил это решето. Даже выключил мотор. А сам не вылезает из кабины. Сбежался народ. Откинули колпак. Митрохин еще жив. Но весь в крови. И в грудь угодило, и в живот.

А главное, обе руки перебиты. И ведь не выпустил руля. Без рук, можно сказать, привел самолет и посадил нормально. Командир Софронов поглядел на его перебитые руки.

Такого, — говорит, — еще в истории авиации не случалось. Как же ты, Митрохин, без рук управился?

У Митрохина уж глаза нездешние, на тот свет косят. Но командиру отвечает: — У меня, товарищ полковник, четверо детей. Помирать никак нельзя. Вот и долетел.

И там же, в кабине, помер.

Потом во фронтовой газете был помещен его портрет со статьей о том, как любовь к Родине помогла ему без рук посадить самолет на своей базе.

Из-за белых ночей нагрузка летчика на Севере вдвое больше. Взлетай и взлетай. Круглые сутки. Только успевай поспать часок-другой между полетами. Самолет устает, не выдерживает такой перегрузки. Приходится заменять

*Precious memories*

Ювелирные изделия  
компаний - банкротов

до **50%** скидки

*Принимаем ювелирные изделия  
на починку и реставрацию*



514-284-7377 (обратитесь к Олегу).

Договоритесь пожалуйста о встрече заранее

1410 Stanley st. # 412

материальную часть. А человек выносливей. Тянет. И не жалует. Да ордена и медали прибавляет к своему иконостасу — по числу сбитых самолетов противника. Пока самого не собьют и не врежется он костями в промерзлый и летом грунт тундры.

Все четыре года войны фронт на Севере не двигался. Стоял на месте. Поэтому летчикам не приходилось менять аэродром. С противником встречались в небе. Машина с машиной. Покружат, постреляют. Кто-то задымит, камнем пойдет вниз, в прах рассыплется на земле. А кто-то домой потянет, на свою базу. Здесь за всю войну в лицо немца не видели. Только самолеты с крестами. Получалось, что воюют не люди, а машины с машинами.

Трудно человеку привыкнуть к белым ночам, к тому, что все время нет темноты, а разлит кругом свет.

Ходишь как в полусне. Глядишь в белесое мглистое небо и такая тоска охватит, что хоть волком вой.

Как и повсюду на земле, и здесь были свои евреи. Двое на весь аэродром. Начальник продовольственного снабжения полка капитан Наум Фельдман. Всегда в новеньком, прямо со склада, обмундировании. Армейская летная форма на нем сидит ловко, как на манекене. Фельдман больше всех походит на бывалого вояку. Летная кокарда на фуражке и золотые авиационные крылышки на кителе выглядят на нем особенно лихо. Возможно, потому, что он ни разу не поднимался в воздух на боевой машине.

Боевые пилоты, те, кто каждый день жизнью рисковали, к Фельдману относились без особой любви, но и неприязни тоже не проявляли. У начальника продовольственного снабжения всегда можно разжиться кружкой спирта сверх положенной нормы. Таким знакомством какой нормальный человек побрезгует?



Зато другой еврей был в полку в почете. Саша Круг. Похожий на цыгана, вся голова в колечках черных волос. Нос с горбинкой. Орлиный. И белые-белые зубы. Тоже капитан. Пилот. Из ветеранов полка. Ни разу не был сбит. А у самого на счету семнадцать самолетов противника. Сбитых индивидуально. Не считая тех, какие поджег в групповом бою, когда точно не определишь, чья пулеметная очередь была решающей.

У него на кителе, который надевал он, вернувшись с полета, лучилась Золотая Звезда Героя Советского Союза. А орденов и медалей было столько, что он их не надевал, а хранил кучкой в чемодане.

Оба еврея дружили, хоть и разнились, как день и ночь на юге. Саша-хулиган, задира, выпивоха. Наум — поведения примерного, застенчив, а что касается спиртного, капли в рот не берет, при том, что все запасы хранятся под его началом.

Но когда на сотни километров тундры только два еврея, то какими бы они ни были разными, обязательно потянет их друг к другу.

Их дружба началась давно. Саша Круг тогда еще ходил в лейтенантах и служил в другом полку, бомбардировочном, пилотом на СБ — скоростном бомбардировщике с экипажем в три человека. Их аэродром располагался далеко от истребителей, тоже в тундре, но южнее.

С Наумом Фельдманом Саша Круг познакомился, когда его самолет, подбитый зенитным огнем, не дотянул до своей базы и совершил вынужденную посадку на чужом аэродроме, у истребителей. Пока прибывшие из их полка технари приводили бомбардировщик в порядок, экипаж наслаждался отдыхом, как будто попал в санаторий. Начальник продовольственного снабжения капитан Фельдман так обрадовался встрече с другим евреем, тоже из авиации, да еще боевым пилотом, что не поспешил, всех троих чужих летчиков обеспечил выпивкой и разнообразными закусками.

Саша Круг — высокий, худой, напоминавший ястреба, всегда готового взлететь, — оказался парнем хоть куда, веселым и проказливым, и за ним толпой ходили развесив уши истребители, свободные от полетов. За те несколько дней, что он прожил у них, Саша успел покорить не только весь летный персонал, но и неприступную крепость аэродрома — медсестру Эру, в кото-

рую лейтенант Бондаренко от избытка неразделенных чувств стрелял из пистолета и все равно склонить не смог. Саша покорил Эру с легкостью необыкновенной и, окрестив ее Эпохой, улетел на отремонтированном бомбардировщике, оставив Эру в слезах, а весь аэродром в растерянности. Потому что с его отлетом как бы кончилась веселая жизнь и наступили скучные будни.

Но Саша не исчез навсегда. Он повадился, возвращаясь с боевого задания, хоть на часок-другой делать посадку на этом аэродроме, забирая далеко в сторону от указанного маршрута. То у него, видите ли, горячее на исходе и надо подзаправиться, то забарахлил один из двигателей и тут же, если не совершить вынужденной посадки — гибель всему экипажу. А экипаж подобрался — свои ребята и пилота не закладывали.

У летчиков-бомбардировщиков была мода: каждый экипаж красил коки на своем самолете в другой цвет. Коки — это конусные воздухообтекатели впереди винта. У Саши коки были красного цвета. Поэтому, когда его СБ появлялся над аэродромом истребителей и делал круг, прежде чем зайти на посадку, все узнавали самолет по кокам. Капитан Фельдман поспешно отдавал распоряжение столовой приготовить обед для экипажа, а медсестра Эра, еще пока самолет с красными коками кружил в небе, стремглав бежала из санитарной землянки через весь аэродром в отдельный блиндаж к капитану Фельдману, и тот покорно уходил, отдав ей ключи.

Посадив самолет, Саша сразу отцеплял ремни парашютов, вылезал на крыло, кивал сбегавшимся технарям, а сам устремлялся на длинных, циркулем, ногах к блиндажу Фельдмана, где Эра уже дожидалась в спальном мешке. Потом, если время позволяло, обедал в столовой со своим дружкой Наумом и, прихватив в подарок бутылку спирта, улетал, описав красными коками прощальный круг над гостеприимным аэродромом истребителей.

Весь наземный персонал, да и летчики тоже провожали, задрав головы к небу, бомбардировщик с красными коками, и на их лицах можно было прочесть восторг и уважение к лихому пилоту.

Однажды Саша, заскочив к ним в очередной раз, отколол такой номер, что все истребители животы надорвали от хохота, а начальник продовольственного снабжения капитан Фельдман чуть в госпиталь на угонил.

Была у тихого начпрома мечта — слетать на боевое задание. Чтоб хоть как-то оправдать авиационную кокарду на фуражке, а на кителе — золотом шитые крылышки. В истребитель не сядешь. Он — одноместный, в кабине лишь пилот умещается. То ли дело — бомбардировщик. Да и Саша — лучший приятель. И притом еврей. Не поднимет на смех.

Фельдман попросил Сашу, и Саша не отказал. С серьезным видом, на глазах у экипажа, посетовал, что он бы рад, да в самолете каждый сантиметр рассчитан, нет свободного пятачка. Только лишь если капитан согласен лечь в бомболюк. Там сейчас свободно, бомбу они сбросили над расположением противника. Если вытянуть руки по швам и не требовать особого комфорта, то капитан Фельдман может вполне поместиться в наглухо закрытом бомболюке и кислорода ему хватит, пока самолет не вернется на базу.

Разволновавшийся начпрод тут же согласился, и Сашин экипаж посадил его под брюхо самолета в распахнутые створки бомболюка и створки эти захлопнул.

Потом взревели моторы, самолет задрожал как в лихорадке. Все, кто свободен был от вахты, сбегались к содрогающемуся бомбардировщику, и только рев моторов не позволил бедному начпроду расслышать громовой хохот.

С полчаса трясся в бомболюке капитан Фельдман, уверенный, что он парит высоко над землей, и главной его заботой было не сплевывать, как это, он знал, случается в полете с новичками. Потом Саша нажал кнопку бомбометателя. Створки бомболюка с треском распахнулись под телом начпрода, и он, вместо бомбы, полетел вниз, по направлению к земле. Именно так успел подумать начпрод и даже успел попрощаться с жизнью.

Летел он ровным счетом два с половиной метра. Потому что самолет все эти полчаса стоял на земле со включенными двигателями, и экипаж, потешаясь, распивал разведенный спирт за здоровье славного начпрода Фельдмана. Капитан, пролетев два с половиной метра, умудрился потерять сознание и мгновенно заболеть медвежьей болезнью. Когда тут же под самолетом его приводили в чувство, резкий запах нашатыря не смог перебить вонь, исходившую из диагональных галифе начпрода.

Продолжение следует



## ЭФРАИМ СЕВЕЛА

(в советский период жизни — Ефим Севила, первоначальное имя — Ефим Евелевич Драбкин; 8 марта 1928, Бобруйск — 18 августа 2010, Москва) — русский писатель, актёр, кинорежиссёр и сценарист. После эмиграции в 1971 году жил в Израиле (1971–1977) и США (1977–1990), с 1990 года — в России.

Ефим Евелевич Драбкин родился 8 марта 1928 года в Бобруйске в семье кадрового офицера, впоследствии тренера по классической борьбе Евеля Хаимовича Драбкина (1906–2005) и Рахили Шаевны Драбкиной (урождённой Гельфанд, 1906–1972, покончила с собой). Родители были спортсменами и познакомились в Бобруйске на стадионе «Спартак»; мать была чемпионкой БССР по бегу с барьерами. С матерью и младшей сестрой успел эвакуироваться из Белоруссии в начале Великой Отечественной войны (отец был на фронте); однако во время бомбёжки был сброшен взрывной волной с платформы поезда. Бродяжничал, в 1943 году стал «сыном полка» противотанковой артиллерии резерва Ставки Главного командования; с полком дошёл до Германии. Награждён медалью «За отвагу».

После войны окончил школу, поступил в Белорусский государственный университет (1948) на отделение журналистики и с 1949 по 1955 годы был корреспондентом газеты «Молодёжь Литвы» в Вильнюсе. Затем переехал в Москву. Дебютировал киносценарием к картине «Наши соседи», снятой на «Беларусьфильме» в 1957 году. Под литературным псевдонимом «Ефим Севила» впервые был упомянут как один из сценаристов вышедшего в том же году фильма «Пока не поздно» (Беларусьфильм). Под этим же псевдонимом написал сценарии к комедийным фильмам на фронтовую тематику, в том числе «Крепкий орешек» (1967) и «Годен к нестроевой» (1968). В последнем выступил одновременно в роли режиссёра, сценариста и актёра в эпизодической роли.

24 февраля 1971 года участвовал в захвате приёжной Президиума Верховного Совета СССР группой из 24 человек, требовавших разрешить советским евреям репатрицироваться в Израиль (хотя, по собственному признанию, ранее не был ни диссидентом, ни сионистом). Президиум Верховного Совета СССР удовлетворил требования о выезде в Израиль. После суда над группой был вместе с семьёй (и остальными участниками акции) выслан из СССР.

По его словам, в возрасте 45 лет, через два года после приезда в Израиль, участвовал в войне Судного дня, и на второй день войны «подбил из советской „базуки“ два танка Т-54 и противотанковую пушку», был ранен. В 1977 году переехал в США, жил в Бруклине. Часто переезжал и работал в таких городах, как Лондон, Западный Берлин, Париж.

После эмиграции в 1971 году начал писательскую карьеру, написав в Париже (по пути в Израиль) получившую высокую оценку критики книгу рассказов «Легенды Инвалидной улицы». Впоследствии написал несколько романов, повести, рассказы, киносценарии, автобиографическую прозу. Среди изданных книг — «Остановите самолёт — я слезу», «Моя Цацкес — знаменосец», «Мама», «Викинг», «Тойота-королла», «Мужской разговор в русской бане», «Попугай, говорящий на идиш», «Почему нет рая на Земле», «I Love New York», «Патриот с немытыми ушами», «Зуб мудрости», «Продай твою мать», «Всё не как у людей». Вышло собрание сочинений писателя в 6 томах и ряд сборников избранных произведений.

К кинематографу Эфраим Севила вновь обратился в 1986 году, сняв в Польше фильм «Колыбельная», состоящий из трёх лирических киноновелл, объединённых темой жизни в гетто во время Второй мировой войны. В 1990 году вернулся в СССР и как режиссёр поставил пять фильмов по собственным сценариям — «Попугай, говорящий на идиш» (1990), «Ноев ковчег» (1992), «Ноктюрн Шопена» (1992), «Благотворительный бал» (1993). В 1995 году Эфраим Севила снял свой последний автодокументальный фильм «Господи, кто я?».

Эфраим Севила умер 18 августа 2010 года в Москве. Похоронен на Митинском кладбище.

# Международный Фестиваль Искусств

## «Кленовые листья»

### Нам 25 лет!



## ДВОЙНОЙ БЕНЕФИС

Дипломант фестиваля «Романсиада»  
Лауреат фестиваля «Кленовые листья»

### Антонина Левина

суббота  
**14**  
сентября  
19:00

École de musique Vincent-d'Indy  
628 Côte-Sainte-Catherine  
Outremont, H2V 2C5  
Бесплатная парковка

### «И в этом весь секрет...»

### «Судьбы моей дороги...»

Лауреат фестиваля «Кленовые листья»  
Поэт, бард, автор-исполнитель

### Эрнест Бортник

Цена билета 15\$, для 65+ 12\$  
для детей до 12 лет вход свободный

Билеты можно купить онлайн [www.kassir.ca](http://www.kassir.ca) или магазин La Petite Russie

Инфо: (514) 485-3329 | [arnold@festivalcanada.com](mailto:arnold@festivalcanada.com) | [www.festivalmapleleaves.com](http://www.festivalmapleleaves.com)

Наш постоянный информационный спонсор газета «Деловой Монреаль»





Автор рубрики  
**Мария Долинина**  
mariadolina@yahoo.com

## КАРНАВАЛ



В субботу, 6 июля, наш город захватит настоящий карнавал: на улицах Монреаля в 44 раз пройдет красочный парад «Carifesta» - яркое шествие, которое является вторым по масштабу карибским карнавалом в Канаде. Это удивительный праздник, основанный в 1974 году, в котором принимают участие жители Монреаля, прибывшие из разных стран Карибских Островов. С тех пор ежегодно в июле от перекрестка улиц Du Fort и René Levesque О до улицы Bleury проходят танцоры и артисты, а наблюдать за действием собираются более 100 000 зрителей. Начало в 12 дня. Танцы и музыка Карибских островов, передвижные платформы, украшенные в цветовой гамме каждого острова, и, конечно, яркие, сверкающие костюмы с перьями создадут неповторимую легкую атмосферу и отличное летнее настроение. Кстати, вот еще интересный факт: уже который год подряд в Монреале проходит Carifesta Junior, в которой принимают участие дети. В этом году она состоится 29 июня в полдень. Старт парке Nelson-Mandela Rue Lemieux, Montréal, QC H3W 1C1. После окончания шествия в парке Van Horne будет организован праздник для всей семьи, который закончится в 20.00. Подробнее [www.montrealcarifesta.com](http://www.montrealcarifesta.com).

## КОНКУРС ФЕЙЕРВЕРКОВ



29 июня начался традиционный пиротехнический праздник под названием International des Feux Loto-Québec. В конкурсе принимают участие Южная Корея, Италия, Португалия, США, Австралия и, конечно, Канада. В этом году фестивалю исполняется 35 лет, поэтому открытие было посвящено далекому 1985 году и так и называлось «Ностальгия». Закрытие фестиваля состоится 27 июля и будет приурочено к 25-летию Монреальского казино. В качестве музыкального сопровождения выступают франкоязычные квебекские песни последней четверти века. Шоу проходят по субботам, начало в 22 часа независимо от погоды. Место встречи по желанию: парк La Ronde, Старый Порт или мост Jacques-Cartier. Подробную программу фестиваля можно найти на сайте: [www.laronde.com](http://www.laronde.com)

## ТЕАТР

С 11 июля в Монреале будут проходить удивительные театральные постановки под открытым небом, которые так и называются «Шекспир в парке» (Shakespeare in the Park). Как вы можете догадаться по названию, играть будут Шекспира, а именно, его пьесу «Мера за меру» (Measure for Measure). Вначале она была отнесена к комедиям, хотя многие современные исследователи причисляют её к «проблемным пьесам». Проект Shakespeare in the Park ежегодно проводит монреальский некоммерческий театр «Repercussion Theatre». На сайте [www.repercussiontheatre.com](http://www.repercussiontheatre.com) есть полная программа и расписание спектаклей, которые будут проходить до 11 августа в разных парках города и провинции. Все представления проекта Shakespeare in the Park традиционно проходят на английском языке. На месте вы сможете приобрести еду и напитки, а также взять в аренду стулья (5 долларов), если у вас нет собственных. Впервые спектакли в рамках этого проекта прошли в 1988 году, и каждый год посмотреть бесплатные постановки приходят более 13 000 человек.

## ФЕСТИВАЛИ

### Индийский



6-7 июля в парке Jeanne-Mance в 41-ый раз состоится Фестиваль Индии. Это событие – чрезвычайно яркое и красочное – тем не менее, не очень хорошо известно широкой публике. Тем не менее, планируется, что в этом году в индийском фестивале примут участие более 12 000 человек. Начало этому празднику положит красочное шествие, которое пройдет по улице Milton, бульвару Saint-Laurent и авеню Mont-Royal, конечной точкой станет парк Jeanne-Mance. Его участники будут двигать огромную аллегорическую колесницу высотой с трехэтажный дом – все желающие могут присоединиться к этому нелегкому делу. В парке всех ожидают красочные шатры, в которых пройдут танцевальные и театральные спектакли, мастер-классы по йоге, выставка, посвященная индийской культуре, а также кулинарные ателье и множество развлечений для детей. Это событие навеяно фестивалем колесниц, который многие сотни лет проводится в городе Пури в Индии, известном как древний центр паломничества. В нем традиционно принимают участие около миллиона человек. Монреальский фестиваль является бесплатным и открытым для всех желающих. Полная программа этого события на сайте: [festivaldelinde.ca](http://festivaldelinde.ca)

### Week-ends du monde

Традиционно в июле нас ожидает красочное событие – фестиваль WEEK-ENDS DU MONDE. 6-7, 13-14 июля с 14.00 до 23.00 в парке Jean Drapeau мож-



но будет приобщиться к культуре разных стран. Настоящее путешествие вокруг земного шара смогут совершить те, кто решит поучаствовать в этом великолепном празднике, вход на который совершенно бесплатный. Традиции, музыка, танцы, национальная кухня – все это будет представлено монреальцам уже в тринадцатый раз. Мексика, Тунис, Куба, Ямайка, Венесуэла, Бразилия, Колумбия, Сальвадор, Перу, а также Африка и Европа представят свои культурные ценности, традиционные развлечения, блюда национальной кухни, так что гости фестиваля наверняка приобретут бесценный опыт знакомства с традициями других наций, которые причудливо переплетаются в Канаде. Подробную программу, расписанную по дням можно найти на сайте: [www.parcjeandrapeau.com](http://www.parcjeandrapeau.com)

### Карибский

Хотите отправиться на Карибские острова, но не можете найти возможность бросить все хотя бы на неделю? Хорошо, что вы живете в Монреале, так как в нашем городе можно решить даже такую сложную задачу. Все желающие совершить путешествие могут сделать это, не выезжая за пределы города – такую возможность предоставит Старый Порт (Quai de l'Horloge), где с 12 по 15 июля будет проходить фестиваль «Вкус Вест-Индии» (Un goût des Caraïbes). В этом году он состоится уже в девятнадцатый раз, и, как обычно, соберет огромное количество гостей: за 4 дня его посещает более 10 000 человек. В этом году программа будет крайне насыщенной: как обычно, фестиваль является, прежде всего, событием кулинарным, в котором принимают участие многочисленные монреальские рестораны. Они представят свои интерпретации блюд этого солнечного региона, которые можно будет попробовать по вполне демократичной цене: максимум 5-10 долларов. Здесь вы сможете угоститься также и различными напитками и поучаствовать в кулинарных мастер-классах. Кроме того, уличные концерты, карнавалы, спектакли, ателье, модные дефиле и развлечения для детей от макияжа до плетения традиционных косичек – и все это с 13 до 23.00. Посещение территории фестиваля бесплатное, но некоторые концерты требуют наличия билетов. Подробнее ознакомиться с программой можно на сайте: [www.totc.ca](http://www.totc.ca)



# ИНТЕРВЬЮ С ДЕЛОВЫМ ЧЕЛОВЕКОМ. ЗНАКОМЬТЕСЬ – ТАТЬЯНА СЕМЕНОВА!

«Деловой Монреаль» представляет, анализирует и обобщает предпринимательский опыт монреальских бизнесменов и деловых людей. Отвечая на вопросы, наш гость рассказывает, каким образом, зачем и с прицелом на какую именно выгоду построен его бизнес. При каких условиях он возможен и какой приносит доход. Вопросы задаются в интересах читателя. При этом интервьюируемый делится с нашими читателями опытом бизнеса, своими взглядами на жизнь, рассказывает о себе и своем отношении к иммиграции. А также дает нам заряд своей энергии, делится своим оптимизмом и нацеливает на успех. Сегодня у нас в гостях Татьяна Семенова!



**Татьяна Семенова**

Residential & Commercial Real Estate Broker  
**514.501.7277**

## КАК ДОЛГО ВЫ РАБОТАЕТЕ В СФЕРЕ НЕДВИЖИМОСТИ?

Я являюсь канадским специалистом по купле/продаже домов (риэлтором). Более 15 лет работаю с жилой и коммерческой недвижимостью Монреалья.

Начинала, как агент по недвижимости в компании ReMAX и Century 21. В данный момент работаю Брокером недвижимости компании BULVAR.

## КАКИЕ ИЗМЕНЕНИЯ В ПРОИЗВЕДЕНИИ ИЛИ ПРОДАЖЕ НЕДВИЖИМОСТИ ПРОИЗОШЛИ В ПОСЛЕДНИЕ ГОДЫ?

В последние годы профессиональная ассоциация брокеров по недвижимости в Квебеке отмечает постоянно растущий рост цен на недвижимость. (ARCIQ) опубликовала самую свежую статистику по рынку жилой недвижимости. Так, в феврале 2019 года было зарегистрировано 4370 продаж, что на 8% больше по сравнению с тем же месяцем прошлого года. Это 48-й месяц подряд. В общей сложности в апреле 2019 года было заключено 5 973 продажи жилья, что на 11% больше, чем в апреле прошлого года. Это был также 50-й ежемесячный рост продаж. Количество сделок подросло на 17% для кондоминиумов, в то время как продажи плекс (+ 12%) и домов на одну семью (+ 6%).

## КАКИЕ РАЙОНЫ БОЛЬШОГО МОНРЕАЛЯ НА СЕГОДНЯШНИЙ ДЕНЬ НАИБОЛЕЕ ВОСТРЕБОВАНЫ?

Наиболее востребованны сегодня это Южный берег (+18),  
Vaudreuil-Soulanges (+ 10%),  
Остров Монреаль (+ 6%)  
Лаваль (+ 1%).

## КОНДО ИЛИ СОБСТВЕННЫЙ ДОМ? ЧТО ПРЕДПОЧИТАЮТ СЕГОДНЯШНИЕ КЛИЕНТЫ?

Хороший вопрос и ответ на него будет для каждого человека или семьи индивидуальный. Много факторов надо учитывать, так как ситуация у всех разная. С одной стороны, ты первый владелец и ты можешь планировку и отделку сделать какую

ты хочешь, предварительно обговорив обо всем с застройщиком на свой вкус. Но с другой стороны, покупатель не должен забывать, что вместо 5% первого взноса, он должен положить 20%. А также нужно помнить, что новые районы, если они не завершены, всегда сопряжены со строительными неудобствами, но это временно. Главный совет – не торопиться. И конечно, для покупателя будет лучше, если рядом с ним будет профессиональный агент, который ему поможет обратить внимание на все детали при покупке дома или кондо.

## ЗА ЧТО НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПРОДАВЦЫ, ПОКУПАТЕЛИ И РИЭЛТОР ПРИ ЗАКЛЮЧЕНИИ СДЕЛКИ?

При продаже любой недвижимости, продавец обязан предоставить все документы, касающиеся этой недвижимости. Один из главных документов – это декларация о доме. Ответственность продавца состоит в том, что он должен правдиво ответить на все вопросы, связанные с продаваемой недвижимостью. Продавец должен знать, что и после легальной продажи, он несет ответственность за скрытые дефекты, которые он намеренно или непреднамеренно не указал.

Покупатель же несет ответственность за подписанные им документы. Когда все условия выполнены, то покупатель уже не может отказаться от сделки или ему предстоит заплатить большие штрафы, за расторжение сделки в судебном порядке.

Агент продавца несет ответственность за все документы, которые были получены от продавца о купле и продаже и проведения сделки.

Агент покупателя несет полную ответственность за своего клиента от поиска недвижимости и до подписания сделки у нотариуса.

## ПОКУПКА ДОМА, ОТОБРАННОГО БАНКОМ ЗА ДОЛГИ. В ЧЕМ ПОДВОДНЫЕ КАМНИ ТАКОГО ПРИОБРЕТЕНИЯ?

Банковский дом – выгодно это или нет? Здесь я выскажу свою точку зрения. Если ты строитель или у тебя есть строительная бригада, да еще ты мо-

жешь купить его без моргича, то это очень выгодная сделка. Но если ты покупаешь недвижимость для себя, где ты хочешь жить, то я считаю, что это самый невыгодный вариант и стараюсь объяснить это своим клиентам. Конечно, выбор будет опираться на мнение клиентов, но ознакомить их, я считаю своей обязанностью. Почему я считаю это не выгодно – из-за цены. Первоначально цена выставляется низкой и это привлекает покупателей. Сами покупатели, так как их становится много, искусственно поднимают цену. Цена на дом, в котором нужен огромный ремонт, становится очень высокой. И покупатель должен будет платить не только моргич на этот дом, но и тратить дополнительные деньги на ремонт, который может растянуться на неопределенное время.

## ПРОВОДИТЕ ЛИ ВЫ СЕМИНАРЫ ДЛЯ СВОИХ ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ КЛИЕНТОВ?

Семинары: Года два назад я постоянно проводила семинары о покупке недвижимости со многими банками. Но сейчас, как показывает практика, многие берут информацию из интернета. Я нашла другой путь для того, чтобы иметь потенциальных клиентов и уже своим клиентам я объясняю и разъясняю весь механизм покупки или продажи недвижимости.

## КАК С ВАМИ МОЖНО СВЯЗАТЬСЯ?

Я всегда говорю своим клиентам и всем тем, кому нужна будет моя помощь или консультация: звоните, а я постараюсь ответить на все ваши вопросы.

Мой телефон для связи: 514-5017277.

## СПАСИБО И УСПЕХОВ ВАМ!

Интервью подготовила Виктория Христова.

B | L | V | E | A | R | D  
BOULEVARD  
AGENCE IMMOBILIÈRE | REAL ESTATE AGENCY

- Дуплекс NDG 560 000 \$
- 5-plex 560 000 \$ доход 40 000 \$
- 6-plex 600 000 \$ доход 48 000 \$
- Прекрасный дом с гаражом 3 спальни 390 000 \$
- Кондо 5 1/2 с двумя балконами и гаражом 289 000 \$
- Новое кондо в LaSalle возле ТЦ и метро 315 000 \$
- Химчистка на продажу в Cote-des-Neige

- Покупка / Продажа / Рент / Инвестиционная и Коммерческая Недвижимость
- Активность и Безупречность в поиске и приобретении недвижимости
- Недвижимость для инвесторов, строителей и домовладельцев
- Все интересные и выгодные предложения на рынке недвижимости
  - Бонус для покупателей
  - Эффективная продажа Вашей недвижимости за короткий срок

**ТАТЬЯНА СЕМЕНОВА**

Residential & Commercial  
Real Estate Broker

☎ **514.501.7277**

# 514.379-3307

6620 Decarie Blvd, Montreal, metro Namur

# МАУА

Salon de Beauté

## Услуги косметолога – детальный подход к Вашей красоте!



- Глубокий лицевой пилинг для жирной и поврежденной кожи от Christina
- Атравматическая чистка лица HolyLand
- Лифтинг лица с помощью массажа LPG
- Лифтинговая процедура HolyLand
- Коралловый пилинг
- Антистресс процедура с использованием LPG-массажа
- Коррекция контура лица с использованием массажа LPG
- Anti-age процедура SILK
- Линия для омоложения и осветления кожи FluorOxygen+C
- ОxyGeneo - очищение, питание, омоложение
- Лифтинговая программа от MEDER SWISS

[www.beauty-maya.com](http://www.beauty-maya.com)

## Nature Sante

...Votre magasin d'aliment naturel

## www.naturesante.ca

Épicerie fine. Vitamines. Cosmétiques. Suppléments. Vrac.

Доставка заказов на дом

## 514.738.4638

Удобное расположение  
5006 Queen-Mary Rd,  
Montreal, QC, Canada

**Snowdon.**

Предлагаем более 7000 наименований продуктов по самым конкурентным ценам от органического хлеба, муки, молока, кошерных закусок до витаминов, натуральной косметики, продуктов для бодибилдинга, неаллергичных чистящих средств и пр.

**В магазине несколько раз в неделю работает русскоговорящий консультант**

### МультиВитамины **Smarty Pants Kids Complete Multivitamin**

**С РЫБИМ ЖИРОМ, СОДЕРЖАЩИМ ОМЕГА-3 КИСЛОТАМИ, ВИТАМИНАМИ D3 И B12**

В упаковке 90 жевательных конфет со вкусом лимона, апельсина и клубники с бананом. На вкус мармеладки приятные, нет характерного для рыбьего жира запаха. Дети едят с удовольствием.



<b>ALL-IN-ONE</b>				
<b>ALWAYS PREMIUM</b>	From Sustainable, Wild-Catch Small Fish	No D3	No Methylcobalamin	No Methylcobalamin
<b>ASSISTS WITH...</b>				
<b>ALWAYS DELICIOUS</b>				
<b>ALSO FOUND IN...</b>				

WE'RE YUMMY!



### Мультивитамины для женщин **SmartyPants, Kids Complete Multivitamin**

120 конфет Уникальная формула, разработана специально для женщин и включает высококачественные питательные вещества необходимые ежедневно в рационе женщины. **Омега-3** рыбий жир (72 мг EPA и 54 мг DHA) **Витамин D** как **D3** (1000 ME) **Фолат** в виде метилфолата (400 мкг) **Витамин B12** в виде метилкобаламина (100 мкг) **CoQ10** (100 мг) **Витамин K2** как **MK7** (32 мкг) **Биотин** (300 мкг) **Йод** (150 мкг)



**Больше, чем поливитамины**

Доставка заказов на дом

➔

5006 Queen-Mary Rd,  
Montreal, QC, Canada

**Snowdon**

Queen-Mary Rd

**Snowdon**

Queen-Mary Rd

Nature Sante

понеделник 09:00 - 20:00; вторник 09:00 - 20:00; среда 09:00 - 20:00; четверг 09:00 - 21:00; пятница 09:00 - 21:00; суб. 10:00 - 19:00; вск. 11:00-19:00

# КАНАДСКАЯ МЕДИА ГРУППА



## КАЖДЫЙ ДЕНЬ **НОВОЕ** ДЛЯ БИЗНЕСА!

- НОВОСТИ**
- КОНТАКТЫ**
- РЕКЛАМА**
- РЕКОМЕНДАЦИИ**
- ОПЫТ**
- АФИША**
- БИЗНЕС**
- РАЗВЛЕЧЕНИЯ**

**514-484-2214**

**www.wemontreal.com**



# Fourchette

Produits Européens

Marché



пн. 12:00-19:00  
вт.-пт. 10:00-20:00  
сб. 10:00-19:00  
вс. 10:00-18:00

## МАГАЗИН ЕВРОПЕЙСКИХ ПРОДУКТОВ

ПЕЧЕМ КАЛАЧИ НА ЗАКАЗ!

**450-286-0453**



**4755 Boulevard Grand Allee,  
Ville De Brossard, Qc  
J4Z 3G1**

# Enfantino

TOYS • GAMES • GIFTS



**ЛЕТНИЕ  
СКИДКИ!**

**ПОСТОЯННО НОВЫЕ ПОСТУПЛЕНИЯ!**

**НАКОПИТЕЛЬНАЯ КАРТОЧКА LOYALTY CARD  
ДЛЯ ПОСТОЯННЫХ КЛИЕНТОВ!**

**Сезонная  
распродажа!**

ИГРУШКИ, АКСЕССУАРЫ,  
ШАПКИ, ОБУВЬ И ДР.

**Спешите!**

С КАЖДЫМ ДНЕМ ВЫБОР  
ВСЕ МЕНЬШЕ!

**ТОВАРЫ НА ЛЮБОЙ ВКУС И БЮДЖЕТ:**

- 🐙 РАЗВИВАЮЩИЕ ИГРУШКИ
- 🐙 ПОДАРКИ ДЛЯ МАЛЕНЬКИХ И БОЛЬШИХ
- 🐙 АКСЕССУАРЫ
- 🐙 ТОВАРЫ ДЛЯ МАМ
- 🐙 КАЧЕСТВЕННАЯ ДЕТСКАЯ ОБУВЬ  
(ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ / ВСЕСЕЗОННАЯ)
- 🐙 КОЛЯСКИ КАЧЕСТВЕННЫХ МАРОК  
(ЗАКАЗ ОНЛАЙН С ДОСТАВКОЙ)
- 🐙 И ДРУГИЕ ТОВАРЫ ДЛЯ МЛАДЕНЦЕВ,  
МАЛЕНЬКИХ И БОЛЬШИХ ДЕТЕЙ



ENFANTINO BOUTIQUE



ENFANTINOBOUTIQUE

5560, AVENUE MONKLAND, MONTREAL, H4A 1C9

ПОСЕТИТЕ НАШ САЙТ: [enfantino.ca](http://enfantino.ca)  
ПРИ ЗАКАЗЕ НА СУММУ БОЛЕЕ 50\$ - ДОСТАВКА БЕСПЛАТНО!

**514-482-0990**



# Лето

с Kartina TV



**200 КАНАЛОВ**

из России, Украины, стран СНГ и Израиля

**АРХИВ ПЕРЕДАЧ**

14 дней

**ВИДЕОТЕКА**

30 000 фильмов

5136 Boulevard Décarie, Montréal

Рядом с рестораном Le Georgia

[KartinaCanada.com](http://KartinaCanada.com) | 1 844 477 8788



**Приставка в подарок\***  
при годовой подписке

\* Только для новых клиентов

[www.banya-montreal.com](http://www.banya-montreal.com)

# Domaine Saint-Alexandre

**НАСТОЯЩАЯ РУССКАЯ БАНЯ НА ДРОВАХ И КОМПЛЕКС ДЛЯ ОТДЫХА**

всего 35 минут от мостов Mercier и Champlain (Montreal)

С НОЧЕВКОЙ И БЕЗ; НА ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ И НА ОДИН ДЕНЬ.




**БАННЫЙ КОМПЛЕКС**  
УЮТНЫЙ ОТЕЛЬ С ДОМАШНЕЙ АТМОСФЕРОЙ

**ПАСЕКА:**  
(ОБУЧАЮ ПЧЕЛОВОДСТВУ)

**(450) 247-3687; (514) 660-8767**

924, 3e Rang, Hemmingford (Qc) J0L1H0

**МЫ ВСЕ РАЗНЫЕ, НО У НАС ЕСТЬ ОБЩЕЕ:**

# Radio RECALL

[www.radiorecall.ca](http://www.radiorecall.ca)

Для прямого подключения к нашей волне, загрузите бесплатное приложение **TUNE-IN** для ВАШЕЙ МОДЕЛИ МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА НА САЙТЕ [WWW.TUNEIN.COM](http://WWW.TUNEIN.COM)



**Радио приятных ощущений!**

Слушайте **RADIO RECALL** в Вашем автомобиле!

## ГАРАЖ MONTRAM

пн.-пт. 10:00-18:00

Не спешите искать лучшие цены... тормозните!

- Документально оформленные гарантии на все работы сервисного обслуживания;
- Гарантия не только на детали, но и на всю выполненную работу;
- Профессиональная диагностика работы двигателя;
- Проточка тормозных дисков, барабанов, маховиков сцепления;
- Чистка инжектора ОТС «Raicing cliner»;
- Для новоприбывших: каждая третья смена масла – бесплатно;
- Кузовные и электрические работы;
- Антикоррозийная обработка.

**(514) 916-6317 (Александр)**  
8151 boul. Montréal-Toronto Montreal-West, QC, H4X 1N1

РЕСТОРАН რესტორანი

# la Georgia

грузинская и русская кухня

Меню состоит из самых вкусных и самых интересных блюд Европы, Закавказья и Азии в том числе: Хачапури, Шашлыки, Аджабсанда, Долма, Чахохбили, Хинкали, Харчо, Цыплята табака

**ЖДЕМ ВАС!!!**

Уютная обстановка, ПРИВЕТЛИВОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

каждую пятницу и субботу ЖИВАЯ МУЗЫКА

понед.: выходной  
вт.- четв.: 12:00 - 22:00  
пятн.: 12:00 - 24:00  
суб.: 14:00 - 24:00  
воск.: 14:00 - 22:00

**РЕЗЕРВИРУЙТЕ МЕСТА ЗАРАНЕЕ!**

**(514) 482-1881**  
[www.bestrestaurantgeorgia.com](http://www.bestrestaurantgeorgia.com)

5112 boul. Décarie, Montreal, QC, H3X 2H9  
SNOWDON

Resto Georgia Montreal

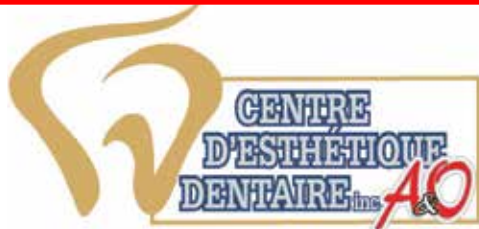
Вы ищете деловых партнеров или клиентов, но у вас нет времени на поиски и рекомендаций? Бесплатно, быстро, без временных затрат и очень просто вам помогут здесь:

## ВАМ НУЖЕН ПРОДУКТ ИЛИ УСЛУГА?

Мы быстро поможем Вам найти исполнителя!

на любом из сайтов CMG:

• wemontreal.com | • russianpagesallmontreal.com | • all.wemontreal.com | • facebook.com/groups/DelovoiMontreal/



## ЦЕНТР ЗУБНОЙ ЭСТЕТИКИ

- Стоматолог
- Имплантолог
- Ортодонт
- Зубной протезист

### ВСЕ ВИДЫ ЗУБНОГО ЛЕЧЕНИЯ В ОДНОМ МЕСТЕ

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ | NIGHT-GUARD | SPORT-GUARD

**ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ И ВЕЛФЭР**

**КВАШИМ УСЛУГАМ СВОЯ ЗУБНАЯ ЛАБОРАТОРИЯ!**



514-220-3306 | 514-738-5073  
После 18:00 спрашивать Андрея

5845 CÔTE-DES-NEIGES # 300

Качественно. Креативно. Любой бюджет. Получи удовольствие от страхования!

## Михаил Сакович

ФИНАНСОВЫЙ КОНСУЛЬТАНТ. НЕЗАВИСИМЫЙ БРОКЕР.

Работаю в области персонального страхования 14 лет, с 2003 года. Опыт работы с клиентами всех возрастов и в различных этапах их жизни. Представляю страховые компании работающие в Квебеке.



- Срочное страхование жизни (в некоторых случаях без личной встречи)
- Страхование тем кому отказали в прошлом.
- Оптимальный выбор страховых продуктов.
- Различные страховые программы в одном полисе.
- Страхование канадцев и гостей.
- Медицинское страхование.
- Детские накопительные и пенсионные планы.
- Помощь с ипотекой включая проблемные случаи.

514-577-9148

m\_sakovich@hotmail.com  
protectandsave.ca

# KASSIR.CA

## ВСЕ КУЛЬТУРНЫЕ СОБЫТИЯ МОНРЕАЛЯ

Куда пойти в Монреале, Торонто, Оттаве?

ОТВЕТ НА САЙТЕ [WWW.KASSIR.CA](http://www.kassir.ca)

Здесь афиша театров, концертов и других развлечений. Билеты в театр, на концерт, цирк, в клуб, на новогодний праздник, на экскурсию вы можете приобрести, не выходя из дома!



# Международный Фестиваль Искусств «Кленовые листья»

## Нам 25 лет!

### Праздник народного творчества

# «Болдинская Осень»

**5**  
**ОКТАБРЯ**  
**14:00**

**KELLERT HALL**  
5400 Westbury Ave.  
Montreal, H3W 2W8



Встреча с автором  
памятника А. С. Пушкину  
в Монреале,  
Лауреатом фестиваля,  
Виталием Гамбаровым

- ◆ *Поэты писатели*
- ◆ *Барды и драматурги*
- ◆ *Выставка работ мастеров  
народного творчества*
- ◆ *Клуб любителей песни  
и его организаторы,  
Лауреаты фестиваля  
Александр и Галина  
Балахнины*
- ◆ *Книги и диски  
с автографами авторов*

**ТВОРЧЕСКИЕ  
ДЕСАНТЫ ИЗ**  
 **Оттавы,  
Торонто и  
Нью-Йорка**

**Цена билета 15\$, для 65+ 12\$,  
для детей до 12 лет вход свободный**

Билеты можно купить онлайн [www.kassir.ca](http://www.kassir.ca) или магазин La Petite Russie  
Инфо: (514) 485-3329 | [arnold@festivalcanada.com](mailto:arnold@festivalcanada.com) | [www.festivalmapleleaves.com](http://www.festivalmapleleaves.com)  
Наш постоянный информационный спонсор газета «Деловой Монреаль»



# Международный Фестиваль Искусств «Кленовые листья» Нам 25 лет!

## Открытие фестиваля

**7**  
сентября  
суббота  
19:00



Арнольд  
Рожинский



Юбиляру 75 лет      Фестивалю 25 лет

# «100 лет вместе!»

*Юбилейный гала-концерт*

*Встречи с первыми участниками, лауреатами фестиваля*

*Неожиданные гости и встречи*

*Юбилейные сюрпризы*

*Вехи истории*

**École de musique Vincent-d'Indy**

628 de la Côte-Sainte-Catherine, Outremont, QC H2V 2C5

Бесплатная парковка

Цена билета: 15\$ \* для 65+ 12\$ \* до 12 лет вход свободный

Наш постоянный информационный спонсор газета «Деловой Монреаль»

Билеты можно купить онлайн [www.kassir.ca](http://www.kassir.ca), магазин La Petite Russie или по тел. (514) 485-3329

[arnold@festivalcanada.com](mailto:arnold@festivalcanada.com) | [www.festivalmapleleaves.com](http://www.festivalmapleleaves.com)



# ГОВОРИМ ПО-АНГЛИЙСКИ ИНОСТРАННЫЕ СТРАННОСТИ



Автор рубрики  
**Natalya Kikteva**  
mariyartur@mail.ru

**Поговорим сегодня о споре. Как ведут себя представители разных национальностей во время дискуссии?**

Англичане никогда по собственной воле не пойдут на конфликт. Если все же англичанина удастся втянуть в спор, то он будет вести себя очень сдержанно и корректно. Американцы, наоборот, любят устраивать соревнования и споры, обмениваться колкостями и шутками. Они предпочитают, чтобы последнее слово оставалось за ними. Французы считают, что в процессе принятия решения каждый должен приложить максимум усилий в поиске верного решения и суметь отстоять свою точку зрения. Для французов спор — это необходимый этап принятия решения и они могут быть достаточно агрессивны.

Если вдруг разговор с иностранцем переходит в спор, проявляйте терпимость к другой точке зрения, не пытайтесь любой ценой переубедить собеседника, а лучше смените тему или сведите спор к шутке.

Слова Оскара Уайльда: «*Whenever people agree with me, I always feel I must be wrong.*» «Всякий раз, когда со мной соглашаются, я чувствую, что, должно быть, не прав.»

**Как высказать согласие кратко:**

**Absolutely / Exactly** /'æbsəlu:tli / ɪg'zæktli/ — Точно / Вот именно

**That's so true.** /ðætʰs səʊ tru:/ — Совершенно верно.

**No doubt about it.** /nəʊ daʊt ə'baʊt ɪt/ — Вне сомнения.

**Tell me about it!** /tel mi: ə'baʊt ɪt/ (разговорная форма) — Еще как!

**I completely / absolutely agree with the author.** /aɪ kəm'pli:tli / 'æbsəlu:tli ə'gri: wɪð ði ɔ:θə/ — Я полностью согласен с автором.

**You have a point there.** — А ты прав.

**You're absolutely right.** — Ты совершенно прав.

**That's exactly how I feel.** — Именно так я и думаю.

**I couldn't agree with you more.** — Я полностью с тобой согласен.

**I was just going to say that. / I was just coming to that. / I was just getting there.** — Я как раз собирался это сказать.

Если соглашаемся с утверждением, то говорим **Mee too**. Если с отрицанием, то говорим **Me neither**. Обе фразы означают: «Я тоже».

**Разная степень согласия и несогласия:**

**Somewhat** — Отчасти

**Partially / Partly** — Частично

**Strongly** — Сильно

**Если вы согласны только частично, используйте следующие фразы:**

**It is only partly true that...** — То, что ... верно лишь отчасти.

**That seems obvious, but...** — Это кажется очевидным, но...

**That is not necessarily so.** — Необязательно так.

**It is not as simple as it seems.** — Это не так просто, как кажется.

**I suppose so. / I guess so.** — Да, наверное. / Пожалуй, да.

**Не согласны? Вы скажите это!**

**I don't think so.** — Я так не думаю.

**I beg to differ.** — Извините, но я не согласен.

**No way.** — Ни в коем случае. (разговорная форма)

**I'm afraid I disagree.** — К сожалению, я не согласен.

**Выскажите несогласие и объясните, почему вы думаете иначе:**

**I am of a different opinion because...** — Я другого мнения потому, что...

**Unlike the author I think...** — В отличие от автора, я думаю...

**I cannot share this / that / the view because...** — Я не разделяю этого мнения, потому что...

**Полезный словарь на нашу тему**

Будьте вежливы .....	<b>Be polite</b>
Разрешите добавить? .....	<b>May I add something?</b>
Успокойтесь .....	<b>Keep calm</b>
Не перебивайте, пожалуйста .....	<b>Don't interrupt, please</b>
Давайте обсудим это спокойно .....	<b>Let's discuss it calmly</b>
факт .....	<b>fact</b>
господин/господа .....	<b>gentleman/gentlemen</b>
середина .....	<b>middle</b>
порядок .....	<b>order</b>
предложение, план .....	<b>proposal</b>
аргумент .....	<b>argument</b>
чепуха, ерунда .....	<b>nonsense</b>
абсурдный .....	<b>adjectives</b>
нелепый .....	<b>absurd</b>
вежливый .....	<b>polite</b>
глупый .....	<b>stupid</b>
быстрый/быстрее .....	<b>fast/faster</b>
спокойный .....	<b>calm</b>
ужасный .....	<b>terrible</b>
спокойно .....	<b>calmly</b>
ценить, быть признательным .....	<b>to appreciate</b>
продолжать .....	<b>to continue</b>
ненавидеть .....	<b>to hate</b>
прерывать, перебивать.....	<b>to interrupt</b>
повторять .....	<b>to repeat</b>
возражать .....	<b>to disagree</b>
обсуждать.....	<b>to discuss</b>
вставать на чью-то сторону .....	<b>to take sides</b>
разрушать .....	<b>to destroy</b>



## СТРАННОСТИ - ЭТО НЕОЧЕВИДНЫЕ ЗАКОНОМЕРНОСТИ

\*\*\*

Берут интервью у миллиардера.

- У вас есть необычное хобби, увлечение, странности?

- Да, я очень люблю заниматься сексом под музыку разных исполнителей: Энигма, Монсеррат Кабалье, Тото Кутуньо...

Журналист: - Здорово, я тоже люблю! А под Элвиса Пресли нравится?

- Под Элвиса, увы, не получилось.

- Стесняюсь спросить, почему?

- Когда он был жив, я зарабатывал не так много как сейчас, и за ту сумму, что я предложил, он не согласился сыграть у меня в спальне.

\*\*\*

Два приятеля сидят в кафе.

- Я заметил, что все люди имеют свои странности - Говорит один.

- У меня их нет - отвечает второй

- И у тебя есть.

- Какие же?

- Я заметил, что ты размешиваешь чай правой рукой

- Ну и что?

- А большинство людей используют для этого ложечку...

\*\*\*

В одном роддоме родилась как-то девочка. Врач, принимавший роды, сразу же заметил две странности. Во-первых, девочка беспрерывно хохотала и во-вторых, кулачок ее правой ручки был плотно сжат. Когда врач с трудом разжал его, то обнаружил противозачаточную таблетку...

\*\*\*

Приехал в Тбилиси два украинца по делам. В свободное время решили посмотреть на достопримечательности столицы Грузии, пошли на кладбище.

А там шикарные каменные усыпальницы,obelisks — шедевры архитектуры. Ходят они, читают надписи: «Гиви Орджонели 1919-1985. Жил 7 лет» Удивились экскурсанты, но вдруг опечатка. Идут дальше. «Зураб Заржавелли 1937-1999. Жил 3 года». Решили они об этой странности у смотрителя спросить:

— Почему по датам человек прожил лет 60, а приписано, что жил 3 года, 7 лет?

— Э-э, дарагой, у нас, у грузын, человек начынает жить нэ тагда, кагда радылся, а кагда у него всё есть: дэньги, красивый женцин, красивый дом, красивый жизнь! Вот, что азначае те надписи!

-Ага, понятно... Нучто ж, кум, кагда я сдохну — припишешь: «Родился мертвым»

# БОТАНИЧЕСКИЙ САД МОНРЕАЛЯ

Продолжение, начало на стр. 11

Кстати говоря, дендрарий-латинское слово, означающее «место, засаженное деревьями». Ну, а если говорить о впечатлениях, то можно наверняка сказать, что всем гуляющим по этим садам, здесь понравится. Ведь посетители откроют для себя водные гиацинты, впечатляющий лотос и капусту-скунс. Вот не смейтесь, есть и такое растение! Этот сад содержит коллекцию около 200 видов и сортов растений, многие из которых родом из Квебека, в то время как другие родом из более экзотических частей нашей планеты.

Далее на нашем пути попадаются симметрично выложенные бетонные пруды, которые были построены здесь аж в 1938 году. Все вместе, эти пруды образуют так называемый бассейн, чья уникальная архитектура позволяет посетителям наблюдать за растениями вблизи, благодаря дорожкам, стоя на которых можно видеть все то, что содержат пруды на уровне глаз. Детям это зрелище в диковинку. Да и многие взрослые с восторгом наблюдают за красотой водно-прудного мира.

А на нашем пути, после любования прудами, следующий пункт -Теплица Засушливого Региона. Прогуляемся и здесь!

Мы иногда летними днями жалуемся на жару. А вы мысленно перенесите себя в засушливый регион нашей планеты. Солнце безжалостно палит весь день и жара там стоит просто удушающая. Почва бедная, выжженная, которую едва орошает небольшое количество дождей. В общем, весьма непростые условия для существования. Причем, как людей, так и растительности.

Засушливые условия встречаются не только в традиционных пустынях. Они также бывают на больших высотах, в прибрежных районах и там, где температура очень низкая. Есть много различных засушливых мест обитания по всему миру, но их общей особенностью является то, что они получают очень мало осадков в год, то есть, низкоорошаемые территории. Засушливые земли всех типов покрывают почти по-

ловину поверхности планеты.

А теперь зайдём в теплицу. Растения, которые вы можете в ней увидеть, завезены из Америки и Африки. Многообразие кактусов – от южноамериканских до экземпляров из Патагонии.

Засушливые земли являются домом для миллионов людей, жизнь которых стала возможной благодаря растениям, которые прекрасно приспособлены к этим регионам. Этот процесс называется опустыниванием.

Ну, а мы – от пустыней – к яркому востоку! В Китайские сады! Это место, которое как нельзя ярко иллюстрирует вековые принципы китайского искусства ландшафтного дизайна. Планировка, архитектура павильонов, вода, выбор растений и минералов являются выражением доминирующих принципов дизайна Инь и Янь.

Гармония садов основана на четырех основных элементах: растения, вода, камни и архитектура. Они представляют собой трехмерную картину природы, которая завораживает своей уникальностью и неповторимостью.

А мы пришли в павильон папоротников. Представьте себе обширную, жаркую и влажную землю, где большинство растений – хвощи, гигантские мхи и папоротники. Динозавров еще нет, а цветущие растения появятся только через 150 миллионов лет. Добро пожаловать в палеозойский период, от 360 до 300 миллионов лет назад! Вот именно здесь и очутились мы с вами! Папоротники – это растения, которые размножаются с помощью спор. У них нет ни цветов, ни семян – только много зелени! В этой оранжерее вы увидите в основном тропические и субтропические папоротники, а также некоторые другие спорообразующие растения.

Все живые существа должны адаптироваться к окружающей среде, чтобы выжить. Папоротники сделали это очень успешно,

и теперь их можно найти везде. Они особенно распространены в жарком, влажном климате тропиков и субтропиков, но они также приспособились к местам без большого количества воды. Вот такие разные виды папоротников и представлены в этих садах. Все они потрясающе сбалансированы, что создает ощущение спокойствия и гармонии. Это медитативное место, в котором каждое дерево, каждый куст, каждый камень были размещены таким образом, чтобы создать гармоничное целое.

А мы с вами перенесемся в «Солнечную оранжерею». Рассмотрим ее. Низкие стены с окнами, небольшой бассейн и террасы – все это вместе создает атмосферу испанских садов. А в них – замечательная коллекция многолетних растений, таких как литопсы, также известные как «живые камни» из-за их изобретательного камуфляжа, который защищает их от травоядных. Здесь размещена также огромная коллекция кактусов и суккулентов. Эти растения не только привлекательны, но и экологичны – они требуют меньше воды и меньше пестицидов.

Говорить о Ботаническом Саде можно долго! Но ведь лучше один раз увидеть! А значит – найдите время – и посетите этот остров гармонии и великолепия! И захватите с собой детей! Им совсем не повредят позитивные эмоции! А в Ботаническом саду они обеспечены!

Виктория Христова.



## Уборка



Уберем все  
до последней пылинки!

Профессиональные  
клининговые услуги

Генеральная уборка помещений.  
Мытье окон.

# 514-484-9282

# classified

◊ PETITES ANNONCES ◊ CLASSIFIED ◊ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◊

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
Le Groupe de Médias Canadien  
Canada's Media Group



Выпуск 27 | 05 ИЮЛЯ - 11 ИЮЛЯ 2019

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$\*\*\* (30 слов)**

**ASSURANCE INC.**  
Cabinet de services financiers

**Léon Arslanian**  
Courtier en assurance de dommages  
Conseiller en sécurité financière

Независимый страховой брокер

- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

255 Boulevard de Gaulle  
Lorraine, QC J6Z 4H1

Тел.: 514-893-5991 leon@assuranceinc.ca  
Факс: 450-965-8008 www.assuranceinc.ca



CLINIQUE DENTAIRE  
**QUEEN MARY**



ВСЕ ВИДЫ УСЛУГ

Имплантация • Протезирование • Реставрация зубов •  
Лечение зубов и десен • Хирургия •  
Эстетическая стоматология и отбеливание

Наши доктора:  
**Dr. Marc Weizman et associés, orthodontiste David Benguira**

Удобное расположение: рядом с Ораторием St-Joseph  
БЕСПЛАТНАЯ ПАРКОВКА  
3766 Queen Mary, Montreal, H3V1A6  
dentalsnowdon@yahoo.ca  
**(514) 484-3718**

**РУССКОГОВОРЯЩИЙ ПЕРСОНАЛ**

**ГАРАЖ Auto Aram**  
ВСЕ ВИДЫ МЕХАНИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ РАБОТ

Антикоррозийная обработка

Ремонт и обслуживание по страховкам



**(514) 439-5021 (514) 880-8769**  
8315, Mayrand, Montreal, H4P 2E2 (рядом с метро De la Savane)

**СДАЮТСЯ В CSL**

Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны

3 1/2 4 1/2 5 1/2

700-770 850-950 1025-1200  
В цену включены отопление и гор. вода

**(514) 489-4949 Michael (eng./fr)** cotesaintlucapartments.ca



Solutions comptables et fiscales Accounting & tax solutions

**дипломированный БУХГАЛТЕР**  
с многолетним опытом работы в Канаде

профессиональные услуги

**ТАНЯ ГУРЕВИЧ В.А.А.**  
**514.256-1727**  
tanyalex@live.ca

9395 Avenue André-Grasset, Montréal, H2M2B6

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ**



- Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д
- Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д
- Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д.

**ЭММА 514-768-4418**

IDS / Nuns' Island / 5 минут от Downtown/

**КУПИТЬ, ПРОДАТЬ и ПОМЕНИТЬ АВТОМОБИЛЬ**

ИМПОРТ и ЭКСПОРТ в ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА.

ВСЕГДА ВЫГОДНЕЙ и ДЕШЕВЛЕ ЧЕМ НА РЫНКЕ и у ДИЛЕРОВ.



**Звоните: +1-514-998-4501**

1. ВЫБЕРИТЕ АВТОМОБИЛЬ, КОТОРЫЙ ВЫ ХОТИТЕ КУПИТЬ.
2. НАЙДИТЕ НА ЭТОТ АВТОМОБИЛЬ САМУЮ НИЗКУЮ ЦЕНУ.
3. МЫ ВАМ КУПИМ ДЕШЕВЛЕ ИМЕННО ТОТ АВТОМОБИЛЬ, КОТОРЫЙ ВЫ ВЫБРАЛИ.

ЭТО КАСАЕТСЯ И АБСОЛЮТНО НОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ, КОТОРЫЕ ВЫ ХОТИТЕ ПРИОБРЕСТИ у ДИЛЕРОВ ЛЮБЫХ МАРОК.

**EXPLORER TRANSPORT**

3621, AUTOROUTE 440 OUEST, SUITE 114  
LAVAL QC H7P 5P6  
www.explorermtl.com

**1. ВОДИТЕЛИ 1 КЛАССА для поездок Канада-США**  
(team & single)  
Оплата: \$0.58/mile (team); \$0.54/mile (single)

**2. OWNER-OPERATORS (BROKERS) для поездок в США** (Midwest-West Coast)  
Midwest - \$1.67/mile,  
West Coast - \$1.60/mile (каждый delivery \$100)

Предоставляются: трейлер (reefer), карточки для заправки топлива, стоянка, страховка и USDOT

**ТРЕБУЮТСЯ**

CV отправляйте: sergei@explorermtl.com  
обращайтесь к Сергею (рус., фр., англ.)  
офис: (450) 622-0999, ext. 110  
cell: (514) 377-5044



classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ

Le Groupe de Médias Canadien  
Canadian Media GroupЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
МОНРЕАЛЬ

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

Хотите знать последние новости мира, Монреаля, Квебека?  
**ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!**  
[HTTP://WEMONTREAL.COM/](http://wemontreal.com/)








## 01. АВТОМОБИЛИ

**ГАРАЖ**  
**МОНТРАМ**  
 Механические и кузовные работы  
 (514) 916-6317

**Зарабатывайте деньги с нами!** Купить, продать и поменять авто. Импорт и экспорт в любую точку мира. Всегда выгодней и дешевле, чем на рынке и у дилеров. Звоните: +1-514-998-4501.

**Гараж AutoAram.** Быстро, надежно, качественно. 514-439-5021, 514-880-8769, 8315, Mayrand, H4P 2E2 (рядом с метро De la Savane)

**Гараж G.I. AUTO.** Все виды механических, кузовных, покрасочных и электрических работ; Антикоррозийное покрытие; Тонирование стекол; Машины на продажу; Колеса б/у и новые; Обслуживание по страховке; При любом ремонте – бесплатная полная инспекция. 5005 Buchan, Montreal, Qc, H4P 2R9 Пон.-пят. 8:00–23:00; суб. 8:00–15:00 (514) 781-4024 ИЗЯ

Be Unique and Learn The Right Technique!  
**НИКОЛАЙ КРЕЙЗЕРМАН**  
 Основатель и директор  
 Гарантируем снятие страха дороги.  
 Годами проверенная техника преподавания.

514.343.0543  
 unique-driving-school.ca  
 ecounique5@gmail.com  
 facebook.com/unique.driving

4784 Van Horne Avenue  
 Suite 105, H3W 1H7  
 Montreal, Quebec  
 Metro Plamandon

Société de l'assurance automobile Québec  
 Association québécoise du transport et des routes AOTR

**АВТОМОБИЛИ**  
 с дилерских аукционов  
**США и КАНАДЫ**

khmil@videotron.ca  
 514-259-2306

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

## 02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ

**Методики китайской, японской, корейской игло-рефлексотерапии.** Татьяна Поспелова. 514.578-9545

**Стоматологический центр Wilderton.** Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Принимаются все виды страховок. Тел: 514-733-6161.

**Снижение веса, наращивание мышечной массы,** лечение целлюлита, индивидуальные услуги натуротерапевта. Бесплатная консультация. Принимаются страховки. 514-998-0998

**Жирный живот, дряблые бока и уши на спине** как результат неправильного питания или после родов. Если Вам не нравится то, что Вы видите глядя на себя в зеркало, значит ремя звонить мне. **Аппаратная косметология.** Дипломированный, практикующий косметолог/натуропат Канады. Леа. 514-267-4746

**ANN NAN Людмила ВАЧЬЯНЦ**  
 ASSOCIATION DES HYPNOLOGUES DU QUEBEC (1977)  
 CANADIAN, RUSSIAN UNIVERSITY (MAJOR PSYCHOLOGY)

**ХОЛИСТИЧЕСКАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ · ГИПНОТЕРАПИЯ · ГОМЕОПАТИЯ · ДИАГНОСТИКА**

- Профилактика утомленного состояния при истощении нервной системы;
- Терапевтический восстановительный гипноз;
- Электропунктурная диагностика функционально-эмоционального состояния;
- Определение рисков и коррекция психосоматических нарушений организма;
- Подбор гомеопатических препаратов.

**ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ**  
 mila.holisticpsych@gmail.com 514-602-87-96

**Grigoriy Saakov**  
 ACUPUNCTEUR  
 TÉL: 514.485.4893  
 CELL: 514.572.4708  
 VOSTMED.CA  
 INFO@VOSTMED.CA

ACUPUNCTURE · MASSOTHÉRAPIE · NATUROPATHIE

**Дипломированный специалист по массажу-терапии,** акупессуре, гомеопатии, натуропатии, траволечению, ароматерапии. Помощь даже при запущенных и хронических заболеваниях. Возможен выезд к пациенту. Принимаются страховки. 438-407-7737 Леонид

## 03. ДЕТИ

**Лицензированный ЛОГОПЕД Карина Петросян,** работающий в государственной школьной системе. Языки: французский, английский, русский, армянский. Проблематика любой сложности (возраст от 1 года до 55 лет. Официальное обследование и заключение для школ и садиков. 30-летний опыт работы в России, Дании, Армении, Бельгии, Канаде. Принимаются страховки! Тел. 514-953-8883 [www.nashlogoped.com](http://www.nashlogoped.com)

**Детский сад «Росинка»,** район метро Snowdon. Прекрасные условия, здоровое 4-х разовое питание, образовательная программа на рус. и фр. языках. Мы ценим и любим каждого ребенка. Тел. 514-999-8422

**Petite Planete**  
 Частный детский садик  
 (р-н Pierrefonds-Roxboro)

- Светлое помещение на первом этаже
- Горячее питание
- Прогулки
- Образовательная программа
- Развивающие игры

**Возврат до 75%**  
 (514) 685-3729  
 (514) 318-7799

## 04. КРАСОТА

**Салон красоты и здоровья Fairy.** В нашем салоне вас ждут профессионалы. 514-865-3595. Принимаются страховки, гибкая система скидок, всегда в продаже Gift certificate.

В косметологическом салоне **сдаётся комната для массажа,** наращивания ресниц, маникюра и педикюра. (514) 865-3595, Людмила

**Лазерная косметология профессионально.** Лечение различных проблем кожи, антивозрастные коррекции. 514-998-0998

**Профессиональные услуги косметолога на West-Island.** 514-575-7629 Лена

## 05.1. НЕДВИЖИМОСТЬ | агенты | продажа |

покупка / продажа жилья и доходных домов Vendirect.ca  
**Ольга Успенская**  
 514-999-9260  
 courtier immobilier  
 Опыт работы более 20 лет

**100% защита Ваших интересов.** Лев Голберг – брокер по недвижимости. 514-889-3595

**Недвижимость в Большом Монреале.** Реальная помощь в любых вопросах продажи, покупки, аренды. **Екатерина Кирихина,** брокер по недвижимости. 514-730-5839 [ekaterinaimmo@gmail.com](mailto:ekaterinaimmo@gmail.com)

**Покупка/Продажа недвижимости.** Ирина Гострая. Брокер по недвижимости 438-492-5599

**Покупка/Продажа недвижимости.** Татьяна Семенова. [agentsemenova@gmail.com](mailto:agentsemenova@gmail.com) 514-501-7277

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$\*\*\* (30 слов)

# classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
Le Groupe de Médias Canadien  
Canada's Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

## 05.2. НЕДВИЖИМОСТЬ | аренда : сдам / сниму |

**Сдается отремонтированная меблированная студия** (\$ 580) и 3<sup>1/2</sup> (\$ 720) в 5 минутах ходьбы от м. Place St-Henri. Есть интернет. Все включено. Возможно без контракта. **514-992-1857**

**Сдаются в CSL.** 3<sup>1/2</sup> (700-770\$), 4<sup>1/2</sup> (850-950\$), 5<sup>1/2</sup> (1025-1200\$). Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны. В цену включены отопление и гор. вода. **(514) 489-4949 Michael (eng./fr.)**, cotesaintlucapartments.ca

**NDG. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры** в высотном здании в 10 минутах ходьбы от метро Vendom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 2<sup>1/2</sup>-750\$, все включено (отопление, горячая вода, электричество, холодильник и плита); 3<sup>1/2</sup> - 850\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 2 лифта, прачечная. **514-483-3007** aptprudhomme@yahoo.ca

**MONKLAND VILLAGE. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры** в высотном здании в 5 минутах ходьбы от метро Villa-Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 3<sup>1/2</sup> -1000\$-1100\$ в зависимости от этажности (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 4<sup>1/2</sup> - 1400\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 4<sup>1/2</sup> - 1500\$ (2 ванные, гардеробная). 2 лифта, бассейн, gym, сауна, прачечная. **514-483-3007** aptprudhomme@yahoo.ca

## 05.3 НЕДВИЖИМОСТЬ | инспекция |

**Satisfax Inspect** Лучшие цены

ИНСПЕКЦИЯ ДОМОВ

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ И КОРРЕКТНОСТЬ

купить дом вслепую ? ЭТО инвестиция или азарт

tel: 514 574 8976 Доверьтесь специалистам fax: 514 747 1216

## 06. ОБУЧЕНИЕ

| уроки | курсы | репетиторы |

**ШКОЛА EXPRESS ENGLISH, FRENCH**

КУРСЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

- Мини-группы
- 5 уровней

день / вечер / суббота  
metro Lionel-Groulx

**ПОСТОЯННЫЙ НАБОР**

www.ExpressEnglish.ca (514) 463-6307  
звонить с 14:00 до 22:00

**Все уровни МАТЕМАТИКИ** (школьникам и студентам колледжей). Опыт преподавания - 6 лет. Выезд на дом. 25\$/урок (60 мин). **(514) 226-1575**

**Уроки вождения.** Гарантируем снятие страха дороги. Годы проверенная техника преподавания. **Николай Крейзерман 514-343-0543.** Metro Plamandon. unique-driving-school.ca | ecounique5@gmail.com | fb:unique.driving

**МАТЕМАТИКА всех уровней:** Ведет доцент, преподававший в университетах СССР, Франции, Канады. **514-769-2546**, plusprofesseur@gmail.com

**УРОКИ ШАХМАТ в группах и индивидуально.** Ведет мастер ФИДЕ, экс-чемпион Армении. На французском и русском языках. **514-769-2546**, plusprofesseur@gmail.com

## 07. ОТДЫХ | РАЗВЛЕЧЕНИЯ |

**Сдается шале.** Бани с двумя бассейнами и джакузи. Один час езды от Монреаля. **(450) 834-5770**

## 08. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

Выполняем **весь спектр электроработ**, а также обслуживание электрохозяйства. Бесплатная оценка. RBQ: 5762-8505-01. Т. **438-347-1941**

**RENO-GURU 9393-3646 Québec inc. МАСТЕР НА ЧАС** в квартире, офисе или доме: мелкий бытовой ремонт; доставка, сборка и разборка мебели; покраска, шпаклевка, поклейка обоев; работы с гипсокартоном; укладка полов и керамической плитки; установка полов, зеркал, люстр, карнизов, жалюзи, и иные строительные работы. Работаем по всему Большому Монреалу. **514-7466-514** - Александр.

### РЕМОНТНО ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ

Демонтаж, монтаж, керамика, сантехника, электрика, полы, шпаклевка, покраска, ванные, террасы и многое другое.

КАЧЕСТВО И СРОКИ ГАРАНТИРУЕМ



**RIB**  
renovation

**438 764-3982**  
rib.renovation.rib@gmail.com

**Выполняю все виды ремонтных работ.** Опыт работы 20 лет. Качество гарантирую. **514-591-4312.** Мубариз.

**Любые СВАРОЧНЫЕ РАБОТЫ.** Ремонт и изготовление лестниц, ограждений, заборов. Работаю с нержавеющей сталью и алюминием. **(514)677-8712,** Алексей

**Изготовление и установка окон, дверей, порт-патио из алюминия и PVC.** Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. **(514) 638 6362** Петр.

**Все виды РЕМОНТНЫХ РАБОТ.** Качественно и недорого. **(514)660-5136,** Аркадий

**Электрические работы.** Лицензия RBQ - № 83514885-44. Качество и гарантия. Concept, installation support. Upgrade 200A, 300A, 400A, 600A. Монтаж электрического отопления. The best price guaranteed. **514-452-2662, (450) 671-9700** Андрей Чайковский

**Все виды строительных работ. 514-825-1813, Валерий**

**Выполняем все виды ремонтно-строительных работ:** внутренние и наружные, специализация кирпичные и бетонные работы. Качественно и с гарантией RBQ, **514-550-5045** Дмитрий

**Компания PRONTO DRAIN.** Обслуживание канализационных труб: **ПРОЧИСТКА**, видеоинспекция, **РЕМОНТ**, резка корней. Быстро, качественно, гарантия. **438-938-6920,** Георгий

**Компания DV ALUMINIUM.** Алюминиевые окна и двери. Оценка бесплатно! **514-322-5345.** www.dvaluminium.com

**RENOVATION BASILIO** Ремонт всех видов. Полный ремонт ванных комнат. Перепланировка квартир и жилых помещений, в том числе Basement. Ламинат, паркет, циклевка, керамика. Приемлемые цены. Высокое качество! **(450) 681-7661, cell: 514-296-9076** Василий

**Окна, двери любой конфигурации.** Гаражные ворота. Установка. 50% скидка. Александр **514-770-7201**

**ÉV SERVICE ÉLECTRIVEN**  
Электричество на предприятиях и в жилых помещениях

**Владимир ВАСИЛЬЕВ**  
Сертифицированный электрик

**+1 (514) 705-0323**  
Член CMEQ  
RBQ 5754-0171-01  
service.electriven@gmail.com

**Все виды строительных работ.** Быстро, качественно, недорого. Профессиональная покраска, фигурная штукатурка. Александр **514-770-7201**

**ОТОПЛЕНИЕ, КОНДИЦИОНЕРЫ.** Все виды работ. Качественно и профессионально. RBQ. Приемлемые цены. **(438)889-6441,** Борис

**Компания GRANITE MONOLITH** предлагает свои услуги по изготовлению **СТОЛЕШНИЦ** для кухонь и ванных комнат из кварца и гранита, и много другого, без посредников. профессионально, и качественно. **(514) 463-0616,** Александр

**Вывозу строительный МУСОР** до 5 куб. м. (1600 кг). Ломаю перегородки, снимаю полы. **(438)992-1129,** Александр

**ПАРКЕТ - все виды.** Установка, циклевка, тонирование и реставрация. **(514)220-1804,** Александр

**Компания ARTEK STONE.** Изготовление и поставка **ДЕКОРАТИВНОГО КАМНЯ** и КИРПИЧА. Более 100 расцветок и 15 моделей. **(514)633-6363**

**ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ САНТЕХНИК.** Произвожу замену ванн, туалетов, умывальников, бойлеров. Устанавливаю посудомоечные, стиральные и сушильные машины. Замена труб и батарей отопления. **(514)240-4258,** Сергей

**Все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ и РЕМОНТНЫХ работ.** Перепланировка. Ванные, кухни, бейсмнты. Высокое качество, гарантия. Лицензия RBQ #8319-1304-45. **(514)803-4348,** Владимир

**Внутренняя отделка. ОБЩИЙ РЕМОНТ.** Ванные, джирок, шпаклёвка, покраска, керамика, сантехника, бейсмнты под ключ, циклевка полов. Уборка после ремонта. **(514)443-8687,** Алекс

**Квалифицированный ЭЛЕКТРИК.** Все виды ЭЛЕКТРОМОНТАЖНЫХ РАБОТ любой сложности и срочности. 24/7. Лицензия RBQ 5634-2355-01. **(514)814-4097, (438)937-4097,** Слава; **(514)766-4097**

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)

classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

Le Groupe de Médias Canadien  
Canadian Media Group

МОНРЕАЛЬ



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**Профессиональная укладка керамической плитки** любой сложности: ванны, кухни и т.д. **514-451-0040**  
Виталий

**Окна, натяжные потолки, внутренняя отделка, крыши, сайдинг.** **514 779-2357** Алексей

**Все виды ОТДЕЛОЧНЫХ работ.** ПОКРАСКА, укладка ПЛИТКИ, бейсменты под ключ и другое. Лицензия RBQ. **(438)928-7855**, www.artgroup.ca

## 09. КУПЛЮ | ПРОДАМ

**LA PETITE RUSSIE**  
Книги • Сувениры • Ювелирные украшения  
Фарфор • CD • Видео  
(514) 737-0447  
E-mail: lapetiterussie@gmail.com  
4953-4955 Ch. Queen Mary, Montreal, QC H3W 1X4, Canada  
www.lapetiterussie.com

## 10. ПЕРЕВОЗКИ | ТРАНСПОРТ

**AZ Transport** - Грузовые перевозки (MOVING).  
Профессионально, быстро, надежно.  
**(514) 962-65-77** www.montreal-moving.com

**ДЕШЕВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ**  
мебели и других грузов, начиная от одной вещи  
Разнотоннажные грузовики + минивэн  
7 дней в неделю  
24 часа  
**(514) 880-0989**  
Профессионально. Страховка



**МЕЖДУНАРОДНЫЕ МОРСКИЕ,  
ВОЗДУШНЫЕ И НАЗЕМНЫЕ  
ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ**

**514-481-4848**  
sales@evrasia-freight.com  
www.evrasia-freight.com

## 11.02. РАБОТА | Требуются |

**Требуются водители 1 класса.** Работа в городе. З/п от 22\$ и выше. Тел. **438-391-9894**

Требуются женщины на уборку. **514-775-1100**

Требуются повар в ресторан. **514-277-4787**

**В охранную компанию требуются охранники** для работы по Монреалу и пригородам, а так же в Квебек-сити. Обязательны: наличие лицензии **BSP** и знание французского языка. CV отправлять на e-мэйл: sgsibolpois@gmail.com. Тел.: **514-996-7819**

**Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей.** Хорошие условия. Информация по телефонам **514-825-1813, 514-481-5518**

**Требуются девушки от 25 до 35 лет** со стройной фигурой. Заработок от \$700 до \$1200 в день. **514-431-9358**  
Виктория

В косметическую клинику Ideal Body **требуются массажисты** на Шербрук и Монкланд. **514-998-0998**

**Строительной компании требуются специалисты с опытом и без для внутренних и наружных работ.** Оплата по договоренности. **514-443-8687**

В компанию «УБОРКА» **требуются женщины** с опытом работы и без. **514-484-9282**

**Требуются специалист** по обслуживанию и продвижению вебсайтов на part time. **514-909-6446**

**Мувиговой компании требуются ВОДИТЕЛИ-ГРУЗЧИКИ** (от 22 \$/час) и ГРУЗЧИКИ (от 20 \$/час). Работа круглый год. **514-549-2895**

**Требуются водители и грузчики** на квартирные перевозки. Ежедневная оплата от 12-15\$ в час **514-812-22-44** Борис

**Постоянная и временная работа** на заводах и фабриках (разнорабочие). 35-40 часов в неделю, з/п начинается от \$12.70/час. Берем и женщин и мужчин. Знание английского или французского языков приветствуется. Звоните **(438)-686-8720** или приходите 4160 avenue Van Horne (метро Plamondon)

**Гаражу требуется автомеханик.** **514-816-2690** Михаил

«Канадская Медиа Групп» приглашает специалистов в области рекламы.

Требования к кандидатам: • коммуникабельность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.

Функциональные обязанности: • активные продажи; • создание и ведение клиентских баз; • ведение телефонных переговоров; • контроль прохождения сделки; • формирование рекламных предложений; • формирование отчетов по продажам и клиентским базам.

Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании;

Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: allmontreal@gmail.com

**Требуются разносчики и упаковщики рекламы** (рядом с метро NAMUR), а также разносчики со своими автомобилями. Гибкий график работы. Оплата чеком. **514-961-3914, 514-573-7685**

**Заводу по производству декоративного камня требуются работники на полную ставку.** Обучение на месте. З/п до \$20/час. **514-633-6363**

**Требуются работники на паблисак** (разносчики со своей машиной и без) **514-802-7879 ; 438-878-5264**

Требуются на постоянную работу рабочие (производство и установка ограждений лестниц и балконов из алюминия). З/п от 15\$ до 25\$. **514-946-9386** Артур



**ТРЕБУЮТСЯ** СПЕЦИАЛИСТЫ И РАЗНОРАБОЧИЕ НА ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ РАБОТ (ПОКРАСКА, ШПАКЛЕВКА, УКЛАДКА ПЛИТКИ). **ЖЕЛАТЕЛЬНО С ОПЫТОМ РАБОТЫ.**  
Достойная оплата (на чек).  
Тел. **514-994-0706, 438-476-5555**

**Требуются работники** для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. **514 322-5345** Мадлен (говорит по-русски).

**Требуются женщины на постоянную работу** на уборку маленьких квартир в центре города (метро Atwater); по выходным два раза в месяц и на замену по будням. Оплата наличными. **514-431-0556.** Лариса

12. ТУРИЗМ,  
путешествия, спорт

**House of Travel Globalalliance.** Супер цены на все направления! Хотите получить отличный сервис, звоните! Анна Мельканова **514-481-7277** доб. 2225

**Avia Voyages.** Лучшие цены на авиабилеты, путевки, круизы. Визы в Россию. **514-284-4400; 1-866-984-4400.** Планируйте ваш отпуск вместе с нами.

13. УСЛУГИ | СЕРВИС  
| разное |

**Вадиль Нуриахметов** – незабываемый праздник с профессиональным ведущим, певцом и музыкантом. **438.764-9226**

**Визовая поддержка** для тех, кто собирается в Россию. Оперативно, качественно, профессионально. **514-693-9449** (оставить сообщение с координатами для связи)

**Доставка, монтаж и установка систем видеонаблюдения!**  
**Tony Klisurov**  
514-623-6038  
514-800-5171  
klisurov@distance-surveillance.ca  
www.istance-surveillance.ca

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ.** • Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д. | • Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д. | • Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д. **ЭММА (514) 768-4418** IDS / Nuns island (5 минут от Downtown)

**Ветеринарная клиника METROPOLINAINE.** Доктор Камель Шерради **514-731-9442.** (Хирургия, Радиология, Стоматология, Все Лабораторные анализы). ВЕТЕРАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (ЭКЗАМЕН)

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)



# classified

◊ PETITES ANNONCES ◊ CLASSIFIED ◊ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◊

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
Le Groupe de Médias Canadien  
Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ. Услуги в Монреале и Лавале**  
**TIRAT CARMEL**  
 5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4 (район Jewish General Hospital)  
 • индивидуальные комнаты  
 • качественное 3-х разовое питание  
**MANOIR ST-CLAUDE**  
 171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5 (рядом Cartier и парк)  
 • русское телевидение и многое другое  
 • удобное расположение  
**514-735-8523** www.manoirstclau.com www.tiratcarmel.com

**Автомойка LAVE-AUTO VIEUX-LONGUEUIL.** 494 boul. ste-foy, longueuil, qc, j4j 1y4 пн.-сб. с 8:00 до 18:00; вс. с 9:00 до 18:00. **514-894-8967** Константин. Каждый понедельник: скидки для пенсионеров (60+); каждый вторник: скидки для женщин; эксклюзивные услуги.

**Satisfax**  
 Качество. Корректность. Низкие цены  
**КАРТРИДЖИ И ТОНЕРЫ ДЛЯ ВАШЕГО ПРИНТЕРА**  
 Нам доверилось большинство русских бизнесов  
**514 - 5748976**  
 satisfax@gmail.com

**Любые компьютерные услуги!** Быстро, эффективно и недорого! Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров. Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт; настройка быстродействия и чистка от вирусов; продажа ноутбуков, PC и комплектующих; установка, настройка и поддержка сетей. **514-295-2099** Тигран

**ОТОПЛЕНИЕ/КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ**  
 Чистка и дезинфекция вентиляционных систем для бизнеса и дома  
 Обслуживание, установка и ремонт термодомп, отопительных и вентиляционных систем, кондиционеров  
**ГАРАНТИЯ НА ЗАПЧАСТИ**  
**514-952-8150**

## 14. ПЕРЕВОДЧИКИ

ЧЛЕН ОРДЕНА ПЕРЕВОДЧИКОВ КВЕБЕКА  
**Переводчик ЭМИЛИЯ**  
 • Иврит  
 • Французский  
 • Русский  
 • Украинский  
 • Английский  
 Услуги присяжного комиссара – заверение копий и подписей  
 emily999.translation@gmail.com **(438)380-1073**

Член Ордена Переводчиков Квебека **Сергей Владыка**, осуществляет профессиональный перевод и нотариальное заверение документов различных областей: русский, украинский, румынский, английский, французский и др. Приемлемые цены, краткие сроки выполнения перевода и индивидуальный подход к каждому клиенту. **(514) 585-4465** svladica@profidis.net

Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec  
 Член ордена переводчиков Квебека  
**ПЕРЕВОДЧИК ЖАННА**  
 shnayder@bell.net  
 французский, русский, английский, болгарский, украинский, румынский  
 тел/факс **514-733-3440**  
 cell. **514-927-6481**  
 11 O'Reilly app.705, Verdun (Ile des Soeurs) Qc. H3E 1T6  
 Любые документы с нотариальным заверением

## 15. СТРАХОВАНИЕ

**СТРАХОВАНИЕ**  
 ПРОФЕССИОНАЛЬНО И ДОСТУПНО  
 Когда я вам нужен?  
 • Покупка дома и ипотека  
 • Визит гостей и путешествия  
 • СТРАХОВАНИЕ жизни, здоровья  
 • ПЕНСИЯ  
 • Инвестиции  
**АРТЕМ РОТОВ**  
 a.rotov@finadviser.ca M.Sc.FIN., MBA  
 консультант по страхованию и инвестициям **514-602-5250**

**Страхование:** жизни, от критических заболеваний и потери трудоспособности, ипотеки, зубные и медицинские страховки для канадцев и гостей. Накопления на учебу детей, инвестиции. **514-290-9338**

**Михаил Сакович. Страховой брокер.** В области страхования - 16 лет. Опыт работы с клиентами всех возрастов. Работаю с разными страховыми компаниями. **(514) 577-9148** Protectandsave.ca. Полную информацию см. в цветной рекламе.

**Страхование жизни, ипотеки,** от критических заболеваний, потери трудоспособности, зубные и медицинские страховки для канадцев и визитеров. **(514) 931-9743**

**ESSOR ASSURANCES.** Ваш брокер **Габриела Мастерова** Дома, Автомобили, Имущество. Более 15 филиалов в Квебеке **514-457-5000** ext. 4705 gabriela.masterova@essor.ca

**Наталья ЧУЛАК**  
**МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ**  
 - туристов в Канаде;  
 - Super Visa;  
 - студентов;  
 - новых иммигрантов;  
 - путешественников.  
**514-668-5766** natalia.chulak@hotmail.com

## 16. ФИНАНСЫ

**Бухгалтерские услуги. Ольга Шмыгун.** •консультации •учет •сопровождение •налоговые декларации •Скидка для новых клиентов: первая консультация (1ч) бесплатно. olgashmygun@yahoo.ca / 514-261-0428

**Бухгалтерские услуги:** Бухгалтерский учет, GST/QST отчет, расчет з/п, налоговые декларации, финансовый анализ. Быстро, качественно, недорого. **438-868-5571** Илона, **514-627-5440** Оксана

**Дипломированный бухгалтер** с многолетним опытом работы в Канаде **Таня Гуревич В. А.А.** | Все виды налоговых деклараций для частных лиц и компаний | Отправка отчетов электронной почтой | Финансовое обслуживание бизнесов | Отчеты по зарплате | GST/QST — годовые отчеты | Консультации и фискальное планирование | tanyalex@live.ca | **(514)256-1727** | 9395 Avenue André-Grasset, Montréal, H2M2B6

**Бухгалтерские услуги** для частных лиц и компаний. **Мартина Петрова. 514-583-0662**

Prêt à explorer toutes vos options de financement hypothécaire?  
 TD On est prêts pour vous.  
 Posez-moi vos questions  
 Valentina Foiu  
 Spécialiste hypothécaire mobile  
 Langues parlées : Russe et Roumain  
 Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530  
 valentina.foiu@td.com

## 17. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ

**Услуги русскоговорящего адвоката.** Уголовное, иммиграционное, коммерческое, гражданское право, нотариальные услуги, aid. **514-576-7414, Марин Гузун** www.avocatguzun.com

**Babenko Mutchnik Avocats S.E.N.C.** Открытие и сопровождение бизнеса / Налоги / Гражданское и семейное право / Штрафы и дорожные нарушения. 442, Saint-Gabriel, bur 100, Montréal QC H2Y 2Z9. Tel. : **514-316-7735.**

**Эмилия Альшулер.** Иммиграционные услуги / Восоединение семей/ Визы и приглашения / Канадское гражданство / Запись на консультации по тел: **(514)656-7472.** Immigration Project.5555 Westminster Ave., #305 Cote St-Luc, Quebec, H4W 2J2

## 18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ

**Евангельская церковь «Святая Троица»** приглашает всех на богослужения. Суббота - 11:00; Понедельник - 18:30; Среда 18:30. 4255 Wellington, Verdun, Qc, H4G 1V9, Метро De l'Église

**Христианская церковь «Слово Жизни»** приглашает на богослужение каждое воскресенье с 11:00 до 13:00. Молитвенные встречи каждый вторник с 19:00 до 21:00 905, Rue Notre-Dame, Lachine, H8S 2C1 **438-998-3046, 438-998-8554.** slovomt@gmail.com

**klassir.ca**  
 Афиша театров, концертов и других развлечений

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ уборка**  
 Уберем все до последней пылинки! **после ремонта**



**514-484-9282**

**Профессиональные клининговые услуги**

**Уроки вождения**



Предоставление машины на экзамен  
 ★ Назначение экзамена в ближайший срок  
 ★ Литература на русском языке для теоретического экзамена

**ПОЛНЫЙ КУРС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ**

**РОМАН**  
 (514) 865-2455  
 (514) 733-8959

**ПОМОЩЬ ПРИ ВЫБОРЕ АВТОМОБИЛЯ**

**1kassir.ca**

Афиша театров, концертов и других развлечений.  
 Билеты в театр, на концерт, цирк, в клуб, на новогодний праздник, на экскурсию вы можете приобрести, не выходя из дома.

Вы хотите купить, продать недвижимость или сдать свою квартиру, но у вас нет времени на поиски и рекомендаций? Бесплатно, быстро, без временных затрат и очень просто вам помогут здесь:

**ВАМ НУЖЕН ПРОДУКТ ИЛИ УСЛУГА?**

Мы быстро поможем Вам найти исполнителя!

на любом из сайтов CMG:

• wemontreal.com | • russianpagesallmontreal.com | • all.wemontreal.com | • facebook.com/groups/DelovoiMontreal/

**ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!**

**www.all.wemontreal.com**



**БИЗНЕС-КАТАЛОГ**

**all MONTREAL**

**ВСЕ БИЗНЕСЫ МОНРЕАЛЯ В ЭЛЕКТРОННОМ БИЗНЕС-КАТАЛОГЕ**

A L L . W E M O N T R E A L . C O M

# ФРАНЦИЯ: ЧТО ЗНАЧИТ БЫТЬ ФРАНЦУЗОМ?

*Франция: что значит быть французом? У каждого народа свои выработанные годами привычки и нормы поведения. Эти особенности отличают одну культуру от другой. Сегодня поговорим о том, что делает француза французом. Эта информация будет полезной как тем, кто собирается посетить Францию впервые, так и мигрантам, желающим интегрироваться во французское общество. Меня зовут Полина. Как и ты, я обычный человек, из обычного северного города. Просто мне всегда хотелось большего, понимаешь? Я думаю, это понятно каждому, желание увидеть мир, сделать вещи, о которых раньше и мечтать не мог, завести необычайных друзей, выучить язык, о котором и подумать было страшно и конечно выйти из этой “зонушки комфорта”.*

## Bonjour!

### или правила приветствия

Во Франции принято здороваться везде и со всеми — с водителями автобусов, с проходящими мимо хозяевами собак и даже с находящимися в зале ожидания на приём к врачу пациентами. К слову, однажды в больнице я не поздоровалась, а лишь безмолвно зашла и села с телефоном в руках на свободное место. Таких укоризненных взглядов я не видела никогда в жизни!

### Без поцелуя никуда!

Будьте готовы при встрече с французскими приятелями поцеловаться с ними в щёки. Такая традиция распространяется и на первое знакомство. Поэтому если к вам начнут приближаться с вытянутыми губами, просто подставьте свою щёку. Причём целоваться нужно как при встрече, так и при прощании.

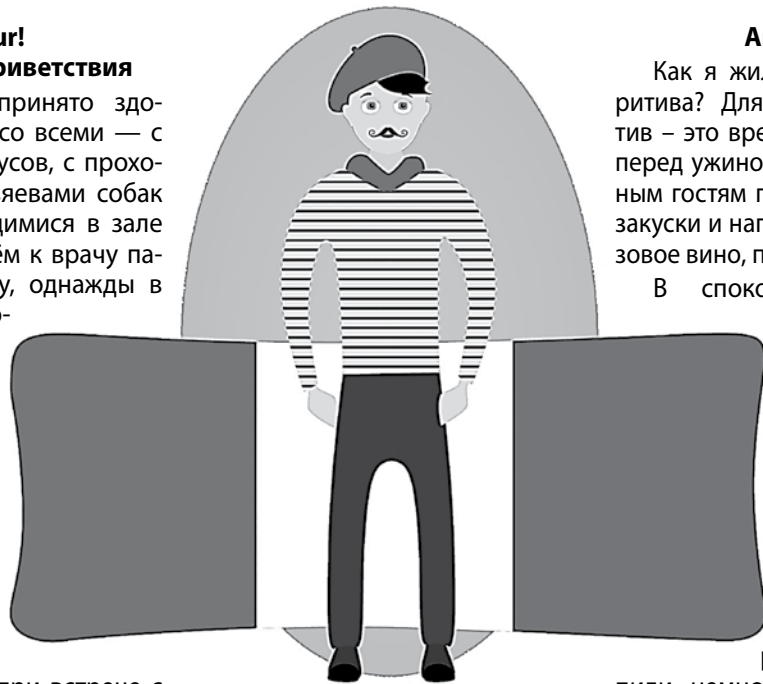
*Французы начинают своё утро поцелуем в щёки своих родителей, братьев и сестёр.*

Странно? Но, видимо, не для представителей одной из самых романтических наций. Процесс утреннего приветствия во французском офисе может затянуться, если в коллективе работает большое количество сотрудников — с каждым коллегой нужно поцеловаться в отдельности. Если вы не захотите в этом участвовать, то все, определённно все будут сверлить вас недоверчивым взглядом, что грозит крахом вашей интеграции. В каждом регионе принято своё количество поцелуев. Например, в большинстве из них вас поцелуют дважды, на юге Франции — трижды, а в Париже — аж четыре раза!

*Если поцелуи в щёки для французов являются обыденной вещью, то объятия редки и относятся к личному пространству человека, это касается даже семьи.*

### Вежливость на дорогах

Водители во Франции очень вежливые. Даже когда ты нарушаешь правила, они улыбаются и позволяют тебе проехать вперёд, показывая это жестом. Возможно, такая чрезмерная вежливость вызвана системой получения заветных водительских прав. Стоит отметить, что это довольно долгий и утомительный процесс, который занимает в среднем около года. Однако начать водить машину юные французы могут уже с 16 лет, конечно, в присутствии родителя и только после прохождения обучающего курса вождения в 20 часов. Это называется «Поддержка



## Аперитив

Как я жила раньше без аперитива? Для французов аперитив — это времяпровождение перед ужином, когда приглашённым гостям предлагаются лёгкие закуски и напитки, например, розовое вино, пиво или что-то ещё.

В спокойной обстановке французы общаются, не спеша наслаждаясь вином и мини-тостами. Признаться, это моя самая любимая часть застолья.

Иногда гостей приглашают только на аперитив, что оговаривается заранее. То есть попили немного, поели закуски, поболтали и к себе восвояси.

### В гости с десертом или цветами

Перед приходом в гости французы обязательно поинтересуются у хозяев, что им нужно принести — десерт или вино. Если хозяйка скажет, что она всё приготовила, то прилежные гости всё равно заглянут в цветочный магазин, чтобы купить букет или цветок в горшке в качестве знака внимания. Принцип тот же, как и у нас — с пустыми руками в гости не ходят!

### Без штампа в паспорте

Французы совершенно не хотят связывать себя узами брака. Жить вместе — да, заключить контракт совместной жизни (для взятия кредита или наследства собственности) — да! Но пойти под венец — категорично нет! В моём окружении много пар с детьми и совместно нажитым имуществом, но без штампа в паспорте. Мне кажется, что французы боятся потерять свою независимость и... деньги. Да, деньги, так как развод во Франции обойдётся в крупную сумму — от 1 до 4 тысяч евро!

### Извиняться и благодарить

Французы любят извиняться, даже за то, в чём не виноваты. Если в магазине наедут на ногу французу тележкой, то он же первый и извинится. Подобного поведения требуют общественные нормы. И так во всём, даже за купленный эклер, оставшийся последним в пекарне. Это, кстати, помогает сглаживать многие конфликты в обществе, но не без исключений, конечно.

*Помимо извинений французы обожают благодарить всех и за всё.*

И речь идёт не только о посторонних людях, но и о друзьях, и семье! Честно говоря, я не могу представить ситуацию в своём детстве, когда я прошу своего брата Ваню передать мне пульт от телевизора и после говорю ему «спасибо».

## 10 ПРИВЫЧЕК ФРАНЦУЗОВ, О КОТОРЫХ НУЖНО ЗНАТЬ ПРИЕЗЖАЯ В СТРАНУ СЫРА И ВИНА.

Если у вас есть друзья французы, я думаю вам будут знакомы некоторые из них. Итак, встречайте — моя десятка.

### 1. Бокал вина в обед

В обеденный перерыв не выпить бокал вина, это грех. Только если после у вас нет важной встречи, а так это свято дело. У французов существует культура питания. Нет спешки, есть размеренность и удовольствие.

За это я очень благодарна этой культуре. Перерыва на обед меньше часа практически не существует. Французы часто едут на обед в близлежащие к работе ресторанчики. Одним словом, изысканность и наслаждение.

### 2. Суп только вечером.

Как вы можете есть суп в обед? Это же не нормально!

Получила я в ответ, когда на работе в кои-то веки принесла с собой еду. Что это еще такое? Суп — конечно в обед. А вот французы его едят, лишь вечером. Это скорее всего будет суп-пюре, а не наши вкусненькие щи.

### 3. Сыр как отдельное блюдо

Сыры я люблю, не больше чем моя мамуля, но все же! У французов в конце ужина предлагается сырная тарелка. На большой тарелке, предложены разнообразные виды сыров, которые нужно брать и кушать, разумеется. Сыр не естся в прикуску с чем-то. Сыр достоин быть вкусен, как отдельное блюдо, чтобы не мешать его изысканный (временами не очень) вкус.

### 4. Аперитив

Это моя любимая часть застолья. Часто это розовое вино или пиво и обязательно с закусочками. Это как прелюдия к вкуснейшему ужину.

### 5. С десертом не пьют... ничего

Десерт съедают отдельно от кофе. А вот в самом конце, вы уже можете попросить чашечку кофе. К чаю тут относятся холодно.

### 6. Заказывать мясо у мясника.

Да, конечно, можно купить мясо в магазине, но часто семьи на праздничный ужин приходят к мяснику и выбирают с его советами, лучший кусочек мяса. Этого мною, до приезда во Францию, было не ведано.

### 7. Полдник для всех

У нас полдник считается детским перекусом. Вот граждане французы на полном основании, могут выпить кофе с булочкой в районе 16 после полудня. Этот ритуал наблюдается повсеместно.

### 8. Настоящие салаты.

Что для нас салат, товарищи россияне? Это картофель, майонез, яйца, сыр, свёкла, крабовые палочки и т.д. А где у нас потерялись листья салата? Скорее всего они потерялись в салатницах французов. Для француза салат — это листья салата, возможно помидор или огурец и заправка. Вот так налегке.

### 9. Заморозка всего, что близко к сроку годности.

Сыр, колбаса, мясо и даже багет (хлеб) все идет в морозильную камеру. Вот так. Экономия должна быть экономной.

### 10. Чашка кофе на завтрак.

За завтраком мало едят, нет никакого мяса или сыра. Но есть круассаны, которые порой макают в чай!! Да, да странно, а еще страннее это макать сухарь с маслом в кофе, но, а в вкусах не спорят.

Французы любят ходить на рынки. Часто рынки бывают в четверг с утра на главной площади городка. Фермеры продают овощи, мясо, фрукты и сыры. Наши дорогие друзья, уж очень любят био-натуральные продукты. Это так называемая база здорового образа жизни.

# АХМАТОВА И ЦВЕТАЕВА

Автор рубрики: Виктория Христова



Я люблю поэзию Серебрянного Века. Не просто люблю – периодически смакую, перечитывая любимые творения того периода. Символизм и акмеизм, футуризм и имажинизм. А в этих словах – неповторимые имена Фета и Тютчева, Мережковского и Сологуба, Блока и Мандельштама. Но если мне задать вопрос, кто из поэтов или поэтесс мне нравится больше других, однозначного ответа я не дам. Потому что их – две: Марина Цветаева и Анна Ахматова.

Хотя, и эта любовь у меня неоднозначна. К Цветаевой у меня есть небольшой процент жалости, вот вызывает ее во мне она – и все тут. А к Ахматовой есть легкая толика отчужденности – мне видится вечно ноющая особа в кресло-качалке. Но это ни в коем случае не умаляет моей любви к их творчеству: яркому, неоднозначному, острому! Такому, за которое я их и полюбила.

Сразу скажу, что жизнь Анны Ахматовой была тоже очень непростой. Признанная классиком отечественной поэзии ещё в 1920-е годы, она позже подвергалась замалчиванию, цензуре и травле, многие произведения не были опубликованы на родине не только при жизни автора, но и в течение более чем двух десятилетий после её смерти. Так что завидовать ей было трудно. Но все же ее образ несколько надменен и высокомерен. По крайней мере, в моем восприятии.

И вот недавно мне попала одна интересная книжка. Автор ее – драматург Сергей Шервинский. А называется она: «От знакомства к родству: Стихи, переводы, очерки, воспоминания». Одна из глав этой книги как раз посвящена двум моим вышеупомянутым Музам.

Интерес мой эта книга привлекла еще и потому, что автор ее учился в одной из самых престижных московских школ – Поливановской гимназии – вместе с Сергеем Эфроном, будущим мужем Марины Цветаевой, и наверняка, многое слышал о поэтессе из уст ее супруга. А это в определенной степени исключает фантазии и домыслы.

В книге описана, причем довольно ярко и трогательно, единственная встреча двух поэтесс. Но при всем при этом, их общение было долгим, и, как я поняла, весьма неоднозначным.

С поэзией Ахматовой Цветаева познакомилась в 1912 году, когда прочла сборник «Вечер». Десять лет спустя, в 1922 году, Цветаева посвятила Анне Ахматовой сборник «Версты». Весь сборник, то есть 11 стихотворений. Помните самое пронзительное в этом сборнике:

к Марине Ивановне как Шопен к Шуману. Это известная история: последний боготворил первого, а Шопен был весьма прохладен к своему обожаемому.

Ахматову коробило то, что, как она считала, поэзией Цветаевой «увлекаются». Она то ли не хотела, то ли не могла признать ее яркий дар... А вот сама Марина Ивановна посвятила Анне Андреевне одно замечательное стихотворение:

*Златоустой Анне — всяя Руси  
Искупительному глаголу, —  
Ветер, голос мой донеси  
И вот этот мой вздох тяжелый.  
Расскажи, сгорающий небосклон,  
Про глаза, что черны от боли,  
И про тихий земной поклон  
Посреди золотого поля.  
Ты в грозовой выси  
Обретенный вновь!  
Ты! — Безымянный!  
Донеси любовь мою  
Златоустой Анне — всяя Руси!*

Назвать соперницу так высоко – Златоустой Анной всяя Руси! И тут же признаться ей в любви! Это, как мне видится, дорогого стоит. Но давайте вернемся непосредственно к встрече этих двух гениальных поэтесс.

Встреча состоялась в год начала Великой Отечественной... Ахматова, как известно, квартировала у Ардовых, причем это гостеприимство хозяев затягивалось на долгие унылые годы. Но, ее жалели... Сын – Лев Гумилев, арестован и приговорён к 5 годам исправительно-трудовых лагерей еще в 1938 году. Муж, Николай Гумилев, был расстрелян.. Вот и жалели друзья эту побитую Судьбой женщину. И все, что могли они сделать для нее – это поселить ее у себя. Туда, на квартиру Ардовых, была и приглашена Марина Ивановна. Но чувствовала она себя не долгожданным и совершенно неинтересным гостем. Просидев практически молча, она ушла.

Еще несколько моментов просто-таки поразили меня в том чтиве, которое я обозначила выше. Марина Цветаева не раз дарила Ахматовой подарки. Передавала через друзей и знакомых, как знак уважения и почитания ее творчества.

Думаете, их принимала Анна Андреевна? Нет, господа хорошие. Судите сами: детскую шкатулочку Цветаевой Ахматова подарила Ольге Берггольц. Брошь разбила (намеренно) об пол Мариинского театра. Шаль передарила... Так было со всеми подарками...

*Как правая и левая  
рука —*

*Твоя душа моей  
душе близка.*

*Мы смежны, бла-  
женно и тепло,*

*Как правое и левое  
крыло.*

*Но вихрь встает  
— и бездна пролегла*

*От правого — до  
левого крыла!*

Но при всем при этом Ахматова не долюбила Цветаеву и отзывалась о ней весьма прохладно. Известный композитор того времени Лурье даже как-то заметил, что Анна Андреевна относится

Вот это меня лично очень покорило. И еще жальче стало Цветаеву, и чуть больше холодно-сти появилось к Ахматовой... Хотя гениальность обеих для меня не поддается сомнению. Возможно, и очень хочется верить, что постфактум Анна Андреевна все же раскаивалась за свои действия. Или же как оценивать эти стихи:

*Ты любила меня и жалела,  
Ты меня как никто поняла.  
Так зачем же твой голос и тело  
Смерть до срока у нас отняла?*

Сейчас столько всего говорят и о Цветаевой, и об Ахматовой. Что правда, что ложь – пусть останется на совести домысливающих. Цветаеву называют «Кукушкой», абсолютно не видя, что Ахматова была холодна и безразлична к воспитанию Левушки... Да Бог им судья... Возможно, Ахматова боялась того, что ее могут потеснить на литературном Олимпе, возможно это был просто эгоизм или женское неприятие одной природы другой...

Наверное, прав Александр Блок, написав в своем стихотворении «Поэты» такое четверостишие:

*За городом вырос пустынный квартал  
На почве болотной и зыбкой.  
Там жили поэты, - и каждый встречал  
Другого надменной улыбкой.*

И все же, я человек эмоциональный. И мне жалко Цветаеву. Женщину очень трудной судьбы, очень непростую в действиях, мыслях, взглядах, предпочтениях... Но тем ярче звучит ее великолепное четверостишие, которым я и хочу закончить все те мысли, которые возникли у меня после прочтения книги Шервинского:

*Вспомните: всех голов мне дороже  
Волосок один с моей головы.  
И идите себе... - Вы тоже,  
И Вы тоже, и Вы.  
Разлюбите меня, все разлюбите!  
Стерегите не меня поутру!  
Чтоб могла я спокойно выйти  
Постоять на ветру.*

Важнее всего – оставаться собой! Пусть непонятой всем миром! Но не предавшей свою натуру! Спасибо Вам, Марина Ивановна!

А вот Анна Ахматова даже при жизни предполагала то, что ей, возможно захотят поставить памятник. Да-да, скромненько так думала...

*А если когда-нибудь в этой стране  
Воздвигнут задумают памятник мне,  
Согласье на это даю торжество,  
Но только с условием — не ставить его  
Ни около моря, где я родилась:  
Последняя с морем разорвана связь,  
Ни в царском саду у заветного пня,  
Где тень безутешная ищет меня,  
А здесь, где стояла я триста часов  
И где для меня не открыли засов.  
Затем, что и в смерти блаженной боюсь  
Забывать громахание чёрных марусь,  
Забывать, как постылая хлопала дверь  
И выла старуха, как раненый зверь.  
И пусть с неподвижных и бронзовых век  
Как слёзы, струится подтаявший снег,  
И голубь тюремный пусть гулит вдали,  
И тихо идут по Неве корабли.*

Сейчас и правда, ей установлены памятники – в Москве и Петербурге, Одессе и Бежецке. Равно как установлены памятники и Цветаевой – в Башкирии и Тарусе, в Елабуге и Москве... Пусть их дух соперничества примирит земля! Наше дело – хранить духовное наследие, оставленное моими сегодняшними героинями – их великую и неповторимую поэзию!

## ОБЕЗЬЯНИЙ ПРОЦЕСС (США 1925Г.)

Продолжение. Начало на стр. 6

что окажут юридическую поддержку любому учителю, рискнувшему преподавать теорию эволюции, в случае, если против него будет применен этот вздорный закон. Заявление было опубликовано во многих газетах США.



Заштатный городок штата Теннесси Дейтон

Началось все в аптеке Фрэда Робинсона. Дейтон был штатным шахтерским городком, дела его шли из рук вон плохо. Рентабельность шахт падала, население за последние 30 лет сократилось на 40%, и едва достигало 1.800 человек, включая дряхлых стариков и младенцев. Чтобы не прогореть, Робинсон кроме аспирина продавал в своей аптеке бутерброды, скобяной товар, книги, прохладительные напитки, мороженое и поставил в торговом зале столики со стульями для посетителей. Аптека Робинсона стала для жителей Дейтона центром Вселенной.

И вот 4 мая 1925 года в аптеке Робинсона в обсуждении теории Дарвина что называется «сцепились» два старых приятеля: менеджер одной из шахт Джордж Рэпли и попечитель учебного округа графства Уолтер Уайт. Не обошли вниманием и Закон Батлера. Уолтер считал его необходимым, Рэпли – абсурдным. К спору подключились все присутствующие в аптеке. Рэпли оказался в меньшинстве.

И тогда он вынул из кармана местную газету с заявлением Союза и хлопнул ею об стол: «А давайте устроим в нашем городе такой процесс, и пусть суд решит, кто из нас прав!» Видя, что у оппонентов идея не вызвала энтузиазма, Рэпли кинул на весы «гирьку»: «Мы организуем рекламную кампанию, на процесс приедут десятки репортеров, зрителей, Дейтон прославится на всю страну!»

У присутствующих защелкали в головах арифмометры: приехавшие будут снимать жилье, питаться в местном ресторане, покупать местные товары, стричься в местных парикмахерских, можно будет наладить изготовление и продажу памятных сувениров, если удастся заманить ярких политиков – завести полезные знакомства и т.д. и т.п. И все в голос закричали: «Гениально! Даешь процесс!» Тут же начали делить роли, кто будет на стороне защиты, кто на стороне обвинения, набрасывать на салфетках план ближайших действий и список приглашаемых.



Агнец на заклание

Встал вопрос о «жертве». Вспомнили о Джоне Скоупсе. Выпускник университета Кентукки приехал в город год назад и устроился тренером местной команды по американскому футболу. Имея кроме диплома юриста

еще и диплом геолога, Скоупс договорился за небольшую плату (лишний доллар карман не продырявит) подменять заболевших учителей естествознания.

В городе его любили и все были уверены, что присяжные «высшей меры» в 500 долларов ему не дадут, дадут 200-300, на которые город скинется. Схватили за шкуру пробегавшего мимо мальчишку и пообещали ему 20 центов плюс мороженое, если он срочно найдет Скоупса и приведет его в аптеку. Джон, которого мальчишка нашел на теннисном корте, удивился неожиданному предложению, но подумал, что рано или поздно ему придется уезжать из Дейтона (не вечно же ему прозябать в этом захолустье), лишняя известность в будущем ему не повредит и сказал «Yes». Кто-то спросил, а преподавал ли он ученикам теорию Дарвина, и Скоупс, помявшись, ответил, что вот совсем недавно он замещал заболевшего преподавателя биологии, и (какое совпадение!) как раз рассказывал о теории Дарвина. Правдой это было или нет, никто выяснять не стал, это уже не имело никакого значения.



Джордж Рэпли и Джон Скоупс

Скоупс написал покаянное признание, которое констебль зарегистрировал, приятель Скоупса местный прокурор, прекрасно знавший всю «подкладку» дела, выдвинул обвинение, и инициативная группа выехала в Нью-Йорк в центральный офис Союза в защиту гражданских прав. Планы организаторов, на тот момент больше напоминавшие мечты васюкинцев о превращении их города в Нью-Москву, стали воплощаться в жизнь.

Союз встретил дейтонцев с восторгом и развил бурную деятельность. Организованная в прессе компания сравнивала предстоящий процесс с судом над Галилеем. Сторону обвинения согласился возглавить сам Уильям Брайан. Защищать Скоупса, причем абсолютно бесплатно, вызвался адвокат США № 1 того времени знаменитый Кларенс Дэрроу. Их присутствие обещало захватывающую схватку в зале суда и около 200 газет объявили о своей готовности направить в Дейтон своих лучших репортеров.

### СУДЕБНЫЙ ПРОЦЕСС КАК ПРИБЫЛЬНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ

Суд начался 10 июля. В городе царил атмосфера карнавала. Местные жители ютились по углам, сдавая свои комнаты постояльцам. (В город с населением 1.800 жителей приехали 3.000 желающих посмотреть на процесс.) Единственный ресторан был вечно переполнен, и местная газета была забита объявлениями о недорогих домашних обедах. На улицах девушки продавали куколобезьянок. Тут же члены анти-эволюционной лиги

продавали книги Брайана. По центральной улице водили шимпанзе и утверждали, что она будет давать показания в суде. Местный проповедник вещал со ступеней церкви, что, если сторонники эволюции победят, это будет конец христианству.

Владелец магазина готового платья по фамилии Дарвин переживал свой звездный час и не успевал пополнять ассортимент. По Дейтону маршировали колонны сторонников теории эволюции, а им навстречу - ее противников. В аптеке Робинсона не утихали споры и однажды хозяину, чтобы утихомирить спорщиков, даже пришлось палить в воздух из револьвера (правда, патроны были холостыми).

Поскольку зал суда не мог вместить всех желающих, а организаторы были заинтересованы в максимальном количестве зрителей, действо было вынесено на улицу под открытое небо. В «зале суда» были установлены микрофоны и впервые процесс транслировался в прямом эфире по общенациональному радио. В пригороде построили импровизированный аэродром для самолета, чтобы кинооператор мог снять Дейтон с высоты птичьего полета.



Дуэль Брайан-Дэрроу

Дэрроу при первой же встрече в два счета «расколол» Скоупса. Все повисло на волоске. Если обвинение докажет (а оно докажет, если начнет копать), что Скоупс теорию эволюции не преподавал, дарвинистов ждет позорный конфуз. Тогда, Дэрроу, опираясь на 5-ю поправку к конституции, разрешавшей не свидетельствовать против себя, запретил Скоупсу вообще говорить на суде. Скоупс с облегчением вздохнул, с благодарностью посмотрел на Дэрроу, снявшего с него тяжкий груз и в течение всего процесса молчал как рыба.

Две недели процесса вылились в яркую полемику между обвинителем и адвокатом. Дэрроу переиграл противника вчистую. Он заставил Брайана отвечать на каверзные вопросы: действительно ли тот верит, что Бог создал Землю за шесть дней, что Иона был проглочен китом и жил в его желудке три дня, что Иисус Навин остановил Солнце и прочие, загоняя того в логическую ловушку. Брайан был верующий человек, но не настолько твердолобый, чтобы на все вопросы ответить: «Ну да, конечно!» В конце концов, он был вынужден признать, что библейские тексты нельзя понимать буквально, а следует воспринимать как аллегории.

### Scopes Monkey Trial



Блистательный проигрыш

Однако победа вовсе не входила в планы Союза. Замысел был не оправдать Скоупса, а отменить Закон Батлера, для чего в первой инстанции суд следовало проиграть, подать апелляцию в Верховный суд штата и проиграть, дотащить дело до Верховного суда США, а вот там выиграть. Поэтому был отобран

состав присяжных из 12 набожных фермеров, не отягощенных образованием, и регулярно посещающих церковь. К концу прений представители Союза были просто в восторге: Дэрроу, как и было оговорено, проигрывал процесс, но проигрывал его с блеском.

Чтобы не испортить уже приготовленное блюдо нелепой случайностью, Дэрроу отказался от финальной речи. Присяжные, как и предполагалось, сказали «виновен», судья их поддержал (есть ли эволюция, нет ли эволюции, но закон есть закон, и он был нарушен), наложил на Скоупса штраф в 100 долларов (минимум) и закрыл дело. Все были дико довольны.

Американцы получили прекрасное развлечение на две недели, дейтонцы неплохо подзаработали, Дэрроу подтвердил свою славу блестящего адвоката, Союз удачно проиграл дело. Скоупс на волне известности получил стипендию, впоследствии завершил свое образование и стал успешным инженером-нефтяником.

Огорчен был Брайан: по закону штата если адвокат отказался от финальной речи, обвинение тоже не может ее произносить, а эту речь Брайан готовил две недели, она должна была стать шедевром, но... Можно сказать, Дэрроу лишил его последней радости в жизни - через 5 дней после окончания процесса Брайан умер.

### ПРОКОЛ НА РОВНОМ МЕСТЕ

Радостные представители Союза подали апелляцию в Верховный суд штата Теннесси, и там ее приняли без восторга. «Понятно, что мы ее отклоним, - размышляли судьи, - и они несут дело в Верховный суд США. А там сидят северяне - безбожники и богохульники, и кто знает, какое они решение примут». И вот четыре судьи делают потрясающий юридический кульбит. Во-первых, они признают, что суд был прав. Во-вторых, порывшись в законах, они находят основание отменить решение суда: по законам штата судья имеет право налагать штраф не более 50 долларов, свыше - это компетенция присяжных. Наложив на Скоупса штраф в 100 долларов, судья превысил свои полномочия. Решение суда аннулируется, дело закрывается. Аут. Руководители Союза были в шоке. Они прекрасно понимали, что провести повторно такой шикарный процесс уже не получится и приняли мудрое решение не испытывать судьбу. Их мнение о профессиональном уровне дейтонского судьи осталось неизвестным.

### ПОБЕДНЫЙ ПРОИГРЫШ

Несмотря на такой печальный финал, процесс, оставшийся в истории американского правосудия как «обезьяний» оказался победой. Ни один штат больше не принимал законов, запрещавших преподавание теории эволюционизма в школах. Даже список штатов, где такие законопроекты подавались на обсуждение, закрылся на 15-и. Что же касается Акта Батлера, то он 42 года пролежал под сукном, пока в 1967 году не был благополучно отменен.

А для Дейтона «обезьяний процесс» стал самым ярким эпизодом в его биографии. В здании суда жители устроили музей, которым они гордятся, и каждое лето в городе устраиваются привлекающие в город туристов инсценировки, воспроизводящие самые ключевые моменты знаменитого суда. Даже спустя 90 лет после завершения «обезьяньего процесса» дейтонцы продолжают на нем зарабатывать.

Автор Клим Подкова



## НАТУРОПАТИЧЕСКАЯ КЛИНИКА ПО СНИЖЕНИЮ ВЕСА И ОМОЛОЖЕНИЮ

CLINIQUE D'AMAIGRISSEMENT, ANTI-ÂGE ET DE SANTÉ NATURELLE / WEIGHT LOSS, ANTI-AGE AND NATURAL HEALTH CLINIC

5500, Sherbrooke Est  
Montréal, QC, H1N5L5  
www.medicalspamontreal.com  
514-998-0998 ext.2

5725, avenue De Monkland  
Montréal, QC, H4A1E7  
www.911slim.com  
514-998-0998 ext.1

10-A Salaberry Sud Ave,  
Chateauguay, QC, J6J5E8  
www.medicalsparivesud.com  
514-998-0998 ext.3

# Горящие акции лета!

Летние скидки действуют до 15 сентября 2019г.:

**УЛЬТРАЗВУКОВАЯ КАВИТАЦИЯ (20 мин)**

- 5 процедур по **175 \$**

**ЛИПОЛАЗЕР (20 мин)**

- 5 процедур за **250 \$**

**LIPOMASSAGE**

- 5 процедур за **350 \$**
- 10 процедур за **680 \$**
- 15 процедур за **970 \$**

**SLIMWAVE (для тела)**

- 5 процедур за **350 \$**
- 10 процедур за **600 \$**
- 15 процедур за **825 \$**

**SLIMWAVE (для лица)**

- 5 процедур за **280 \$**

**COOLSCULPTING:**

- 1 цикл CoolSculpting за **850 \$** и 4 цикла за **2600 \$** (доступно финансирование)
- Купите 6 циклов за **3900 \$** и получите один цикл **БЕСПЛАТНО** (доступно финансирование)
- Купите 2 цикла за **1260 \$** и получите скидку **65%** на третий (финансирование доступно)
- Уберите двойной подбородок, купив 2 цикла за **1400 \$**, и получите скидку **50%** на инъекции **Belkyra** (доступно финансирование)

**HOT SCULPTING (Fotona)**

- 5 процедур за **650 \$**

**2D Fotona**

- 3 процедуры за **690 \$**

**4D Fotona**

- 4 процедуры за **1320 \$**

**ПРОЦЕДУРА Smooth Eye от Fotona**

- 3 процедуры за **390 \$**
- 5 процедур за **625 \$**

**ЛЕЧЕНИЕ сосудистых повреждений от Fotona (одна зона)**

- 3 процедуры по **600 \$**

**ЛЕЧЕНИЕ Fotona шрамов от угревой сыпи и прыщей**

- 4 процедуры за **520 \$**

**ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ (2 сеанса):**

- 2 процедуры за **150 \$**

**Вагинальное омоложение Fotona + O-Shot**

- за **1800 \$**

**ПРОЦЕДУРА P-Shot за 1200 \$**

**ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ЛИЦА:**  
Получите бесплатную оценку кожи с нашим новым оборудованием

- 1 уход за лицом Eurgorean за **70 \$**
- 1 процедура Cleopatra для лица за **85 \$** или 3 за **250 \$**
- 5 процедур Thermage для лица за **400 \$**
- 4 процедур фотоомоложения (IPL) за **300 \$**
- 4 процедуры Silk Peel за **400 \$**
- 5 лифتمассажей для лица + 5 кислородных инфузий за **375 \$**

**РЕЛАКСАЦИЯ**

- 4 шведских массажа (1 час) за **289 \$**
- Хаммам / сауна с 1-часовым массажем за **100 \$**
- Хаммам / сауна с пилингом тела и 1-часовым массажем за **130 \$**

- Хаммам / сауна для 2 человек за **50 \$**
- Хаммам / сауна с пилингом для тела для 2 человек за **90 \$**

*Хаммам доступен только на Шербрук*

**ИНЪЕКЦИИ:**

- 20 единиц ботокса за **140 \$**
- Гиалуроновая кислота от **285 \$**
- 2 инъекции с гиалуроновой кислотой по 1 мл каждый за **800 \$** (применяется к одному и тому же человеку в рамках одного и того же приема)
- 4 микрокальвания за **700 \$**
- Инъекция «Vampire facial» PRP **600 \$**
- Инъекционная мезотерапия за **200 \$**

**Купив одну из инъекций, вы получаете 5% скидку на защиту от солнца (Skin Medica, Rivage)**

**КОМБИНИРОВАННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ЛУЧШИХ РЕЗУЛЬТАТОВ.**

**Радиочастота + Фотона SmoothEye**

- 1 за **250 \$** и 3 за **600 \$**.

**Радиочастота + Фракционный лазер**

- 1 за **250 \$** и 3 за **600 \$**.

**Радиочастота + микрокальвание**

- 1 за **350 \$** и 3 за **900 \$**.

**Микродермабразия + IPL**

- 1 за **250 \$** и 3 за **600 \$**

**Микродермабразия + укрепление кожи от Fotona**

- 1 за **250 \$** и 3 за **600 \$**

ТОЛЬКО СЕРТИФИЦИРОВАННЫЕ СПЕЦИАЛИСТЫ  
ТОЛЬКО РАЗРЕШЕННЫЕ МИНЗДРАВОМ КАНАДЫ ПРЕПАРАТЫ

ПН.-ПТ. 9:00-21:00  
СБ. 8:00-18:00

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ КОСМЕТИКА МЕРТВОГО МОРЯ  
RIVAGE полная линия, RIVAGE ONLINE

**RIVAGE**  
Natural Dead Sea Minerals

ПОДТЯЖКА ЛИЦА  
ГУАЛУРОНОВАЯ КИСЛОТА

**Вотоx**  
Cosmetic  
aneboulunumoonA

**Juvéderm**

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ [www.911spamedical.com](http://www.911spamedical.com) 514.998.0998, 514.558.1571

### ДИПЛОМИРОВАННЫЙ КОСМЕТОЛОГ СО СТАЖЕМ ПРИГЛАШАЕТ НОВЫХ КЛИЕНТОВ!

**Все виды аппаратной и косметической косметологии:**

- ▶ Мезотерапия
- ▶ Термаж
- ▶ Фото-омоложение
- ▶ Ультро-звуковая подтяжка лица
- ▶ Глубокая чистка лица
- ▶ Уход за всеми видами кожи
- ▶ Лечение проблемной кожи
- ▶ Программы коррекции фигуры (индивидуальный подход)
- ▶ Лазерная эпиляция волос - самая новая технология
- ▶ Безоперационная аппаратная липосакция
- ▶ Удаление папиллом, бородавок, звездочек
- ▶ Обрамление бровей
- ▶ Микродермабразия
- ▶ Био-пилинги
- ▶ Моделирование тела
- ▶ Подтяжка кожи
- ▶ Массаж
- ▶ Электролиз
- ▶ Лазер
- ▶ Аппаратная безоперационная коррекция фигуры и программы похудения
- ▶ Кавитация
- ▶ Кислородная чистка



НОВИНКА!

## КРИОТЕРАПИЯ

Криотерапия лица – одна из наиболее распространенных в современной косметологии процедур, с помощью которой пациенты могут решить ряд проблем, вызванных старением кожи лица.

УКОЛЫ КРАСОТЫ И МОЛОДОСТИ

Современные инъекционные методы лечения позволяют эффективно бороться со следами ушедших лет!



**LIP FILLERS**















ОТБЕЛИВАНИЕ  
ЗУБОВ

НОВАЯ УНИКАЛЬНАЯ МЕТОДИКА

принимаются страховки

ЛЕЯ ( BSc,ND,CMT) -дипломированный специалист в сфере медицинской и эстетической косметологии.  
Самые последние новинки аппаратной косметологии. 514-267-4746

# ПРЕМИЯ ДАРВИНА

Премия названа в честь Чарлза Дарвина – популяризатора естественного отбора в качестве основного механизма эволюции. Это виртуальная премия, ежегодно присуждаемая лицам, которые наиболее глупым способом умерли или потеряли способность иметь детей и в результате лишили себя возможности внести вклад в генофонд человечества, тем самым потенциально улучшив его. У премии нет жюри, есть пять требований к кандидатам на Премию Дарвина:

1. **Размножение** — сделанная кандидатом глупость лишила его возможности произвести потомство;
2. **Совершенство** — сделанная кандидатом глупость была выдающейся;
3. **Самостоятельность** — глупость кандидат сделал добровольно и только над собой;
4. **Зрелость** — кандидат по возрасту и психическому состоянию мог принимать ответственные решения;
5. **Правдивость** — история кандидата подтверждается надежным источником (это очень важный пункт).

**1.** В 1982 году Ларри Уолтерс, житель Лос-Анджелеса, решил осуществить давнюю мечту – полететь, но не на самолете. Он изобрёл собственный способ путешествовать по воздуху. Уолтерс привязал к удобному креслу сорок пять метеорологических шаров, наполненных гелием, каждый из которых имел метр в диаметре. Он уселся в кресло, взяв запас бутербродов, пиво и дробовик. По сигналу его друзья отвязали верёвку, удерживавшую кресло. Ларри Уолтерс собирался плавно подняться всего на тридцать метров, однако кресло как из пушки взлетело на пять километров. Совершенно окоченевший Уолтерс не рискнул стрелять по шарам на такой высоте, чтобы спуститься. Горю-воздухоплаватель долго носило в облаках, пока наконец радары лос-анджелесского аэропорта не засекали его. Уолтерс все-таки решился выстрелить в несколько шаров и сумел спуститься на землю. Но веревки, на которых висели сдутые шары, запутались в высоковольтных проводах, что вызвало короткое замыкание. Целый район Лонг-Бич остался без электричества. Когда Уолтерс оказался на земле, его немедленно арестовали. На вопрос полицейских: «Зачем вы это сделали?», — он ответил: «Ну нельзя же всё время сидеть без дела».

Как вы понимаете, за такое ни дать премию Дарвина невозможно.

**2.** Лауреатом Дарвиновской премии 1995 года стали сразу шесть человек, жителей деревни Назлат Имара на юге Египта. Событие, которое привлекло к ним внимание сначала агентства Reuters, а потом и Дарвиновского комитета, произошло 31 августа 1995 года.

Молодой фермер Ахмад очень любил своих цыплят, которых он выращивал на продажу. Когда один цыпленок случайно свалился в колодец глубиной в 18 метров, Ахмад не долго думая бросился на помощь, крикнув домашним, чтобы они тоже не мешкали. Плавать Ахмад не умел и быстро захлебнулся. Буквально через несколько секунд та же участь постигла его сестру и двух братьев: они тоже не умели плавать.

Последними в колодец прыгнули два друга Ахмада. Они тоже утонули. Тела погибших удалось вытащить из колодца лишь через несколько часов. Вытащили и цыпленка. Живого.

**3.** Иранский охотник по имени Али пытался поймать змею живьем и придавил ей голову прикладом ружья. Гадина не сдавалась, продолжая извиваться. В итоге, она обвилась вокруг ружья и слу-

чайно нажала на спусковой крючок. Выстрел пробил голову незадачливого охотника насквозь.

**4.** Кандидатура лауреата премии за 1997 год тоже не вызвала никаких сомнений. Абсолютное большинство голосов получил 22-летний Эрик Барсиа, гражданин США, проживавший до этого июльского дня в городке Рестон, штат Вирджиния. Эрик работал в местном ресторане быстрого обслуживания, но с детства мечтал совершить что-то героическое. Только все не было подходящего случая. И вот ему пришла в голову отличная идея — отпраздновать свой день рождения прыжком с железнодорожной эстакады в национальном парке Лейк-Акко-тинк. Он нашел эластичный шнур, на котором должен был повиснуть, бросившись с моста. Чтобы обезопасить себя от случайностей, он дважды измерил длину шнура — она должна была быть меньше, чем расстояние между эстакадой и поверхностью земли. Привязав себя шнуром к самому верху опоры, Эрик смело бросился вниз головой и погиб через несколько секунд, разбившись о землю. Как выяснила полиция, он не стал заранее измерять высоту эстакады, а определил ее на глазок. Ошибка составила пять метров.

**5.** Заядлый охотник из штата Мичиган настолько любил своё хобби, что решил приобрести к нему даже свою собаку. Дабы навсегда оставить в памяти сей радостный день, он принял абсолютно логичное, как ему на тот момент показалось, решение – сфотографировать любимого пса с ружьём. Неизвестно, для чего ему нужно было это фото – то ли для того, чтобы хвастаться в баре друзьям, то ли чтобы бережно хранить под подушкой. Более того, мы никогда не узнаем этого, ведь от первого же неосторожного движения собаки, заряженная винтовка упала и выстрелила, погубив незадачливого фотографа. Очевидно, это первый зарегистрированный случай расстрела человека собакой.

**6.** Номинантами на премию 2000 года стали два представителя бывшего СССР. Один из них, луганский депутат, имя которого не разглашается, принял смерть от любимой собаки-боксеры. Смерти предшествовала встреча депутата, выгуливавшего свою собаку, с милиционером-курсантом, выгуливавшим двух своих подруг. Решив блеснуть своим авторитетом, курсант в довольно резкой форме выговорил депутату за выгул собаки без намордника и ошейника. Непочтительное отношение к представителю законодательной власти, пусть и районного



масштаба, оскорбило депутата. Началась ссора, которая закончилась совершенно неожиданно. Рассвирепевший депутат вытащил гранату РГД-5, выдернул кольцо и бросил снаряд в сторону курсанта. Вот тут и выяснилось, что собака была великолепно выдрессирована. Она метнулась к гранате, зажала ее в пасти и вернула хозяину. Собака погибла на месте, депутат – в карете «скорой помощи». Курсант с легкими ранениями некоторое время пролежал в госпитале. Его подруги не пострадали.

**7.** США. 47-летний священник местной мемориальной церкви Реджи Барнетт решил сделать благое дело. А именно – избавиться от огромного дерева, росшего на заднем дворе его дамы сердца. За топор браться непривычно, да и пенек не очень то смотрелся бы посреди зеленого газона. Поэтому решено было дерево выкорчевать. Реджи позаимствовал отцовский пикап и подогнал его к дереву. Достав из кабины стальной трос, он привязал один конец к машине, а другой — к стволу. Улыбнувшись своей зазнобе, он вдавил педаль газа и рванул вперед. Дерево держалось до последнего, но силы были неравны и оно потихоньку начало крениться... Реджи до самого последнего момента не верил в то, что дерево будет падать в сторону пикапа, потому что он считал, что оно ДОЛЖНО БЫЛО упасть в противоположную сторону. Поэтому когда мощный ствол упал на машину, смяв и придавив ее к земле, он растерялся и вдавил педаль газа до отказа. Попытка вырваться из ловушки привела к тому, что двигатель перегрелся и воспламенил траву. Огонь перекинулся на бензобак и в следующее мгновение на месте пикапа образовался огненный шар от взрыва. Полиция успокоила невесту Реджи — он умер раньше, чем загорелся грузовик.

**8.** Некий канадский мексиканец Роджер Рамирез 33 лет от роду поспорил (причём совершенно трезвый) на слабо с другом, что не испугается сыграть в русскую рулетку... Но пациент, видимо, не догадался хотя бы осведомиться о том, как именно она производится. И, за банальным неимением револьвера, решил воспользоваться... пистолетом «Beretta 92». Но странным образом статья о данном победителе была выпилена с официального сайта. А недавно возвращена в исправленном виде, будто в дедовский «Colt Python» были заряжены все 6 патронов... Но итог один — и все мы его знаем.

**9.** Во время ограбления в Лонг-Бич (Калифорния) некто Джеймс Эллиот попытался выстрелить из своего револьвера 38 калибра, но вышла осечка. И тогда он поступил так, как мало кто додумался бы: он развернул револьвер к себе, заглянул в дуло и снова нажал на спусковой крючок. На этот раз револьвер выстрелил.

**10.** В Нью-Йорке байкер в аварии проломил голову и погиб, протестуя против обязательного ношения шлема мотоциклистами. Полиция заключила, что погибший выжил бы, если б на голове был этот самый шлем. Всегда надевайте защитный шлем!

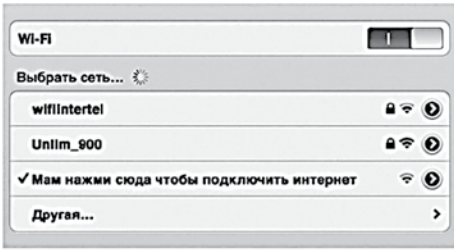
7					6
	2		7 4		8 3
4			9 6		
5			1 7		6
	4				2
		8			1 4
				5	2
2	5				
	7		6 9		

		4			
	3		9 6	5 2	
					8
	6 1			9	
2 7			3		9
				5	
		3			6 2
7	6		1	3	
			5		4 9

1	7			3 9	
	3				5
		6		4	8
				3	
					5
8	9				7
				6	1
			1		6
	5				7 8
4	8		7 5		9

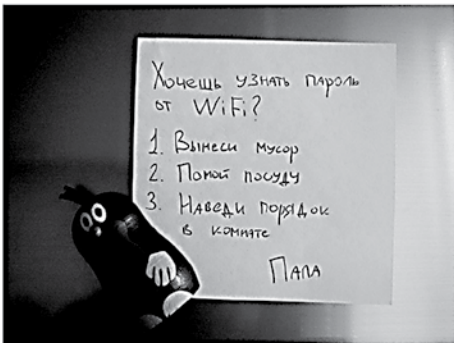
# Фразочки про Wi-Fi

Фразу "Будто там мёдом помазано" пора поменять на "Будто там Wi-Fi есть".



— Как посмотреть, кто подключен к моему Wi-Fi роутеру?  
— После двенадцати ночи, открываешь входную дверь, окна и в полной тишине вырубаешь интернет. Маты, доносящиеся с разных этажей, подскажут тебе!

Один приятель спрашивает другого: — А что ты с курорта такой белый приехал?! — В гостинице Wi-Fi был, а на пляже не было...



Когда я умру, установите на моей могиле халявный Wi-Fi. Я хочу, чтобы люди чаще ко мне приходили

Мир прекрасен если:  
1. Еда дома не кончается.  
2. Wi-Fi везде открыт.  
3. Можно спать сколько угодно.  
4. Вечное лето.

Хочу научиться бесить людей так, как это делает Wi-Fi, который ловит, но не работает.

Хороший способ определять, у всего ли дома выключили свет или только у тебя: по найденным Wi-Fi сетям.

Чтобы парень больше времени проводил с ней, девушка проглотила вай фай роутер.

— Извините, а какой здесь пароль от Wi-Fi?  
— Это похороны.  
— Похороны с маленькой или большой?

Моя дочь сказала, что пойдет на улицу ловить Wi-Fi. А мы в детстве ходили майских жуков ловить.

С повсеместным проникновением Wi-Fi фраза "Здесь нечего ловить" стала более явно указывать на унылость места.

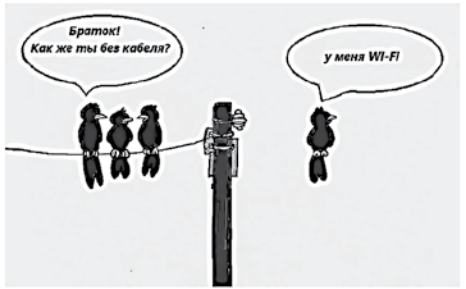
В наше время провинившихся детей ставят в угол, в котором хуже всего ловит Wi-Fi.



Свадьба была тихой. В ресторане был бесплатный Wi-Fi.

Раньше чтобы уснуть надо было выключить свет, а теперь Wi-Fi.

Умирает папа Карло, на смертном одре Карабас—Барабас у него допытывается: — Открой мне секрет перед смертью, старик, ну как тебе удавалось управлять деревянной куклой без шнурочков? Папа Карло, с последним выдохом: — Wi-Fi.



Раньше по подъездам ходили пить пиво, а теперь ходят искать незапароленный Wi-Fi.



Хотелось бы уметь передавать через Wi-Fi объятия, выпивку, пиццу, хорошее настроение и пинки. Пинки особенно!

— Я читал, что человек за всю свою жизнь проводит около четырех лет в туалете. — Я больше: у меня Wi-Fi.

— Привет, Вадик! Живой? — Отвечаю же! Значит, жив. — Да ты и в аду Wi-Fi найдешь...

## КОШКИ-МЫШКИ



— Сделать нашу страну более верующей?  
— Бесплатный Wi-Fi в каждую церковь.

— Э-э-э, извините, сколько места занимает WINDOWS?  
— Сколько находит, столько и занимает.

			1		2		3			4		5		6					
		7								8									
	9	10		11						12		13		14		15			
16										17				18					
		19								20				21					
22														23					
							24		25	26		27							
28				29								30		31					
							32												
			33									34							
	35		36				37							38		39			
40												41							
							42	43		44		45							
46				47										48		49			
			50											52					
53																54			
				55	56		57					58		59		60			
				61								62							

# КРОССВОРД

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:**  
7. Кусочки цветного непрозрачного стекла для мозаичных работ. 8. Станция московского метро. 10. Русская женская крестьянская одежда. 12. Одиная домашняя лошадь североамериканских прерий. 16. Деталь ременной или канатной передачи. 18. Компонент воздуха. 19. Представитель основного населения республики в составе России. 20. Страна в Тихом океане. 21. Белый клен. 22. Научный эксперимент. 23. Правый приток Колымы. 24. Внешнее приличие, подобающая обстановка. 28. Просьба, челобитная. 30. Мужское имя. 32. Действующее лицо трилогии Алексея Толстого «Хождение по мукам». 33. Герой Гражданской войны. 34. Иудейский царь-изверг. 37. Замарашка, неумывака. 40. Русское кушанье. 41. Столкновение противоположных сил, стремлений, интересов, взглядов. 42. Клювоголое пресмыкающееся. 46. Военно-морской .... 49. Высший сорт фаянса. 50. ... протеста. 51. То же, что насморк. 52. Кровельный материал. 53. Город, в котором находится мавзолей Таж-Махал. 54. Заостренный с одной стороны кусок дерева, железа. 55. Поделочный камень. 58. То же, что пройдоха. 61. Волшебник, колдун. 62. Супруг Пенелопы.

**ПО ВЕРТИКАЛИ:**  
1. Женское имя. 2. Курорт на Черном море. 3. Район Москвы. 4. Пресмыкающееся семейства гремучих змей. 5. Сорное растение. 6. Река, на которой стоит Вюрцбург. 9. Специалист, привлекаемый следственными органами, судом для исследования и установления каких-либо фактов. 10. Богомольный лицемер. 11. Торжественный званый вечер. 13. Южное фруктовое дерево. 14. Старинный французский типографский шрифт. 15. Придворная должность в Русском государстве в 15-17 веках. 17. Феномен, диво. 24. Взрывчатое вещество. 25. Город, находящийся у места впадения реки Москва в Оку. 26. Детское оружие. 27. Часть одежды, пришиваемая или пристегиваемая на грудь мужской сорочки или женского платья. 29. Французский актер («Все золото мира», «Часовщик из Сен-Поля», «Нежный полицейский»). 31. Коралловый остров. 35. Песня Александры Пахмутовой. 36. Государство в Азии. 38. Летний форменный головной убор. 39. Вегетарианское .... 43. Представитель основного населения европейского государства. 44. Место, защищенное от попадания прямых солнечных лучей. 45. Отступление. 47. Роды у коровы. 48. И сын, и неясность, и сплюшка. 56. Крестьянин-скотовод в Монголии. 57. Балет Игоря Стравинского. 59. Животное семейства оленей. 60. ... Горыныч.



свадьбы • банкеты • вечеринки • дни рождения • юбилеи • праздники • куматрии

ресторан **BRAVO**  
[www.bravoresto.ca](http://www.bravoresto.ca)

*Наша цель – сделать ваш отдых незабываемым!*

- всегда оригинальная шоу-программа
- живая музыка
- индивидуальное украшение стола

**Приносите свой алкоголь**  
 бесплатная парковка

**(514) 679-4583**  
**(514) 277-4787**

**6925 av. du Parc Montreal, H3N1X7**

**KASSIR.CA**  
 ВСЕ КУЛЬТУРНЫЕ СОБЫТИЯ МОНРЕАЛЯ

**Куда пойти в Монреале, Торонто, Оттаве?**  
 ОТВЕТ НА САЙТЕ [WWW.KASSIR.CA](http://www.kassir.ca)  
 Здесь афиша театров, концертов и других развлечений.  
 Билеты в театр, на концерт, цирк, в клуб, на новогодний праздник, на экскурсию вы можете приобрести, не выходя из дома!

Всего 6.99 C\$ в месяц

**ТЕПЕРЬ В КАНАДЕ!**  
 ivi.tv

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

# Хорватия — страна тысячи островов

**АДРИАТИКА - ЯДРАН:**  
 БАРБЕКЮ В ПИРАТСКОЙ БУХТЕ,  
 РОМАНТИЧНОЕ НОЧНОЕ КУПАНИЕ,  
 ЯКОРЯ ДРЕВНИХ РИМЛЯН,  
 ОРИГИНАЛЬНЫЕ ТАВЕРНЫ И РЕСТОРАНЫ  
 С НАЦИОНАЛЬНОЙ КУХНЕЙ И МНОГОЕ ДРУГОЕ.



## С 21 сентября по 28 сентября 2019г.

- Вам нужно только наслаждаться морем, солнцем, парусами и отдыхать.
- Мы всему научим.
- Хорошая компания!!!
- Наше кредо— собирать интересных людей. Вы заведете хороших друзей.
- Это доступно!!!!
- Место на лодке, питание, бар, услуги шкипера - всё включено.
- Комфортабельный катамаран!!!!
- Идем на парусном катамаране Lagoon 450, 4-е двухместных каюты, каждая с отдельным душем и галюном.

**Осталось 3 места!**



*Sail la Vie*

**514.909-6446**  
 saillavie@montreal@gmail.com

**Canada Tour**  
[www.canadaguidetour.com](http://www.canadaguidetour.com)  
[info@canadaguidetour.com](mailto:info@canadaguidetour.com)

**Индивидуальные туры по Канаде**  
 Групповые туры проводятся с мая по сентябрь  
 Индивидуальные туры ежедневно  
 на новых автомобилях с водителем и гидом

**Туры и экскурсии**      **Авиа билеты и путёвки**  
 514-659-8459      410 St-Nicolas, Suite 245      514-284-4400



**PROTEX EXTERMINATION**

**ИСТРЕБЛЕНИЕ НАСЕКОМЫХ. ИСТРЕБЛЕНИЕ ГРЫЗУНОВ.**  
**ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА И 100% ГАРАНТИЯ!**

**БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА**

- Конкурентные цены
- Сертифицированные и квалифицированные специалисты
- Подробный рапорт инспекции
- Письменная гарантия
- Профилактика и годовой контракт
- Эффективные натуральные и органические средства

БЕЗОПАСНО ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЖИВОТНЫХ!

Продажа любых химикатов для устранения грызунов и насекомых

[proextern@gmail.com](mailto:proextern@gmail.com)      **514. 561-8933**  
<http://protexextermination.com/>

**ESSOR ASSURANCES**

50 ЛЕТ НА РЫНКЕ!

**Страхование**  
 Ваш брокер Габриела Мастерова

- ДОМА
- АВТОМОБИЛИ
- ИМУЩЕСТВО

**БОЛЕЕ 14 ФИЛИАЛОВ В КВЕБЕКЕ**

(514) 457-5000 ext. 4705 | [gabriela.masterova@essor.ca](mailto:gabriela.masterova@essor.ca) | Бизнесы 1-877-88 ESSOR (37767)  
 Fax: (514) 457-3882



**УДИВИТЕЛЬНЫЕ ТЕАТРАЛЬНЫЕ ПОСТАНОВКИ ПОД ОТКРЫТЫМ НЕБОМ**

С 11 июля до 11 августа  
 на английском языке

**MEASURE FOR MEASURE**



**Shake SPEARE park**  
**REPERCUSSION THEATRE**

[www.repercussiontheatre.com](http://www.repercussiontheatre.com)

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com



*Добро пожаловать к нам в семью!*

# Mercedes-Benz Laval

Договоритесь о встрече с вашим русскоязычным представителем:



**Дмитрий Нивня**

Консультант по продажам автомобилей

450 681 2500 #160

[dnivnea@mblaval.com](mailto:dnivnea@mblaval.com)

**ТЕПЕРЬ В MERCEDES-BENZ LAVAL**



Добро пожаловать к нам в семью!

3131, autoroute Laval Ouest (440), Laval | 450 681-2500